Limburgs Dagblad

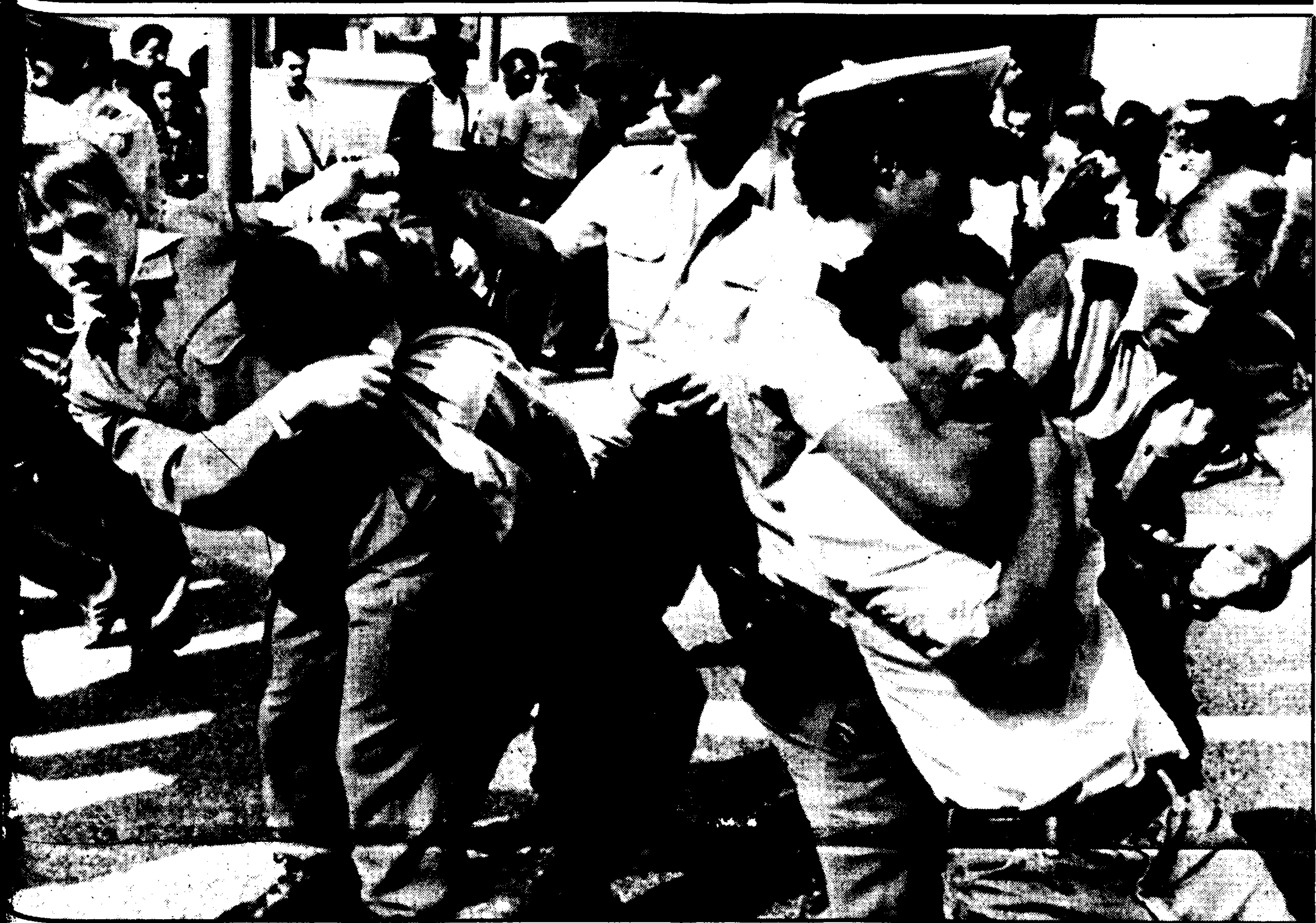
Autodebiel

Vrijdag 24 juli 1987. 69e jaargang nr. 172.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Ned. losse nummers ƒ 1,35 – Spanje 190 pesetas

BONN EN VS: RAKETTEN VALLEN BUITEN INF-ONDERHANDELINGEN

Sovjetunie: Westduitse Pershings moeten weg



Ongeveer honderd opponenten van het Iraanse regime demonstreerden gisteren in Bonn tegen het bezoek van de Iraanse minister van buitenlandse zaken Velayati. De betogers droegen spandoeken met leuzen als: „Hoe kan men tegen terrorisme zijn door terroristen te steunen?". Sommigen werden aangehouden, toen zij geen gevolg gaven aan het bevel van de politie uiteen te gaan.

GENEVE/MOSKOU/WASHINGTON – De Sovjetunie blijft vasthouden aan de eis dat de Westduitse Pershing-Ia raketten, die met Amerikaanse kernkoppen zijn uitgerust, worden weggehaald bij een eventueel akkoord over de verwijdering van alle kernraketten voor de middellange en kortere afstand uit Europa en Azië. Dit hebben Sovjet-functionarissen gisteren meegedeeld na de presentatie van het jongste ontwapeningsvoorstel van Sovjet-leider Michail Gorbatsjov waarin Moskou zich bereid verklaart ook al deze raketten uit Sovjet-Azië weg te halen. De Sovjetunie heeft het voorstel, dat door het Westen positief is ontvangen, gisteren officieel ingediend bij de ontwapeningsonderhandelingen in Genève.

De leider van de Sovjet-delegatie bij de onderhandelingen in Genève, Joeli Vorontsov, zei op een persconferentie in Moskou te verwachten dat de Verenigde Staten en de Sovjetunie nog binnen twee maanden tot een akkoord over de middellange-afstandsraketten (INF) zullen komen. Het akkoord zou dan op een topontmoeting tussen president Reagan en Sovjet-leider Gorbatsjov kunnen worden ondertekend, aldus Vorontsov.

Onverbiddelijk

In Washington verklaarde Reagans nationale veiligheidsadviseur Frank Carlucci echter even onverbiddelijk dat de Verenigde Staten op het standpunt blijven staan dat de Pershing-Ia raketten buiten de INF-onderhandelingen vallen, omdat zij onder Westduits beheer staan.

„De Sovjetunie heeft deze raketten niet eens aan de orde gesteld toen minister van buitenlandse zaken George Shultz in Moskou was in april", aldus Carlucci. „Wij begrijpen niet waarom de Sovjetunie zo'n obstakel op de weg naar een akkoord opwerpen".

De secretaris-generaal van de NAVO, Lord Carrington, zei op een persconferentie in Madrid dat hij niet geloofde dat de Sovjetunie een INF-akkoord op het spel zal zetten door vast te houden aan haar eis inzake de Pershing-Ia raketten.

Ook door andere westerse vertegenwoordigers werd de aanvaarding van de „dubbele nuloptie" door de Sovjetunie begroet.

'Doorbraak'

De Westduitse bondskanselier Kohl noemde het Sovjet-voorstel een „belangrijke doorbraak", maar liet tegelijkertijd via regeringswoordvoerder Friedhelm Ost weten dat Bonn vasthoudt aan de opvatting dat de Pershing-Ia raketten buiten de INF-onderhandelingen vallen.

De Britse premier, Margaret Thatcher, zei in het parlement dat haar regering de Sovjetvoorstellen „van harte verwelkomt, als er geen voorwaarden aan worden gesteld".

Minister Velayati van buitenlandse zaken in Bonn:

Iran zal geen schepen aanvallen in de Golf

BONN – Iran zal geen schepen in de Golf aanvallen, tenzij zijn eigen schepen worden getroffen door buitenlandse machten. Dit heeft de Iraanse minister van buitenlandse zaken, Ali Akbar Velayati, gisteren gezegd tijdens een persconferentie in Bonn, waar hij voor een officieel bezoek is. De minister zei voorts dat Iran alleen met de Veiligheidsraad zal samenwerken op voorwaarde dat Irak wordt aangewezen als de agressor in de al zeven jaar durende Golfoorlog.

De V-raad aanvaardde maandag een resolutie waarin Iran en Irak worden gelast onmiddellijk een einde te maken aan het conflict. De tekst bevat positieve elementen, „zoals de beschuldiging dat Irak gebruik maakt van chemische wapens en dat het schepen en de burgerbevolking bombardeert", aldus Velayati. Dat is volgens hem echter onvoldoende.

Velayati beschreef het onder Amerikaanse vlag brengen van Koeweitse schepen als een factor die de spanning in het gebied doet toenemen.

Aan boord van de schepen heerste gisteren wel enige onrust nadat de Iraanse radio had gedreigd met Iraanse zelfmoordacties, die in een later stadium zouden worden uitgevoerd.

Oefeningen

Radio-Teheran had eerder op de dag gemeld dat Iran niet van plan is passief te blijven tegenover de Amerikaanse en Koeweitse „vijanden". De radio kondigde met name aan dat de Iraanse marine eenheden van de Wachters van de Revolutie over week of twee zouden overgaan tot manoeuvres, die de naam „Martelaar" hebben gekregen, om de „verdrukkingskrachten in de wateren van de Golf het hoofd te kunnen bieden".

Velayati had eerder donderdag tijdens een gesprek met zijn Westduitse ambtgenoot, Hans-Dietrich Genscher, beloofd zich uit humanitaire overwegingen te zullen inzetten voor de vrijlating van twee in Beiroet ontvoerde Westduitsers.

● Zie verder pagina 3

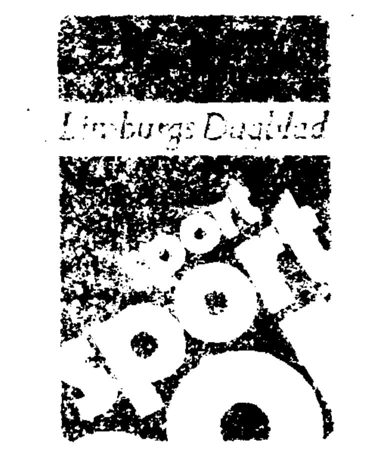
Vrouwelijke pompbediende vermoord in Maastricht

MAASTRICHT – Gisteravond tussen 5 en 7 uur is in Maastricht een pompbediende, de 23-jarige Lilian van der Heijden uit Geulle, vermoord in het tankstation van Garage Kompier aan de Galjoenweg. Er is geld ontvreemd, maar verder waren gisteravond de gegevens over deze zaak nog zeer vaag. In verband met het onderzoek kon de politie ook niet nader aanduiden hoe het meisje, dat al enkele jaren bij het tankstation werkte, is gedood. Wel vraagt de politie mensen die rond de genoemde tijd bij het tankstation hebben getankt, of daar langs zijn gekomen, zich op het bureau te melden.

Gym op dak van auto

BRUNSSUM – Agenten van de Brunssumse politie keken in de nacht van woensdag op donderdag hun ogen uit toen ze op de Akerstraat ter hoogte van zwembad De Zeekoelen een wagen voorbij zagen komen met op de imperial een man die fitness-oefeningen deed.

De agenten waren op patrouille en hadden postgevat bij het zwembad. Het was rond half drie die nacht dat de auto voorbij kwam. Op de imperiaal was een man, de 30-jarige L.B. uit Heerlen zogenoemde opdruk-oefeningen aan het doen. De politie hield de wagen aan. De gymnast verklaarde op deze wijze aan fitness te doen. De politie vond dat daar echter ook veiligere methodes voor zijn en tracteerde de nachtelijke acrobaat op een bekeuring.



Nederlandse vrouwen wilden Klaas de Jonge bezoek brengen

Van onze correspondent

PRETORIA – Een groep Nederlandse vrouwen heeft gisteren geprobeerd een bezoek te brengen aan Klaas de Jonge, die zich nu al meer dan twee jaar ophoudt in wat de 'dépendance' van de Nederlandse ambassade te Pretoria wordt genoemd.

De vrouwen, die een bezoek van een dag aan Pretoria brachten, zeiden spontaan op het idee te zijn gekomen. Ze slaagden erin het Nedbankgebouw, waarin de dépendance is gevestigd, binnen te komen en wisten ook de veiligheidsagenten 'om' te praten. Deze gaven het groepje toestemming de Zuidafrikaanse bewaking te passeren.

Maar de Nederlandse marechaussees, die De Jonge binnen de dépendance in de gaten en gezelschap houden, waren niet bereid de vrouwen tot de kamer van De Jonge toe te laten. Alleen degenen die over een speciale toestemming van het ministerie van buitenlandse zaken te Den Haag beschikken, worden tot De Jonge toegelaten.

Na afloop van hun vergeefse poging om De Jonge te spreken te krijgen, zei één van de vrouwen, die anoniem wilde blijven, dat het een spontaan idee was geweest en dat er achter hun poging geen enkele kwalijke bedoeling had gezeten. Op de vraag of ze ook zouden proberen om Hélène Passtoors te bezoeken, de ex-vrouw van De Jonge die tot tien jaar gevangenisstraf is veroordeeld, antwoordden de vrouwen: „Wie is dat?"

Shultz bood drie keer ontslag aan

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken George Shultz heeft gisteren tegenover de speciale Irangate-commissie van het Congres verklaard dat hij in zijn huidige ambtstermijn president Ronald Reagan tot drie keer toe zijn ontslag heeft aangeboden.

Volgens Shultz heeft Reagan zijn aanbod steeds afgeslagen. De laatste keer dat hij de president aanbood te vertrekken, was drie maanden voor de Iran-Contra-affaire in de publiciteit kwam, vorig jaar november. Shultz zei toen zijn ontslag te hebben aangeboden omdat hij zich in zijn functie „lichtelijk vervreemd" voelde.

'Guerrilla'

Shultz doelde daarmee op zijn verhouding met de Nationale Veiligheidsraad (NSC), die voor hem „een verschrikkelijke tijd" betekende. „Er was daar een soort guerrilla gaande", aldus de minister. Zoals bekend leidde de NSC de geheime operaties voor de wapenverkoop aan Iran, in een poging de vrijlating te bewerkstelligen van Amerikaanse gijzelaars in Libanon.

Shultz verklaarde gisteren dat hij steeds fel tegen het beleid van de NSC gekant is geweest.

● Zie verder pagina 3

Schinvelds echtpaar verongelukt in Friesland

MARRUM – Op de Leeuwarderweg bij Marrum is gistermorgen om tien uur het Schinveldse echtpaar Serv Grosjean (39) en mevrouw Mien Grosjean-Kusters (38) verongelukt. Hun auto werd, na een voorrangsfout, in de flank aangereden. Het echtpaar was sinds maandag op vakantie in Friesland. Beiden bekleedden een actieve rol bij de Kerkraadse atletiekvereniging Achilles Top. Mevrouw Grosjean-Kusters was bestuurslid; Serv Grosjean was materiaalcommissaris.

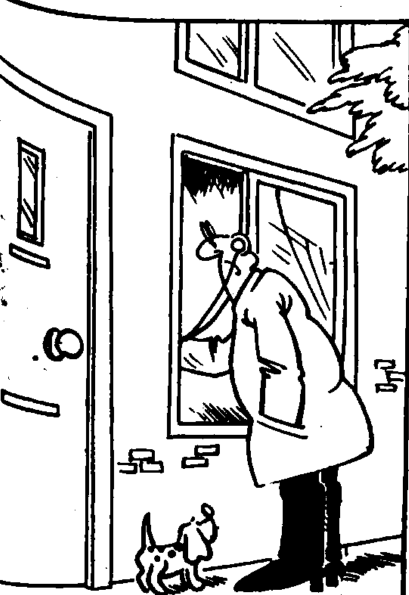
METEO BEEK VERWACHT:

Koeler

Vandaag komt een einde aan een periode met onweersbuien. Het onweersgebied is naar het zuid-oosten weggetrokken en de wind gedraaid naar het westen. Vanochtend kan de zon zich nog even laten zien maar vanmiddag neemt de bewolking toe. Een front brengt vannacht niet alleen regen, maar ook koudere lucht. Morgen worden enkele buien verwacht. Het wordt vandaag ongeveer 19 graden.

VANDAAG:		
zon op:	05.48	onder: 21.44
maan op:	03.35	onder: 21.41
MORGEN:		
zon op:	05.49	onder: 21.43
maan op:	04.42	onder: 22.09

Ziekenhuis gaat patienten thuis verzorgen



...ik zal U hier opereren...

Hittegolf in Griekenland eist 28 doden

ATHENE – Een hittegolf in Griekenland heeft sinds zaterdag aan 28 mensen het leven gekost en grote schade toegebracht aan landbouw en veeteelt. De autoriteiten in Athene die dit gisteren meedeelden, drongen er bij de burgerij op aan zuinig te zijn met water.

In de hoofdstad, waar woensdag een temperatuur van 44 graden celsius werd gemeten, moest de lijn van de bovengrondse metro richting Piraeus enkele uren buiten werking worden gesteld, omdat de rails waren uitgezet.

Woensdag overleden zeventien mensen van tussen de 49 en 83 jaar in Athene en in andere Griekse steden aan hart- en ademhalingsmoeilijkheden als gevolg van de warmte. Tussen zaterdag en woensdag hadden al elf Grieken om dezelfde redenen het leven verloren. In Athene en Saloniki moesten enkele tientallen personen met hart- en ademhalingsproblemen en flauwtes in ziekenhuizen worden opgenomen.

In de landbouw is schade toegebracht aan de tabaks-, katoen en olijventeelt en in de omstreken van Saloniki legden veel kippen het af.

Joegoslavië

Ook in de de zuidelijke Joegoslavische republiek Macedonië overleden vier bejaarden als gevolg van de heersende hitte. Er werden temperaturen van over de 40 graden celsius gemeten. De hoogste temperatuur werd woensdag in Skopje gemeten met 44 graden. Volgens meteorologen is dat de hoogste temperatuur in 62 jaar.

Op de heetste dag van het jaar in Tokio is de stad zonder stroom komen te zitten. Treinen kwamen gisteren abrupt tot stilstand, liften bleven tussen twee etages in hangen en de handel in Tokio's financiële district stokte. De stroomstoring werd veroorzaakt door een overmatig gebruik van air conditioning.

De brandweer meldde dat reddingsploegen over de gehele stad tientallen mensen hebben bevrijd die vastzaten in de lift.

POPAGENDA

JULI

- ● 24 De Metro Heel: Bonaparte
- ● 24 't Hoafke Roermond: Midnight Blue
- ● **24: VLIEGHAVEN OOSTENDE: o.a. JO LEMAIRE EN TINA TURNER (★★)**
- ● 24 Feesttent Epen: Secret Eye
- ● 25 De Ragebol Geleen: Anno '66
- ● 26 Swing Stein: Midnight Blue
- ● 26 Nurburgring: Motorrad open airfestival (★)
- ● 27 Paradiso Amsterdam: Burning Spear
- ● 28 Feesttent Epen: Secret Eye
- ● 29 De Moriaan Roermond: Exion
- ● 29 De Paerssjtal Roermond: Jet Black
- ● 29 De Klinker Heerlen: Midnight Blue
- ● 30 De Moriaan Roermond: Dirty Business
- ● 30 De Paerssjtal Roermond: Gappus
- ● 31 Gemeenschapshuis Schimmert: Guardian
- ● 31 Feshtempie Wijnandsrade: Coyote and the Lost Dakota's
- ● 31 Bios Born: Livin' Blues

AUGUSTUS

- ● 1 Spuugh Vaals: Midsummernight met o.a. Toots & the Maytals
- ● 1 Shita Kirchoven: The Run
- ● 2 Maastricht: Geusseltpop met o.a. The Run en Chriz Schüler
- ● 7 Feesttent Margraten: The Run
- ● **8: VANDAAG START VOORVERKOOP PETER GABRIËL AHOY 8 en 9 SEPTEMBER (★)**
- ● 8 DHC-stadion Delft: Africa Music Festival (★)
- ● 8 Basis Rheindalen: The Run
- ● 8 Kasteel Hattem Roermond: Billy Cranston-folkfestival (★)
- ● **13: LUXOR ARNHEM: SOUTHSIDE JOHNNY & THE JUKES (★)**
- ● **14: PARADISO AMSTERDAM: SOUTHSIDE JOHNNY & THE JUKES (★)**
- ● 14 Feesttent Borgharen: The Run
- ● 15 Feesttent St. Geertruid: The Run
- ● 15 Zopo Horst: The Chills
- ● 15 Feesttent Berg en Terblijt: The Deal
- ● 15 Lichtenberg Weert: o.a. Helloïse en Livin' Blues
- ● 16 Carna Einighausen: The Run
- ● 16 Lichtenberg Weert: o.a. Fatal Flowers en Herman Brood
- ● 20 Wapen van Hoensbroek Hoensbroek: trio Frank Giebels
- ● 20 Feesttent Berg aan de Maas: Normaal
- ● 22 Manege Eijsden: The Run en Limit
- ● 22 Frieslandhal Leeuwarden: Hardrockfestival (★)
- ● **25: DE KUIP ROTTERDAM: MADONNA (★)**
- ● **26: DE KUIP ROTTERDAM: MADONNA (★)**
- ● 26 Effenaar Eindhoven: Butthole Surfers (USA)
- ● 27 Perroen Maastricht: The Run
- ● **27: DIEPSTEECKEL SOMEREN: STATUS QUO (★)**
- ● 28 De Kelder Urmond: Crash
- ● 29 Kerkeveld Brunssum: Parelpop 1987
- ● 29 High Chaparral Berg aan de Maas: Novo Band
- ● 30 Carosseer Maastricht: The Run

★ kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's.
★★ bel voor kaarten naar Make It Happen ☎ 09-3232338774

Heb je toevoegingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04494-46868 (tijdens kantooruren).

Peter Gabriël (37), de sensatie van Torhout-Werchter '87, is de volgende in een lange stoet van supersterren die dit concertseizoen in Nederland optreedt. Hij staat op dinsdag 8 en woensdag 9 september in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy. De voorverkoop start op zaterdag 8 augustus.

Quote

„In Dublin was het een traditie dat je overdag voor boekhouder, bankbediende of onderwijzer leerde en 's avonds naar de pub ging. Wij hadden het idee dat we daaraan wilden ontsnappen. Dat wij in onze levens geen genoegen namen met de tweede keus".

Bono Vox, U2

Markt in Brunssum

Platen, singles, cassettes, bladmuziek, buttons, t-shirts, kortom alles wat met popmuziek te maken heeft kun je op zaterdag 29 augustus te koop aanbieden op de tweedehandsmarkt in Brunssum. Die wordt gehouden in het kader van Parelpop 1987. Wil je een standje huren? Bel naar jongerencentrum Sheltur (☎ 045-253846) en vraag naar Tilly of Ben.

Nog kaarten voor Madonna

Er zijn nog veldkaarten te krijgen voor het concert van Louise Ciccone alias Madonna op **dinsdag 25 augustus** in het Rotterdamse Feyenoordstadion. Kosten 70 piek inclusief busreis vanuit Limburg. Bel voor reserveringen naar Buro Pinkpop ☎ 04494-52500.

De gloriejaren zijn nu echt voorbij

Joe Cocker wil wel maar kan niet meer

Joe Cocker wordt oud. De meesterlijke vocalist van vroeger kan zich eigenlijk nog maar nauwelijks staande houden als artiest. Weliswaar toont hij zich op de planken een persoonlijkheid, het is allemaal een stuk minder levendig geworden dan een jaar of drie geleden. Toen immers maakte hij op het Belgische dubbelfestival Torhout/Werchter nog furore. Nu is de 'schwung' eruit.

Joe Cocker, altijd beschouwd als een van de beste blanke rhythm & blueszangers, deed ten overstaan van 4000 toeschouwers in de Amsterdamse Edenhal alsof hij de laatste bus moest halen. In rap tempo werkte hij zijn nummers af via een door vreselijke storingen geplaagde geluidsinstallatie. De swingende rocker van weleer kwam ook daardoor nauwelijks uit de verf. Hij wilde wel graag. Daaraan heeft het niet gelegen. Maar het gaat kennelijk allemaal stukken moeilijker dan in zijn gloriejaren. Heel begrijpelijk, en heel jammer ook tegelijkertijd.

Kort voor zijn concert was hij de Edenhal hand-in-hand binnengeloodsd met zijn vriendin. Als een jochie dat zijn vriendin in hun eerste liefde niet wil loslaten bleef hij haar ook vasthouden totdat hij door zijn manager werd gemaand aan zijn show te beginnen. De in Engeland opgegroeide artiest heeft in zijn leven heel wat meegemaakt. Drank en drugs hebben vooral in de jaren zeventig daarin een grote rol gespeeld. Maar Cocker zou er bovenop gekomen zijn, ook al is overal waar hij gaat of staat een fles bier of whisky binnen handbereik. Eenvoudig en slonzig gekleed heeft Cocker ruim anderhalf uur op de planken gestaan. Bijna continu molenwiekend met zijn armen. Zingend, schreeuwend, bijna krijsend moest hij af en toe onverstaanbaar uithalen om de hoge tonen te bereiken met zijn gezandstraalde stem.

Repertoire

Aan zijn podiumact is sinds het hippiefestival Woodstock nauwelijks iets veranderd. Een standvastige begeleidingsband echter heeft in de loop der jaren zijn repertoire wat steviger, eigentijdser gemaakt. Maar er is tijdens zijn concerten nog volop ruimte voor lange uitvoeringen van de klassiekers (o.a. With A Litlle Help From My Friends en Up Where We Belong). Cocker beweegt zich bijna spastisch. Doorlopend lijkt hij op zoek naar steun om overeind te blijven. Ondertussen is het alsof de zanger de kracht om te zingen uit de punten van zijn tenen haalt. De persoon Joe Cocker staat nog immer overeind, als artiest echter heeft hij al enkele zware klappen van de tand des tijds moeten incasseren. Het is jammer. Zijn platen (vooral Sheffield Steel) klinken als een klok. De in september te verschijnen plaat zal ongetwijfeld ook weer een knap produkt zijn, maar 'live' kan Cocker het niet meer bijbenen.

PIETER PLOEG

● *Zanger-gitarist Francis Rossi van Status Quo: again & again & again & again & again...*

EENMALIG CONCERT STATUS QUO

Rockveteranen naar Someren

Voor de Limburgse liefhebbers van Status Quo: op donderdag 27 augustus treedt deze Engelse band op in openluchtpark De Diepsteeckel in het Brabantse Someren. Het concert begint om 20.30 uur.

Het motto van deze in 1962 opgerichte groep is nog steeds 'eenvoudig & swingend' en dit resulteert keer op keer in spectaculaire liveconcerten. Volgende maand verschijnt de nieuwe elpee van Status Quo. Zaterdag 29 augustus speelt Quo op het vermaarde Engelse Reading Rockfestival, dáár waar het voor de groep indertijd allemaal begon. Anno 1987 bestaat de formatie uit de rockveteranen Francis Rossi en Rick Parfitt, aangevuld met toetsenist Andy Bown en de ex-Climax Blues Bandleden John Edwards (bas) en drummer Jeff Rich. Kaarten voor het concert in Someren kosten 35 piek bij alle VVV-bureaus.

★ LD ELPEE ★

Twee jaar geleden had nog nooit iemand van hem gehoord en nu is hij een van de bekendste countryrock-artiesten in de Verenigde Staten. Het is **STEVE EARLE** wiens eerste album Guitar Town tot het belangrijkste debuutalbum van 1986 werd uitgeroepen. Op hun opvolger **EXIT O** hebben Steve Earle & the Dukes wederom gekozen voor een mengeling van country en rock waarnaar het over het algemeen aangenaam luisteren is, al reiken zijn teksten niet verder dan het voor countrybegrippen gebruikelijke conservatieve idioom als 'I was born by the railroadtracks', 'Granddaddy died 23 summers ago', 'I don't follow rainbows, big dreams, brass rings', 'Last night I dreamed I made it to the promised land'. Enzovoort en zo verder. Steve Earle profileert zich tot nu toe als een 'loser' die zingt over de situaties van alledag en wiens belangrijkste doel het verdedigen van de waarden en leefpatronen van de gewone man is. Je zou hem de John Cougar Mellencamp van de country kunnen noemen: „The one thing that I have, like working people, is a family. I do have that to deal with. There's nothing I'm more into than my kids". Dus wie houdt van songs over gebroken harten, eenzame highways en de kansarmen die alleen maar kunnen dromen over het beloofde land, die is bij Steve Earle aan het goede adres.

PETER HAMANS

● *Steve Earle*

POP in de aanbieding VANDAAG:

DE SMETS

De Smets is een nog jonge formatie die 'onvervalst, eigentijdse boutmuziek' speelt. Veel eigen werk, op een paar covers van Lou Reed en Iggy Pop na. Hoewel de bandleden nog studeren, repeteren ze elk weekend op de snelle gitaarsolo's van John v.d. Broek, het gevoelige basspel van Jeroen Wouters, het strakke drumwerk van Cees Schoenmakers en de schorre maar toch ook zeer warme stem van Rene van Gestel. Dus fans, tegen een kleine vergoeding kunnen jullie ons hebben! Interesse? Bel Jeroen Wouters, ☎ 040-119429.

POP MUZIEK
Eindredaktie: Peter Hamans
Markt 3,
6161 GE Geleen
Tel. 04494-46868

Oplossing van gisteren

-	a	-	-	p	v	-	o
-	l	e	g	i	o	e	n
o	l	e	a	n	d	e	r
-	i	r	-	c	-	n	a
w	e	d	d	e	n	-	a
-	r	e	-	t	a	n	d
k	e	r	s	-	a	e	-
-	n	-	t	e	r	e	n

puzzel van de dag

vrucht / onstoffelijk	▼	bijb. figuur	deel v. e. boom	▼	snuivend	▼	handeling
►		▼	▼				
►					vreemde		Friese mansnaam
vogel / bijenhouder ►					▼	maal	▼
te keer gaan			Japanse drank ►			▼	
►							
►			ontkenning ►				
graafdiertje		en dergelijke ►			rhenium ►		

de woeste wespen

Mevrouwtje, uw schattige baby blaakt van gezondheid...

BWANG

Maar ik geloof dat hij wat last van z'n darmpjes heeft!

WHEEE!!

Wil je me dat eens uitleggen!

Alle orgelpijpen nogaantoe! Weer mislukt!!

panda en het doosje-doosje

WAAROM HAAL JE 'M NIET IN PANDA? DA'S TOCH DE DIEF VAN HET DOOSJE-DOOSJE? DIE ABRA-WAT-IS-Z'N NAAM?

MIJN AUTO KAN NIET HARDER..

'N AUTO DIE NIET HARD GAAT... DA'S 'N RARITEIT... DIE KOOP IK VOOR M'N VERZAMELING.....

EEN HALF UURTJE LATER..

DIT IS M'N HOTEL. EN DAAR IS M'N WAGEN!

DAN IS ABRACADABRA DUS IN DE BUURT. IK VERTROUW HET NIET...

47-180

recept

Veldsla met vruchten

Benodigdheden: 300 gram veldsla, 1 appel (Elstar of Gloster is hier bijzonder geschikt voor), 1 sinaasappel, 2 mandarijntjes en/of een trosje druiven. Voor de dressing: 3 eetlepels mayonaise, 2 eetlepels citroensap, 2 eetlepels sinaasappelsap, peper, 1 theelepel honing, peterselie.

Maak de veldsla schoon en was en droog haar vervolgens. Schil de appel en snijd deze in blokjes. Pel de sinaasappel en snijd het vruchtvlees in stukjes, pel de mandarijnen en verdeel ze in partjes. Was eventueel de druiven.

Maak een dressing door alle ingrediënten goed te vermengen en giet deze over de sla en het fruit. Schep alles luchtig door elkaar. Het gerecht is nog frisser als u de salade voor het opdienen even in de koelkast zet. Garneren met een flinke toef peterselie.

Uitgeversmaatschappij *Limburgs Dagblad* b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.40
per maand ƒ 23.15



1 en 2 augustus
Stadion de Baandert, Sittard
Voetbaltoernooi om de DSM-cup
Deelnemende clubs:

★ Roda JC

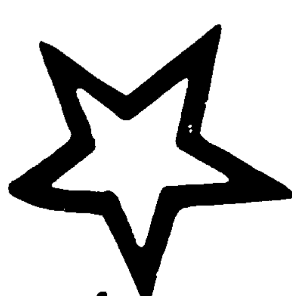
★ Fortuna Sittard

★ Club Brugge (B)

★ Sampdoria (I)

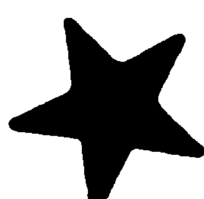
Bezoekers van het toernooi maken kans op







(z.o.z.)



Niet alleen een toernooi waaraan eerste klas clubs deelnemen, óók maakt u kans op een SUPERPRIJS.
In samenwerking met DSM hebben wij een VOETBALQUIZ samengesteld.
Lees op de achterzijde van deze pagina alles over de deelnamevoorwaarden.

Lezers van het

imburgs agblad

zijn bovendien in de gelegenheid bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV-Vaals een PASSE-PARTOUT te kopen voor de ERETRIBUNE.
Wij bieden u

reduktie en u betaalt voor VIER wedstrijden slechts *f* 30,– i.p.v. *f* 40,–

Kaartverkoop voor jeugd en overige rangen uitsluitend bij de gebruikelijke voorverkoopadressen van Roda JC en Fortuna.

Een sportief zomervoordeel voor de lezers van het

imburgs agblad

Nog vóórdat de vaderlandse kompetitie start kunt u tijdens het toernooi om de DSM CUP beide Limburgse topclubs RODA JC en FORTUNA SITTARD aan het werk zien. De tegenstanders Club Brugge en Sampdoria zijn niet de eerste de besten en zij zullen maar wat graag de titel „winnaar DSM CUP" van Roda JC uit 1986 overnemen.
Of dat lukt weten we op 2 augustus en bovendien weet u dan óók of u een van de aan dit toernooi verbonden SUPERPRIJZEN in de wacht heeft gesleept!

PROGRAMMA

Za. 1 augustus	19.00 uur:	Fortuna Sittard-Sampdoria
	21.00 uur:	Roda JC-Club Brugge
Zo. 2 augustus	15.00 uur:	strijd om 3e en 4e plaats
	17.00 uur:	FINALE

DSM CUP

met SUPER PRIJZEN

1e prijs: VIDEO

2e prijs: COMPACT-DISC

3e prijs: SOUNDMIXER

4e t/m 50ste prijs: SPORTBOEK

ZO DINGT U MEE NAAR DEZE GEWELDIGE PRIJZEN:

U kruist het hokje van uw keuze aan en maakt vraag 4) af. De bon knipt u uit en DEPONEERT DEZE OP ZATERDAG 1 AUGUSTUS OF ZONDAG 2 AUGUSTUS VÓÓR DE EERSTE WEDSTRIJD IN EEN VAN DE DAARTOE BESTEMDE BUSSEN IN HET FORTUNA-STADION.
Alleen dáár gedeponeerde bonnen dingen mee naar een prijs.
DE TREKKING IS OP ZONDAG 2 AUGUSTUS IN HET FORTUNA-STADION TUSSEN DE TWEE TE SPELEN WEDSTRIJDEN IN.



Naam ....

Adres ....

Woonplaats ....

JA, ik doe mee en maak kans op één van de SUPERPRIJZEN die met deze voetbalquiz te winnen zijn!
Hieronder heb ik de juiste antwoorden aangekruist en vraag 4) aangevuld (DENK ER AAN NAAM + ADRES IN BAL INVULLEN)

Vraag 1) IN HOEVEEL NEDERLANDSE GEMEENTEN HEEFT DSM EEN VESTIGING?

☐ tussen 19 en 23 ☐ tussen 35 en 40 ☐ tussen 57 en 61

Vraag 2) IN WELK SEIZOEN SPEELDE RODA JC EUROPACUP?

☐ 1976/77 ☐ 1979/80 ☐ 1985/86

Vraag 3) WELKE PLAATS BEHAALDE FORTUNA SITTARD IN DE BEKER-COMPETITIE IN HET SEIZOEN 1983/84?

☐ 1ste ☐ 2de ☐ 4de

Vraag 4) IK HOUD VAN VOETBAL OMDAT : (max. 10 woorden)

....

★ Deze bon dingt alléén mee naar een prijs wanneer deze gedeponeerd is in één van de daartoe bestemde bussen in het Fortuna-stadion op 1 en 2 augustus.

'Ik dacht dat het project in de ijskast was gezet'

Shultz hoorde pas later van Iran-zaak

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, George Shultz, heeft gisteren tegengesproken dat hij hij zich met opzet afzijdig heeft gehouden van de geheime Amerikaanse wapenleveranties aan Iran. Tegenover de Irangate-commissies van het Congres verklaarde Shultz dat hij pas november vorig jaar door krantenberichten voor het eerst van de wapenverkopen vernam.

Shultz vertelde de onderzoekscommissies dat hij zich steeds tegen het plan om Iran van wapens te voorzien had uitgesproken en in de veronderstelling verkeerde dat het project „in de ijskast" was gezet. Pas later vernam hij uit de kranten dat Washington toch wapens naar Iran had verscheept.

Op de vraag van een van de raadslieden van de commissie of geen enkele regeringsfunctionaris hem had ingelicht zei Shultz: „Nee".

Hij vertelde dat hij „walgde" toen hij de bijzonderheden van de wapentransacties vernam. Shultz zei verder dat ook Reagan geschokt was toen hij de president in december vorig jaar een negen punten tellend plan van de Nationale Veiligheidsraad over de wapenverkopen liet zien.

Het plan omvatte onder meer een voorstel om 17 shi'itische terroristen die in Koeweit gevangen zitten wegens een aanslag op de Franse en Amerikaanse ambassades, vrij te laten in ruil voor de vrijlating van de Amerikaanse gijzelaars in Libanon. „Ik heb hem nog nooit zo kwaad gezien", zei Shultz over Reagan.

De vroegere nationale veiligheidsadviseur John Poindexter verklaarde vorige week tegenover de commissies dat Reagan „voorzover ik me kan herinneren" zijn goedkeuring had verleend aan het plan, waarin de Verenigde Staten ook hun steun toezegden aan de pogingen van Iran de Iraakse president, Saddam Hussein, ten val te brengen. Het plan werd in oktober 1986 door vertegenwoordigers van de Verenigde Staten en Iran opgesteld tijdens een geheime bijeenkomst in Frankfurt.

Geheim

Shultz zei dat hij achter het bestaan van het plan kwam via een medewerker die hij had afgevaardigd naar een geheime ontmoeting tussen CIA-functionarissen en Iraanse vertegenwoordigers. Daarop had hij meteen contact opgenomen met Reagan, zo vertelde hij.

Shultz zei verder dat hij niet op de hoogte was van de pogingen van het Witte Huis om geld bijeen te brengen voor de Nicaraguaanse opstandelingen, nadat het Amerikaanse Congres alle hulp aan de Contra's had verboden. Zo kwam hij er pas na een jaar achter dat koning Fahd van Saoedi-Arabië de Contra's 62 miljoen gulden had toegezegd na een ontmoeting met Reagan en functionarissen van de Nationale Veiligheidsraad.



● *De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, George Shultz, legt in de Caucusroom van het Congresgebouw in Washington de eed af voor de commissies, die de Iran-affaire onderzoeken.*

Staatssecretaris Van der Linden: 'Voorstellen onaanvaardbaar'

Overleg over begroting EG al snel afgebroken

Van onze correspondent

BRUSSEL – De voor de EG-begroting verantwoordelijke bewindslieden uit de twaalf lidstaten van de Gemeenschap zijn gisteren begonnen aan hun jaarlijkse rituele dans: het gevecht over de hoogte van het EG-budget. Een overleg dat na een paar uur praten al werd afgebroken, toen bleek dat van enige toenadering op dit moment geen sprake kan zijn.

In september praten de ministers verder, maar nu al staat vast dat het opstellen van een sluitende Europese begroting voor 1988 een heidens karwei zal worden. De EG-landen staan namelijk voor het probleem een dekking te vinden voor een tekort dat zelfs volgens de meest voorzichtige schattingen al bijna 15 miljard gulden groot zal zijn.

Om te beginnen werden de voorstellen van de Europese Commissie gistermiddag door een groot aantal lidstaten van tafel geveegd. „Onaanvaardbaar", zei de Nederlandse staatssecretaris van buitenlandse zaken René van der Linden over het voorstel, dat er ten onrechte van uit gaat dat de EG-landen dat tekort wel zullen ophoesten.

Groot-Brittannië, Nederland, West-Duitsland, Frankrijk en België – de rijkere EG-landen – voelen daar echter niets voor. Zij vormen een hecht blok tegenover de arme lui uit Spanje, Ierland, Griekenland, Portugal en Italië, die zich – evenals de huidige voorzitter van de EG-ministerraad, Denemarken – van harte achter het Commissievoorstel hebben opgesteld.

Dit jaar dragen de twaalf lidstaten nog 1,4 procent van hun BTW-inkomsten aan de EG af. Aanvaarding van het Commissie-voorstel zou die afdracht tot ongeveer 1,8 procent verhogen, een stijging met maar liefst 30 procent. De EG-uitgaven zouden dan van 87 miljard gulden in 1987 stijgen tot maar liefst 97 miljard in 1988.

De Europese Commissie, daarin gesteund door het Europees Parlement, gaat uit van de uitgaven en wil dat het daarvoor benodigde geld op tafel komt. De hierboven genoemde rijke landen vinden dat een verkeerde benadering. Zij vinden dat de uitgaven aangepast moeten worden aan het beschikbare geld. En dat is een stuk minder dan 97 miljard.

Toegeven zou, zo zegt Van der Linden, een vrijbrief betekenen voor bijvoorbeeld de landbouwministers om hun uitgaven maar te laten stijgen. De landbouw slokt toch al tweederde van de EG-inkomsten op en de maatregelen om daaraan een halt toe te roepen maken tot nog toe een weinig serieuze indruk.

Velayati: Gordji onze tweede man in Parijs

Vervolg van pagina 1

BONN – Behalve het lot van de twee Duitse gijzelaars in Libanon en de resolutie van de Verenigde Naties over de Golfoorlog kwam tijdens het bezoek van de Iraanse minister van buitenlandse zaken aan Bonn ook het ambassadeconflict tussen Teheran en Parijs aan de orde. Genscher had eerder op de dag een boodschap gekregen van zijn Franse collega Jean-Bernard Raimond. Deze boodschap diende als „basis" voor de gesprekken over de Iraans-Franse relaties, aldus woordvoerder Chrobog, die niet nader inging op de inhoud.

Genscher heeft de nadruk gelegd op de vriendschappelijke verhoudingen tussen Frankrijk en de Bondsrepubliek en Iran opgeroepen zich in de behandeling van de Franse diplomaten in de door politie omsingelde ambassade in Teheran, te houden aan de Conventie van Wenen.

Chrobog verdedigde de ontvangst van de Iraanse minister op het moment dat Frankrijk, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten geen relaties meer met Teheran onderhouden. „Wij hebben goede betrekkingen met Iran en gebruiken deze in het belang van alle andere landen", aldus de woordvoerder.

Wahid Gordji, die centraal staat in de diplomatieke crisis tussen Iran en Frankrijk, is de tweede man op de ambassade, aldus Velayati tijdens de persconferentie. Deze verklaring lijkt de Franse bewering te bevestigen dat Gordji, die als ambassadetolk staat geregistreerd en geen diplomatiek paspoort heeft, een belangrijkere rol had binnen de Iraanse vertegenwoordiging dan alleen vertaler.

Gordji, die zijn toevlucht heeft gezocht in de ambassade in Parijs, weigert verhoord te worden door een Franse rechter in verband met terreuraanslagen in Parijs, in september vorig jaar.

Naar aanleiding van de rel zijn de ambassadegebouwen van de twee landen in Parijs en Teheran omsingeld door politie en wordt de staf in feite in gijzeling gehouden tot er een oplossing komt. Iran eist dat de Franse consul in Teheran, Paul Torri voor een islamitische rechtbank verschijnt wegens spionage en zwarte handel. Parijs heeft Iran ervan beschuldigd van Torri een kunstmatige tegenhanger voor Gordji te maken.

„De heer Torri, de Franse consul in Teheran, en de heer Gordji, onze tweede man in onze ambassade in Parijs", aldus Velayati. „Of beiden verschijnen voor de rechter, of geen van beiden".

North kreeg 2,4 miljoen aan giften

WASHINGTON – Oliver North, de voormalige medewerker van het Witte Huis die onlangs de Amerikaanse bevolking aan de televisie kluisterde voor zijn getuigenis in de Irangate-affaire, zal de hoge kosten voor zijn verdediging met gemak kunnen betalen. Gisteren maakten de beheerders van het speciale inzamelingsfonds voor giften aan de luitenant-kolonel bekend dat door de Amerikaanse bevolking reeds meer dan 1,2 miljoen dollar (ongeveer 2,4 miljoen gulden) „spontaan is overgemaakt".

De voormalige 'baas' van North, schout-bij-nacht John Poindexter, die na North is verschenen op de hoorzittingen van de speciale Congrescommissie voor het onderzoek naar de Irangate-affaire, heeft eveneens reeds een fors bedrag mogen ontvangen. Hoeveel precies is niet bekendgemaakt, maar ook in dit geval zou de PTT bijna overuren maken voor het verwerken van de giften.

Schuilplaatsen ETA overvallen

SAN SEBASTIAN – Spaanse autoriteiten hebben gisteren bekendgemaakt dat de politie bij overvallen op schuilplaatsen van commando's van ETA, de militante Baskische onafhankelijkheidsbeweging, een vrouw heeft doodgeschoten en acht personen heeft aangehouden.

Een woordvoerder van de regionale regering van Spaans Baskenland zei dat de vrouw, vermoedelijk lid van ETA, werd gedood in kruisvuur toen de politie woensdagavond een flatwoning binnenviel in een buitenwijk van San Sebastián. Het slachtoffer is de 28-jarige Lucia Urigoitia. Bij overvallen in onder andere het naburige Pasajes San Pedro, werden in totaal acht personen aangehouden.

De woordvoerder zei dat de groep ervan werd verdacht zes leden van de Guardia Civil te hebben gedood en negen gewond bij aanslagen die in de voorbije zeven jaar door haar werden gepleegd.

Fraude met girokaarten in Randstad toegenomen

Van onze correspondent

DEN HAAG – Georganiseerde benden uit Amsterdam hengelen elders in de Randstad en wijde omgeving pakketjes girobetaalkaarten uit brievenbussen, die daarna met vervalste pasjes worden verzilverd. De postale recherche heeft een stijging van het aantal diefstallen geregistreerd, nadat sedert begin van dit jaar de rekeninghouders in Amsterdam hun cheques bij de postkantoren moeten afhalen.

Uit de arrestaties die zijn verricht, blijkt dat de Amsterdamse hengelaars hun werkterrein hebben verlegd. Uit de hoofdstad gaan ze per trein of auto de provincie in. Volgens de postale recherche halen de benden brievenbussen leeg binnen de cirkel Apeldoorn, Eindhoven, Rotterdam. Zeeland en het noorden blijven vooralsnog redelijk buiten schot.

Het staat vast dat de brievenbuskrakers over een aantal centrale punten beschikken, waar ze de betaalcheques afleveren. Van daaruit zorgen de helers er voor dat de betaalkaarten worden verzilverd. Niet alleen in Nederland wordt contant geld geïnd, maar vooral ook in het buitenland, waar vaak meer dan 200 gulden kan worden geïncasseerd.

Ontvoerd meisje weer terecht

HARDERWIJK – Een 18-jarig meisje uit Harderwijk dat woensdagmiddag ontvoerd werd, heeft zich woensdagnacht zelf bij de politie gemeld. De politie vermoedt dat het meisje niet ontvoerd is, maar geschaakt.

Zij werd woensdagmiddag in een auto getrokken toen zij met haar zusje op straat liep. Dat gebeurde tegen haar wil, aldus het zusje. De vader van het meisje vertelde de politie dat hij eerder woensdag al een in de buurt van de ouderlijke woning rijdende auto had opgemerkt.

In verband met de ontvoeringszaak werden in de nacht van woensdag op donderdag in Den Haag twee mannen en een vrouw gearresteerd. Ze werden overgebracht naar Harderwijk, maar omdat het meisje verder geen verklaringen wenste af te leggen is het drietal later weer naar Den Haag teruggebracht en in vrijheid gesteld.

De Harderwijkse politie zet grote vraagtekens bij de verklaring van het meisje. Ze sluit nog steeds schaking niet uit, vooral nadat gistermorgen de vader van het meisje op het politiebureau kwam vertellen dat zijn dochter wel degelijk is meegenomen en onder meer per auto in Den Haag, Den Bosch en Rotterdam is geweest.

EG: 82 miljoen voor aanpak Aids in Derde Wereld

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Europese Gemeenschap trekt de komende drie jaar 82 miljoen gulden uit voor de bestrijding van de ziekte Aids in veertig landen in Afrika, het Caraïbisch gebied en de Stille Oceaan. Het geld zal vooral gebruikt moeten worden voor de verbetering van de gezondheidszorg in deze landen en voor het voorkomen van de verdere verspreiding van Aids.

De 82 miljoen gulden zijn in feite een bijdrage aan het anti-Aids-programma van de Wereld Gezondheidzorganisatie (WHO), hoewel de betrokken ontwikkelingslanden rechtstreeks met de EG afspraken zullen maken over de besteding van het geld. De WHO trekt de komende drie jaar nog eens 530 miljoen gulden voor de bestrijding van Aids uit. Het EG-programma richt zich vooral op Afrika en het Caraïbisch gebied. Van de 70 landen die een ontwikkelingsverdrag met de EG hebben, hebben zich al veertig bereid verklaard aan het anti-Aids-programma mee te doen.

De landen in Centraal-, Zuid- en Oost-Afrika worden beschouwd als de grootste haarden van Aids-besmetting. In Zaïre, waar naar men zegt de ziekte voor het eerst is geconstateerd, lijden volgens officiële cijfers 550 tot 1000 mensen per miljoen inwoners aan Aids. Het aantal dragers van het Aids-virus is nog veel groter.

Onder bloeddonoren in Afrika zou tot 20 procent drager zijn. Eén op de 15 zwangere vrouwen zou het Aidsvirus met zich meedragen, terwijl in sommige landen tot 80 procent van de zogenaamde 'risicogroepen' (homoseksuelen, prostituées) Aids zouden hebben. In het Caraïbisch gebied zouden inmiddels al 900 Aidspatiënten zijn.

Het geld zal onder meer worden besteed aan technische maatregelen om de verspreiding van Aids via bijvoorbeeld bloedtransfusies te voorkomen, aan voorlichtingscampagnes, aan de strijd tegen besmetting van zwangere vrouwen en aan wetenschappelijk onderzoek naar de oorzaken van de ziekte. De landen zullen zelf de verantwoordelijkheid dragen voor de uitvoering van de maatregelen.



Diefjes

● Negen Leeuwarders, van wie er acht nog minderjarig zijn, blijken tussen oktober vorig jaar en april van dit jaar in de Friese hoofdstad 79 inbraken in woningen en vele tientallen winkeldiefstallen in Leeuwarden, Drachten en Harlingen te hebben gepleegd. De Leeuwarder gemeentepolitie en de Rijkspolitie, die gezamenlijk klaarheid in deze zaken hebben gebracht, arresteerden wegens heling tien personen uit de Friese hoofdstad. De waarde van de buit bedraagt ruim een ton. De helers betaalden de jeugdige dieven niet meer dan vijf tot tien procent van de werkelijke waarde.

Krimtartaren

● *Een honderdtal Krimtartaren heeft gisteren bij het kantoor van het Centraal Comité van de Communistische Partij in het centrum van Moskou gedemonstreerd voor het recht op terugkeer naar de Krim. Ze eisten een onderhoud met partijleider Michail Gorbatsjov. Politie en KGB-agenten hielden nauwlettend toezicht, maar de demonstratie verliep zonder incidenten. De Krim-tartaren werden in 1944 door Stalin massaal gedeporteerd op beschuldiging van collaboratie met de nazi's. Van de 400.000 gedeporteerde Tartaren, die merendeels naar Centraal-Azie werden gestuurd, zijn er zeker 100.000 omgekomen.*

Motoragenten

● **De Haagse politie zal als enige gemeente haar motoragenten in het leer steken, terwijl alle andere gemeenten motorpakken aanschaffen van de kunststof neopreme. De neopremepakken kosten 700 gulden per stuk, die van leer 1400. In september vorig jaar werd de gemeenten de mogelijkheid geboden te kiezen tussen leer en neopreme. „De neopreme-pakken hebben een kortere draagtijd. Bovendien moet de Haagse politie vaker samenwerken met de Rijkspolitie en die dragen ook leer. Haagse motoragenten moeten verder vaak belangrijke gasten escorteren en daarbij zien leren pakken er veel beter uit", aldus een politiewoordvoerder.**

Overvaller

● Het gerechtshof in Leeuwarden heeft gistermorgen de 28-jarige G. S. uit Assen conform de eis veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes jaar en tbr. Op 2 mei vorig jaar pleegde S. met een andere man een roofoverval op een 61-jarige sigarenwinkelierster in Assen. S. en een andere overvaller mishandelden de vrouw zo ernstig dat zij aan de gevolgen overleed. De rechtbank in Assen in Assen veroordeelde S. eerder tot een gevangenisstraf van zeven jaar en tbr, na een eis van zes jaar en tbr.

Gedood

● *De politie in Bangladesh heeft zes mensen doodgeschoten in straatgevechten die uitbraken op de tweede dag van een algemene staking, zo is van ooggetuigen vernomen. Er zijn bijna 200 gewonden. De staking is uitgeroepen door 21 samenwerkende oppositiegroeperingen, die het bewind van president Hossain Mohammed Ershad ten val willen brengen.*

Heroïnevangst

● **De politie heeft deze week in het Friese Buitenpost drie mannen aangehouden die in hun auto negen kilogram heroïne vervoerden. Het is een van de grootste heroïnevangsten die in Friesland is gedaan. De verdachten waren op weg van Harlingen naar Groningen. Bij hun aanhouding boden ze de politiemannen een grote som geld indien zij verder ongemoeid zouden worden gelaten.**

Vluchtelingen

● In de eerste week van augustus komen zo'n 1500 Vietnamese vluchtelingen uit een aantal Westeuropese landen naar de Paasheuvel in Vierhouten op de Veluwe om hun situatie te bespreken. Hoofdmoot zal zijn het uitwisselen van ervaringen over hun grootste problemen: de fnuikende invloed van langdurige werkloosheid en de culturele kloof met het gastland. Als de vluchtelingen al werk vinden, komt dat neer op wat markthandel in etenswaren als Vietnamese loempia's of eenvoudig produktiewerk.

Geluidsbanden

● *De autoriteiten in Beijing (Peking) hebben 35.000 illegale video- en geluidsbanden in beslag genomen en vernietigd, omdat zij 'inhoudsloos, vulgair en zelfs pornografisch en reactionair' waren.*

Provincie Limburg

mededeling M 88/29-87

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat op 10 juli 1987 bij hen zijn ingekomen de aanvragen d.d. 6 juli 1987 en 8 juli 1987 (ingeschreven onder de nrs. Bq 53649 en Bq 53650) van DSM Limburg B.V. om vergunningen ingevolge art. 2 van de Hinderwet en art. 20 lid 1, sub b van de Wet inzake de Luchtverontreiniging en art. 17 van de Wet geluidhinder voor: 1. uitbreiding van de chemische bedrijven van de Naamloze Vennootschap DSM met de installatie voor de bereiding en het opslaan van rubber (EPDM en EPM) op de locatie zuid; 2. uitbreiding van de chemische bedrijven van de Naamloze Vennootschap DSM met de installatie voor het bereiden van acrylonitril (ACN 1 en 2) en de installatie voor het verwerken van ammoniumsulfaat (ZAV) op de locatie Noord, gelegen op het DSM terrein binnen de gemeente Geleen.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 27 juli 1987 tot 27 augustus 1987 en wel: – ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien woensdags van 17.00 tot 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Tot uiterlijk 20 augustus 1987 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897653) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 27 augustus 1987 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 24 juli 1987

Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond van 2 juni 1987, is aan **Yun Chang Woo**, geboren op 16 september 1967, wonende te Panningen aan de Ruysstraat nr. 45, handlichting verleend tot:
1. het verrichten van alle handelingen die voortvloeien uit zijn optreden als vennoot van een met zijn vader, S.C. Woo, zijn moeder, K.J. Wu, alsmede zijn broer, Y.S. Woo, op te richten vennootschap onder firma, ten doel hebbende het voor gemeenschappelijke rekening exploiteren van een Chinees-Indisch restaurant, zulks tot voortzetting van de thans door zijn ouders en broer voornoemd voor eigen risico en rekening gedreven onderneming;,
2. de gehele of gedeeltelijke ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van voornoemde onderneming en de beschikking over deze inkomsten;
3. het in het kader van de exploitatie van voornoemde de onderneming sluiten van verhuringen en verpachtingen, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235 lid 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Te koop wegens overlijden VW SHOPPER, kl. d.blauw, bwjr. 1985. Tel. 045-219995.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 17 uur 04405-2074.

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen- remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters, Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers, Koni Gabriel. Werkplaats voor: remrevisie 'alle voertuigen' Blaupunkt Hi Fi inbouwstation, Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. gevraagd loop-, sloop en schadeauto's van ƒ 50,– tot ƒ 6000,–, 04490-19679 - 25611.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

De hoogste prijs in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO. Echt waar bel naar 045-753459. Ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct, tel. 045-411480.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Fiat Ibiza '86

Audi 80 CC Diesel	'85
Audi 80 CL Diesel	'83
Audi 80 L	'81
VW Santana Royal	'84
VW Jetta Elan, 4-drs.	'83
VW Jetta Export	'81
VW Jetta, 4-drs.	'84
VW Jetta 1300 C, 2-drs.	'84
VW Jetta 1300 L, lpg	'86
VW Derby	'79
VW Polo CL	'82
VW Polo Oxford	'84
VW Polo Pointer	'85
VW Polo Coupé	'85
VW Passat L	'80
VW Passat Diesel	'81
VW Passat Variant Diesel	'85
VW Golf CL	'84 '85
VW Golf	'78 t/m '85
VW Golf GTS 1800	'85
VW Golf 1300 CL, 5-drs., demo, met kat.	'87
VW Golf 1800 CL Aut., demo, schuifd., m. kat.	'87
VW Golf Stayer Diesel	'83
BMW 318	'84
BMW 520	'82
BMW 320	'79
Citroën 2CV6	'85
Fiat Ritmo 60 L	'85
Fiat Ibiza	'86
Ford Sierra L	'83
Ford Escort Laser	'83
Ford Fiesta 1300 S	'82
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs.	'85
Opel Corsa, 3-drs.	'83, '84
Opel Kadett 13 S 5-drs.	'85
Opel Kadett	'81, '82, '83, '84
Peugeot 205 XR	'84
Peugeot 205 XL	'84
Peugeot 505 GR	'84
Peugeot 305 GLD	'83
Renault 4 TL	'84
Renault 9 GTL	'83
Volvo 343 DL	'84
Volvo 360	'84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Bij Donny kijken, is kopen! Steeds 40 stuks BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers enz. Ook diverse luxe auto's en alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Te k., als nieuw, MITSUBISHI Galant 2000 GLX stationcar, type '82, 5-drs., blauwmet., m. radio, trekh. enz., APK-gekeurd, ƒ 5900,-. Ariensstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. mooie VW Passat, type '80, 2-drs., kl. groen, APK-gekeurd, ƒ 2650,-. Pr. Hendrikstraat 4, Nieuwenhagen.

Te k. GOLF, APK + Sciroccce type '78 APK. Tel. 04499-3398.

Te k. CITROEN HY, bj. '70, Camper. Tel. 04499-1816.

Te k. MERCEDES 280 SE, bj. '77 met LPG. Amerik. uitv. met alle denkbare opties + verlaagd. Pr. ƒ 9.750,-. Eventueel inruil mog. Tel. 04499-3026.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 L met alu velgen + LPG, bj. '80, APK gek. Gov. Flinckstr. 41, Heerlen.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrln., tel. 721268 biedt aan: FORD Fiësta Festival '86 ƒ 15.500,–; Renault 11 TL 5-drs. 5-bak op LPG '86 ƒ 15.500,–; Audi 100 diesel '85 ƒ 29.000,–; Fiat Panda 45 CL '84 ƒ 8750,–; BMW 315 '83 alle extra's ƒ 14.500,–; Kadett 1600 SR 5-bak okt. '83 ƒ 10.000,–; Nissan Cherry eind '83 5-drs. 5-bak 1300 GL ƒ 12.500,–; Toyota Starlet 1300 '82 5-bak ƒ 7900,–; Kadett Caravan 1600 diesel '82 ƒ 11.500,–; Gold 1600 GL diesel 5-drs. ƒ 9750,–; Ascona '83 4-drs. ƒ 12.500,–; Ascona '81 4-drs. op LPG ƒ 6900,–; Escort '81 1600 GL Ghia 5-drs. alle extra's ƒ 11.500,–; Allegro '78 i.z.g.st. ƒ 1750,–.

Te k. v. liefhebber CITROEN bwj. '84 CX 25 GTI (CX 2400) km.st. 47.000 Amer. uitv. + schuifd. vr.pr. ƒ 23.000,- Tel. 045-223329.

Te k. TOYOTA Carina 1.6, bj. '79, 4-drs., i.z.g.st. Hoofdstraat 214, Hoensbroek.

BMW 316 4-seurs '84. Opel Kadett hatchback '85. VW Golf 1600 '86. Audi 80 SC D '84. Mazda 626 GLX autom. '84. Fiat ritmo CL D '84. Ford Sierra 16 GL '83. Mazda 323 stationcar '83. Ford Fiesta '83. Mitsubishe Saporro GKS '81. Honda '81. BMW 730 '78. Ford Escort '78. Opel Kadett '78. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil-garantiefinanciering. Tel. 04494-44944. Uw adres voor APK-keuringen. Alle autoreparaties.

Te k. OPEL Record 2.0 S m. LPG '84. BMW 320/6 m. LPG '80. Audi 100 5 E '79. VW Golf '79. Ford Fiësta 1100 L '80. Ford Escort 1300 '80 m. LPG. Mitsubishi Lancer '80. Peugeot 305 '81. Datsun Bluebird 1.8 GL '80. Saab 99 GL m. LPG '80. ƒ 4.250,-. R4 GTL t'81 ƒ 2.500,-. Mini 1000 autom. '80. Morris Marina '79 autom. ƒ 1.250,-. Volvo 343 DL autom. '78. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Demonstratiewagens

Volvo 740 turbo	1987
Volvo 745 GLE stationcar	1986
Volvo 340 DL sedan 1.7	1987

Volvo A. Klein, De Koumen 7, 6433 KG Heerlen
Tel. 0;45-220055

Leijenaar's AUTOCENTRALE biedt te koop aan: Mercedes 190E div. opties '84; VW Golf 1.6 GLS Cabriolet div. opties '81; Ford Sierra 1.8 Laser div. opties wit '85; Kadett HB GL 1.6 5-deurs zwart '86; Kadett 1.3 HB LS 5-deurs fjordblauw '85; Kadett HB 12S LS karmijnrood 3-deurs '85; Kadett HB 12 LS wit '85; Kadett HB 12 LS fjordblauw '85; Kadett HB LS almondbruin '85; Kadett HB 1.2S wit '84 ƒ 12500,-; Kadett stationcar 1.2S oranje '81 en 13S 5-deurs oranje '81; Opel Corsa 1.2 LS beige 3-deurs '85; Opel Corsa 1.2 TR zilvermet. '84; Kadett HB 12N oranje '80; Diversen Kadett's van '77,'78,'79; Ford Sierra Van 1.6 LPG onderbouw 24.000 km '85; Ford Escort 1.1 CL DEMO 3500 km roodm '86; Ford Escort 1.1 Laser wit '85; Ford Escort 1.1 Laser grijs '84; Ford Fiesta 1.1 festival blauwm '86; Ford Taunus 1.6 stationcar '81; Fiat 127 sport 1300 rood '82; VW Golf 1.6 CL Diesel marineblauw 5 versn. '84; VW Golf 1100 elan titiaanroodm. '83; VW Golf 1100 LX wit '83; Audi 80 GLS rood '82; Suzuki minibus 5-drs grijs '83; ANWB keuring toegest. Inruil mogelijk; Supermoderne service inrichting; APK keuringen; Volledige LAC garanties; Ridder Hoenstraat 145 t/m 153 Hoensbroek. Infolijn: 045-212091.

A.C.H., Jeugrubbeweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 met verkoop van Seat en Subaru biedt met garantie te k. aan: Seat Marbella '87; Seat Ibiza 1.2 GL '85; Seat Ronda 1.5 GLX '85; Seat Ronda 1.2 GL '86; Seat Ronda 1.2 GL '85; Ronda 1.2 L '84; malaga 1.5 GLX '87; Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Subaru Justy SL '86; Subaru Justy 5-drs. '86; Subaru 1600 GL '84 en '80; Subaru 1800 Stat.car.automaat '86; Mazda 626 Coupé '81; Datsun Cherry '81 en '79; Peugeot 104 '81; Peugeot 504 '78; Renault R9 TL '83 en '82; Seat Fura '85; Renault R5 GTL '81; R5 TL '81; R4 TL '79; R14TL '77; Horizon 1.1 GL '82; Talbot 1510 G '80; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Simca 1100 (bestel) '83; Volvo 343 autom. '78; Skoda 130 LS '85; Suzuki Alto '82; Opel Kadett '78; Opel Ascona '78; Fiat 131 '80; Sunbeam 1000 '79; VW Golf '76; VW Polo '76; VW Kever '75; Audi 100 '78. Inr. en fin. mog. Dond. koopavond.

Te k. ALFA Romeo Spider 2000, bwj. '84, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 30.000,–, tel. 045-455303.

Te k. GOLF GTI bj. 85. Kl. rood, 20.000 km. Opel Corsa bj. 86 600 km. Opel Ascona 1.3 S bj. 84, 44.000 km. Amerstr. 1 Beersdal Heerlen, 045-725309.

GOLF D type '81 i.z.g.st. Veel extra's ƒ 6500,-. Tel. 045-462661. Vinkerstr. 132 Kerkrade.

Te k. TRIUMPH Dolomite 1850 hl met vele reserveonderdelen bwj. 1977 APK gek. Tel. 043-216501, Hoogbrugstr. 15 Maastricht.

Te k. HONDA Accord bwjr. '79, 4-drs., apk gek. t/m '88. Vinkenstr. 77 Heerlen-Heksenberg. Koopje.

Te k. zeldz. knightrider de kit van t.v., sportwagen nw.st. PONTIAC Firebird SE.T 83 6-cil excl. mooi alle denkbare extra's ƒ 29.500,- inr. mog. 043-217147.

SUZUKI minibus 11-81 ƒ 3950,-, Mercedes 280 klein nw mod. ƒ 3950,-, Rover 2600 ƒ 2250,-, Toyota corolla 10-81 ƒ 5950,-, Datsun cherry 12-80 ƒ 2750,-, Volvo 343 autom. ƒ 1950,-, Alfa junior ƒ 5950,-, Renault 4gtl 9-81 ƒ 2250,-, Mini ƒ 950,-. 043-634978.

GOLF cabriolet GLI '82 1e eig. 60.000 km Nw.st. ƒ 22.500,- 043-622454.

Te k. zeker voor liefhebber, mooie AUDI 100 GL. Nieuwe banden, accu + uitlaat. APK gek. bwjr. '74. Prijs n.o.t.k. Koninginneweg 1a, Valkenburg a/d Geul.

Auto-Garant Subaru-dealer

Erkend Bovag-bedrijf
APK+VVN keuringsstation

Opel Corsa LS	86
Ford Scorpio 2.0 I CL	85
Ford Sierra 2.0 Laser	84
Subaru Mini Van highr	84
Mitsubishi Lancer	83
VW Polo Coupé GT	83
Opel Kadett 1.2 S	83
Toyota Cressida 2.2 DX	83
Citroën GSA-X1	83
Daihatsu Charade TS	83
Opel Kadett	82
Opel Kadett 1.6 D	82
Ford Fiësta 1100	82
Subaru 1.8 4WD station	81
Hyundai Pony 1200 SL	81
Renault 18 TS	81
Toyota Carina	80
Datsun Cherry 1200	80
Mitsubishi Colt EL	80
Datsun Sunny traveler	80
Ford Escort 1.3 L	80
Volvo 343 L	79
Renault 14 TS	79
Peugeot 504	79
Honda Civic	79
Citroën 2CV6	79
Datsun 120 A FII	79
Citroën Visa Super	79
Toyota Corolla	78
Mercedes 200 D	77
Opel Ascona 1.6 N	76
Opel Kadett	75
Mercedes 608 Camper	75

Diverse goedkope inrullers.

AutoGarant BV, Schelsberg 128 te Heerlen (tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes), tel. 045-725588.

Bedrijfswagens

Merc. 207D best. 282x168x155 cm, 71.000 km, als nw.	'84
Merc. 207D bestel 330x168x183 cm, 110.000 km	'84
Merc. 207D dubb. cab., open laadb., 70.000 km	'83
Merc. 309D bestel 330x168x155 cm, 88 pk diesel	'85
Merc. 307D v.v. aparte meubel volume bak 4x2x2	'84
Merc. 409D v.v. volume laadbak, 98 pk, dubbellucht	'85
Merc. 309D v.v. open laadbak 330x190x40 cm	'84
Merc. 307d bestel verlengd en verhoogd, reclame	'79
Merc. 409d chassis-cabine, 30.000 km, als nw.	'86
Merc. 608D bestel, 400x186x175 cm, v.v. reclame	'81
Merc. 613D dubb. cabine, autotransporter m.lier	'81
Merc. 913D volume bak met 1000 kg laadklep	'77
VW LT28D, nieuw gespoten, 60.000 km bestel	'84
Fiat 242d bestel, t.b.v. camper ombouw	'79
Renault T800 benzine, 80.000 km, opknapper	'83

Personenbus

Merc. 207 D v.v. geel kent. 9 persoons, nieuw gespoten	'82

Terreinwagens 4x4

Merc. 300GD v.v. veel extra's, blauwmet.	'85
Merc. 300GD korte uitv., 40.000 km, wit	'85

Truckcentrum Smeets M.B. Zuid-Limburg b.v.
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek/Heerlen.
Tel. 045-224800
Maastricht, 043-216655.

PS. Wist u dat het uiterst voordelig is gedurende 24 maanden een vrachtbus te huren en deze dan tegen spotprijs te kopen??

Te k. FIAT 127, APK '78, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. OPEL 1900S '78 APK. I.z.g.st. Tel. 04499-3398.

PEUGEOT 505 GL schuifd. LPG 5 bak, '85 type '86; Peugeot 305 GL schuifd. '83 ƒ 10.500,–; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '86 ƒ 23.500,–; Ford Sierra 1800 Laser 5-drs. '85 ƒ 20.500,–; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '85 G ƒ 19.500,–; Ford Orion 1300 GL 5 bak '84 ƒ 14.750,–; Ford Escort 1100 L 3-drs. '84 ƒ 14.000,–; Opel Corsa 1200 S TR '83 ƒ 11.500,–; Opel Kadett 1200 S '82 ƒ 10.500,–; Opel Ascona 1600 diesel Hatchback '83 ƒ 13.750,–; Opel Ascona 1600 s luxus LPG '82 ƒ 10.500,–; VW Polo C Oxford '85 ƒ 14.500,–; Mazda 626 LX Hatchack 5 bak '84 ƒ 4750,–; Honda Accord 1600 3-drs. 5 bak '83 ƒ 11.900,–; BMW 518 nieuw type stuurbekr. '82 ƒ 14.500,–; BMW 518 nieuw type stuurbekr. '82 ƒ 14.500,–; BMW 318 autom., div. acc. '80 ƒ 1000,–; Nissan Cherry 1300 GL 3-drs. '83 ƒ 13.000,–; Renault 4 GTL '80 ƒ 3250,–; Inruil, financiering en Bovaggarantiebewijs autobedrijf P. van dijk en zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Weg. omst. VW GOLF diesel 4-drs. grijsmetallic m. trekh. zien is kopen! Bwj. '80 APK tot juli '88 vp. ƒ 5950,- Dr. Poelsstr. 42 Kakert-Schaesberg.

Te koop
Landrover 109 diesel
Bwj.'79, ƒ 13.000,–. Dijkstraat 19, Voerenda[al] tel. 045-752030.

Autobedrijf L. Janssen, MITSUBISHI Saporro '81, ƒ 6750,–, Ford Granada diesel 2.3 '79, ƒ 3250,–, Honda Civic '81, ƒ 4950,–, Honda Prelude '81, ƒ 6950,–, Datsun Sunny 120a, '79, ƒ 3200,–, Datsun Sunny '80 ƒ 4500,–, Mitsubishi Lancer '80 ƒ 6950,–, Renault R20 gas '79, ƒ 2500,–, Renault R5 '80 ƒ 3750,–, Toyota Carina '79 ƒ 2750,–, Daihatsu Charade XTE '80 ƒ 3750,–, Citroën Visa '80 ƒ 3250,–, Citroën 2 CV 6 '82, ƒ 3500,–, Opel Rekord '80 ƒ 3500,–, Ford Granada '79 ƒ 1750,–, Ford Escort autom. '80, ƒ 3750,–, Peugeot 305 '79 ƒ 1950,–, Pontiac AM '80 ƒ 2950,–, Volvo 66 DL ƒ 2500,–, Audi 100 '78, prima staat ƒ 2450,–. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55, Kerkrade/Bleijerheide, tel. 045-457126.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj.'80, koopje, tel. 045-411457, b.g.g. 411786.

Te k. VOLVO 343 DL autom., okt. '79, ƒ 4950,-. Tel. 045-412425.

ASCONA 16S '77, APK magn. wielen, sunroof ƒ 1750,–, Mgr. Paredisstr. 9, N'hagen, tel. 045-325671.

FORD Sierra 2 L[...] 13.750,–, Ford Sierra [...] GL '83, ƒ 14.750,–, VW [...] sat car.turbo dies. [...] ƒ 16.500,– VW Jetta [...] ƒ 6750,–, Honda Accor[d ...] dan '80 ƒ 5750,–, Opel C[...] 3-drs. '84 ƒ 11.750,–, [...] Kadett dies. '83 ƒ 11[...] Ford Taunus 1600 LP[G ...] ƒ 5500,–, Opel Kadet[t ...] '85 ƒ 15.250,–, Renault [...] car. '80, ƒ 5250,–, Mazd[a ...] Sedan '83 ƒ 10.750,–, [...] Escort 13 L '81, ƒ [...] Opel Kadett typ[e ...] ƒ 6000,–, Ford Fiesta [...] '83 ƒ 9750,–, Datsun C[...] '80 ƒ 4500,–, VW Go[lf ...] ƒ 3750,–, financiering [...] inruil. Autobedrijf St[...] ber, Baanstr. 38, Sc[haes]berg, 314175.

Te k. OPEL Ascona 1[...] kl. blauw, bj. '77, ap[k] tot 2-'88. Pr. ƒ 1200,-. [...] na 18.00 uur. Tel. [...] 15091.

SLOOPAUTO[...] gevraagd v[...] ƒ 220,- tot ƒ 1500,-. 047[...] 1981.

Meer auto's verkocht in 1e helft '87

AMSTERDAM – De verkoop van nieuwe personenauto's is in de eerste helft van dit jaar gestegen met ruim 7.000 auto's ten opzichte van het eerste half jaar in 1986. Dit heeft de RAI in Amsterdam donderdag meegedeeld. De eerste zes maanden dit jaar werden 357.140 auto's verkocht tegenover 350.018 auto's vorig jaar van januari tot en met juni.

Zoals ook vorig jaar bleek Opel de best verkochte wagen: 60.644 vierwielers gingen „over de toonbank" tegenover 59.843 Opels vorig jaar de eerste zes maanden. Tweede topper was Ford met 36.738 wagens. Vorig jaar werden van dit merk in het eerste half jaar overigens meer exemplaren verkocht: 38.687. De derde meest verkochte auto was Volkswagen/Audi: 36.297. De verkoop hiervan steeg ten opzichte van de twee aanvoerders van de ranglijst het meest: 32.181 het eerste half jaar van 1986.De Poolse auto FSO liep het minst: slechts 50 auto's van dat merk werden verkocht.

Wisseling top Daimler-Benz

STUTTGART – Per 1 september volgt Edzard Reuter, vice-voorzitter van de raad van bestuur van het Westduitse concern Daimler-Benz, Werner Breitschwerdt op als topman van het grootste industriële concern van de Bondsrepubliek, zo heeft Daimler-Benz, fabrikant van onder meer personenwagens van het merk Mercedes, laten weten. Halverwege deze maand liet Breitschwerdt weten verzoegd te willen vertrekken, maar toen was nog niet bekend wanneer dat zou gebeuren. Waarom Breitschwerdt zijn termijn, die in maart 1989 zo aflopen, niet wil uitdienen is niet bekend, maar er bestaan al enige tijd grote meningsverschillen in de raad van bestuur van Daimler-Benz. Hij moest het steeds vaker opnemen tegen financieel directeur Reuter, het brein achter de diversificatie van het concern, en Werner Niefer, directeur produktie.

Reuter werd steeds verder naar voren geschoven in de top van Daimler-Benz ten koste van Breitschwerdt. Hij haalde het electroconcern AEG, het lucht- en ruimtevaartconcern Dornier en motorenfabrikant Dornier binnen. Breischwerdt, die 34 jaar bij Daimler-Benz heeft gewerkt en er niet veel voor voelde om andere activiteiten te verwerven, is een echte auto-man en wellicht ook daarom werd hij niet langer beschouwd als de geschikte persoon om een gediversificeerd concern te leiden.

Winst Pepsi

WASHINGTON – Het Amerikaanse frisdrankenconcern PepsiCo heeft in het tweede kwartaal een winst behaald van 189 miljoen dollar, 57 procent meer dan in het tweede kwartaal van 1986. De omzet nam met 37 procent toe tot 2,8 miljard dollar. De halfjaar-winst steeg met 36 procent tot 258 miljoen dollar. De verbetering is onder meer te danken aan de overname van Seven-Up.

Vrees voor inflatie steeds groter

Handelsbalans Groot-Brittannë diep in het rood

LONDEN – De handelsbalans van Groot-Brittannië is in mei diep in het rood gekomen doordat de consument veel geld heeft besteed aan produkten uit het buitenland. Woensdag maakte het ministerie van handel en industrie in Londen - met de nodige vertraging - bekend dat het tekort op de betalingsbalans (goederen en diensten) in mei 1,16 miljard pond sterling, ongeveer 3,88 miljard gulden, heeft bedragen. In april bedroeg het tekort 504 miljoen pond, 1,69 miljard gulden.

De bekendmaking van het handelstekort leidde ogenblikkelijk tot een daling van de aandelenkoersen en van de koers van het pond sterling. Binnen een kwartier zakte de Financial Times-index van de honderd belangrijkste aandelen op de Londense beurs met zestien punten tot 2375 punten. Het pond sterling daalde binnen enkele minuten met ruim een cent.

Er hoeft er niet veel meer te gebeuren of de rente gaat omhoog. Of de rest van de wereld moet een snellere economische groei meemaken, waardoor er meer Britse produkten worden gekocht, of de vraag van de consument moet worden ingedamd, aldus een deskundige. Eerder deze week werd bekend dat er de laatste tijd veel meer geld bij de banken is opgenomen dan was verwacht en dat de omzet in de detailhandel sterk is toegenomen, hetgeen de vrees dat de inflatie zal aanwakkeren groter maakt.

Opwinding over taboe beursbroodje

AMSTERDAM – Bij een aantal beurshandelaren is een verbod van het beursbestuur om spijzen en dranken buiten het beurs-restaurant te nuttigen in het verkeerde keelgat geschoten. Het beursbestuur vindt dat eten en drinken op de beursvloer (de ruimte waar de handel plaatsvindt) de perken te buiten is gegaan omdat regelmatig vuil serviesgoed wordt achtergelaten.

Ook vindt het bestuur het ongepast dat tijdens stille uren in de beursnissen spelletjes worden gedaan zoals kaarten en dobbelen.

Enkele beursleden vinden echter dat het beursbestuur met deze maatregel te ver is gegaan, omdat handelaren nu worden gedwongen bij honger of dorst naar het restaurant te gaan, of worden veroordeeld de hele dag zonder eten of drinken door te komen. Bovendien moeten sommige mensen zoals diabetici regelmatig iets nuttigen, waarbij ze dan voortaan hun post moeten verlaten. Deze leden hebben zich woensdag schriftelijk tot het bestuur gewend en gevraagd alles nog eens rustig te bekijken.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 23-7-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 30.360-f 30.860, vorige f 30.350-f 30.850) bewerkt verkoop f 32.460, vorige f 32.450 laten.

ZILVER: onbewerkt f 485-f 555, vorige f 485-f 555; bewerkt verkoop f 600 laten, vorige 600 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2.03	2.15
Brits pond	3.20	3.50
Belg. frank (100)	5.27	5.57
Duitse mark (100)	110.75	114.75
It. lire (10.000)	14.70	16.70
Port. esc. (100)	1.30	1.70
Can. dollar	1.52	1.64
Franse fr. (100)	32.50	35.50
Zwits. fr. (100)	133.75	138.25
Zweedse kr. (100)	31.00	34.00
Noorse kr. (100)	29.50	32.50
Deense kr. (100)	28.50	31.50
Oost.schill (100)	15.82	16.32
Spaanse pes (100)	1.53	1.78
Griekse dr. (100)	1.35	1.75
Finse mark (100)	45.00	48.00
Joeg. dinar (100)	0.20	0.50
Iers pond	2.88	3.18

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2.08975-09225
Brits pond	3.3465-3515
Duitse mark	112.565-615
Franse frank	33.805-855
Belg. frank	5.4285-4335
Zwits. frank	135.745-795
Japanse yen	138.29-138.39
Ital. lire	15.545-595
Zweedse kroon	32.340-390
Deense kroon	29.655-705
Noorse kroon	30.835-885
Canad. dollar	1.58125-58375
Oost. schill	16.0090-0190
Iers pond	3.0120-0220
Spaanse pes	1.6410-6510
Gr. drachme	1.4400-5400
Austr.dollar	1.4800-4900
Hongk.dollar	26.65-26.90
Nieuwz.dollar	1.2700-2800
Antill.gulden	1.1575-1875
Surin. gulden	1.1575-1975
Saoedi rial	55.65-55.90
Ecu gulden	2.3360-3410

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	319.8	316.1
Alg.-lokaal	288.9	285.2
Internationals	353.2	349.5
Industrie	271.6	268.4
Scheep luchtv.	220.2	217.8
Banken	358.4	351.1
Verzekering	637.0	628.5
Handel	373.8	368.8
Cbs obl.index	114.9	114.7
Rend. staatsl.	6.33	6.36
waarvan 3-5 jr	6.12	6.14
waarvan 5-8 jr	6.39	6.41
waarv.5 langst	6.44	6.48
Rend. bng-len.	6.74	6.75
Rend. banklen.	6.22	6.24
Rend. pandbr.	6.20	6.20

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
Akzo 164.70-165.00 (165.00)
Kon.Olie 287.00-288.00 (288.00)
Philips 54,50-54.80 (54.80)
Unilever 139.50 (139.80)
KLM 50.80 (50.90)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2479.59	1045.05	201.64	923.23
Hoogst	2492.67	1055.72	202.44	929.29
Laagst	2447.07	1035.96	198.81	912.22
Slot	2471.94	1047.42	200.48	921.52
Winst verlies	+ 1.76	+ 7.11	- 0.64	+ 1.84

Deskundigen verwachten 'stroom van miljarden'

In België beleggen veel aantrekkelijker

BRUSSEL – De Belgische minister van financiën, Mark Eyskens, heeft besloten om met ingang van 1 oktober het terugbetalen van de „roererende voorheffing" aan niet-ingezetenen aanzienlijk te vergemakkelijken. Voor buitenlanders zal het dan nog aantrekkelijker worden om in België te beleggen.

Die 'roerende voorheffing' is een belasting (van 25%) die banken en financiële instellingen moeten inhouden op rente, de opbrengsten van obligaties enz. Buitenlanders kunnen ook nu al die heffing terugkrijgen maar dat duurt vaak zo'n anderhalf jaar. Met ingang van 1 oktober van dit jaar voert minister Eyskens echter een nieuwe snelle procedure voor het terugbetalen van de 25 procent belasting aan niet-ingezetenen in.

Bij het kabinet van de minister zei men dat binnenkort een koninklijk besluit zal verschijnen dat die nieuwe procedure regelt. De Belgische minister van financiën zal dan een speciale rekening 'voorschotten' gaan openen, waaruit de door niet-ingezetenen betaalde roerende voorheffing kan worden terugbetaald.

Financiële deskundigen zijn ervan overtuigd dat de nieuwe regelingen een aanzienlijk grotere vraag naar bijvoorbeeld Belgische obligaties zal doen ontstaan. Dat zal die obligaties duurder maken zodat het rendement erop zakt.

Dat zal dan weer een neerwaartse druk op de rente in België tot gevolg hebben, aldus deze deskundigen. Zij zijn van mening dat er „een stroom van miljarden naar België zal ontstaan".

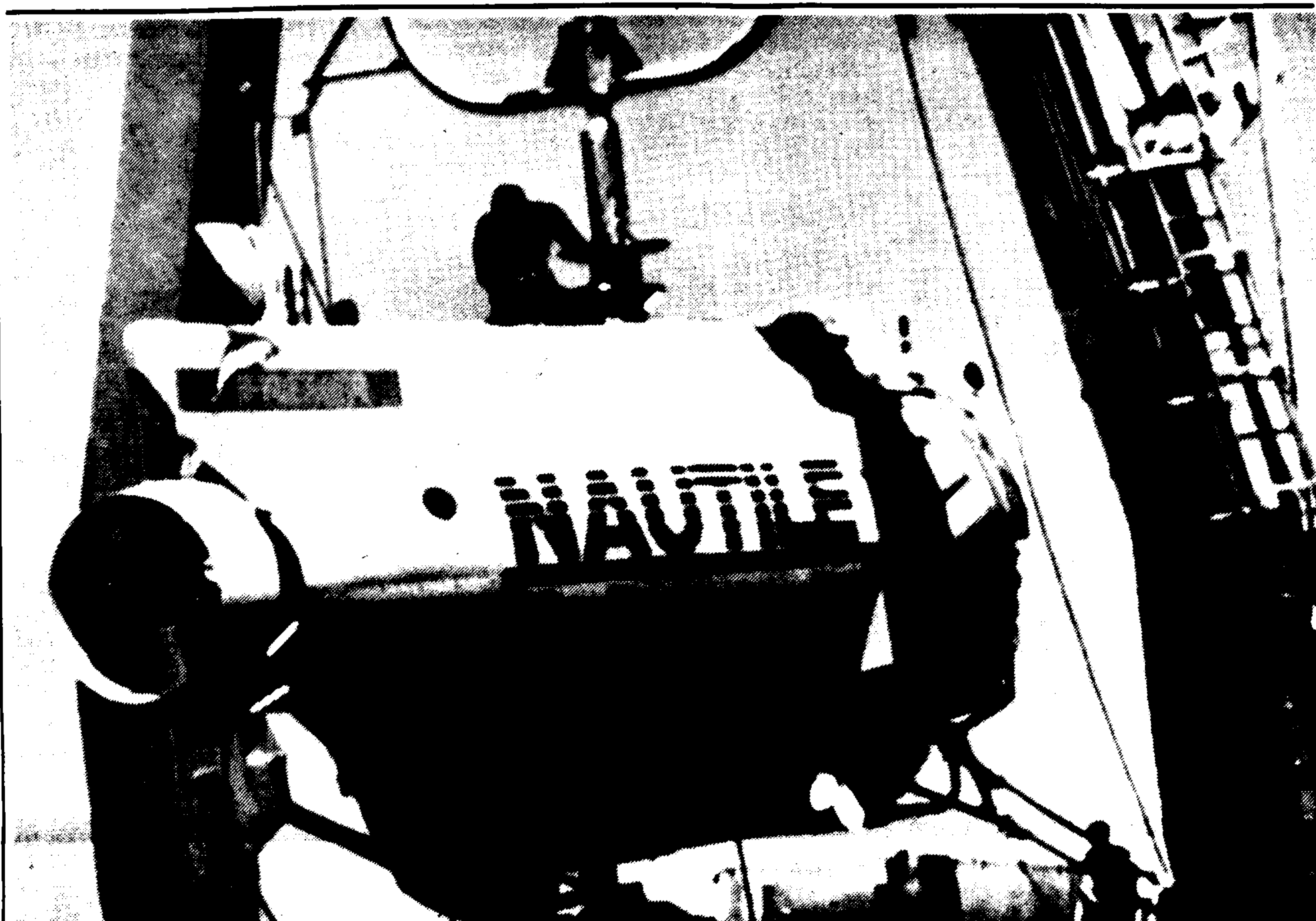
Enige tijd geleden al constateerde men dat sinds begin juni er vooral vanuit Nederland een grote belangstelling bestaat voor Belgische obligaties en kasbons. Men bracht dat in verband met het feit dat de banken in ons land binnenkort gegevens over rente-opbrengsten aan de fiscus gaan verschaffen. Nederlanders brengen meer en meer hun geld naar België, zo luidde toen de conclusie. In de eerste zes maanden van 1987 heeft de Belgische nationale bank een aanzienlijke kapitaalinvoer vastgesteld. Aangenomen wordt dat, nadat de nieuwe maatregel van Eyskens van kracht geworden is, die kapitaalinvoer, vooral vanuit Nederland, nog zal toenemen.

Goedkoop vliegen trekt veel dagjesmensen

Beek-Schiphol zeer lucratief

BEEK – De lijn Maastricht Airport-Schiphol is een groot succes, aldus Olga Vermeulen, persvoorlichtster van de KLM. De lijn die vanaf begin juni vijf maal per dag wordt gevlogen, voor een introductietarief van 75 gulden, is vaak helemaal volgeboekt. Het introductietarief geldt nog tot 1 augustus, daarna wordt de prijs van een dag- of weekendretour 120 gulden. Het lage tarief was ingesteld om dagjesmensen, die graag eens willen vliegen, te trekken. Volgens de KLM-voorlichtingsdienst is dit voor een groot gedeelte gelukt, hoewel het overgrote deel van de passagiers op deze lijn in Schiphol overstappen op een intercontinentale of Europese vlucht.

Het vliegen kan nauwelijks nog goedkoper. „In de luchtvaart is geen ruimte meer voor duidelijke tariefsverlagingen", aldus drs. S. Orlandini, president-directeur van de KLM. Toch staan de tarieven door de toenemende concurrentie belangrijk onder druk. „Een geleidelijke liberalisatie van de luchtvaart in Europa zal leiden tot een groei van het aantal bestemmingen. De concurrentie zal daardoor zeker groter worden en dat heeft weer gevolgen voor de tarieven." Een verlaging van de tarieven op de lijn Maastricht Airport-Schiphol zit voorlopig echter nog niet in de pen, aldus persvoorlichtster O. Vermeulen.



● De supersonische onderzeeboot 'Nautile', gebouwd door de Franse marine, wordt ingezet om de verborgen schatten van het in 1912 gezonken passagiersschip 'Titanic' op te sporen. De onderzeeboot is speciaal voor dit doel uitgerust met een robotcamera. De Nautile zal te water gelaten worden vanaf het Franse onzoekschip Nadir, dat gisteren het 560 km uit de kust van Canada liggende wrak bereikte.

Gasafzet weer fors toegenomen

GRONINGEN – De totale aardgasafzet van de Nederlandse Gasunie is in de eerste helft van dit jaar met zes procent gestegen ten opzichte van de eerste helft van 1986. Aan afnemers in binnen- en buitenland werd 2,4 miljard kubieke aardgas meer geleverd dan in de eerste zes maanden van 1986.Dat heeft een woordvoerder van de Gasunie donderdag bekend gemaakt.

De hogere gasafzet werd voor het grootste deel -1.7 miljard kubieke meter- gerealiseerd in het binnenland. Dat was te danken aan de grotere afname door de electrische centrales en de industrie, met name de grote grondstofverbruikers en de chemische industrie. De extra afname door de industrie is wellicht een gevolg van de lagere aardgasprijzen, aldus de woordvoerder van de Gasunie. Als gevolg van het koude weer steeg de afzet aan gasdistributiebedrijven met vier procent. Ook de export van Nederlands gas ging met vier procent omhoog.

BEURS-OVERZICHT

Gedrukt

AMSTERDAM – De beurs had donderdag een gedrukte ondertoon. Winstnemingen vielen in vrijwel lege markten en daardoor ontstonden vooral in de eerste helft van de dag soms behoorlijke verliezen. Later kwam er weer wat vraag binnen maar het herstel ging niet van harte. De omzet bleef met f 1143 miljoen voor de zomer aan de hoge kant.

In de elektronicasfeer moest Datex flink aanbod verwerken. De laatste dagen zijn geruchten ontstaan als zou de maatschappij minder goed draaien. Het bestuur kwam in de ochtend met een mededeling dat op 29 juli voorlopige halfjaarcijfers mogen worden verwacht. Er werd geen verdere indicatie bij gegeven en de koers bleef dalen, eerst tot f 32, later kwam op f 33,50 een herstel, maar dit betekende wel een verlies van f 2,50 bij een omzet van f 7,4 miljoen. In dezelfde sector waren ook Geveke en Tulip zwakker.

De vraag naar verzekeraars nam in de middag weer wat toe. Stad Rotterdam behaalde een omzet van f 12,3 miljoen en Aegon werd voor f 13,1 miljoen verhandeld. De uitgevers Elsevier, Kluwer en Wolters Samsom konden zich goed handhaven. Ze schaarden zich alle drie weer bij de top-30.

Nijverdal-ten Cate die woensdag bijna f 10 hoger was kon op f 124,30 heel behoorlijk standhouden. De rederij Nedlloyd was f 2,50 hoger op f 152.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	96.20	96.40
Ahold	107.50	106.80
Akzo	167.00	165.00
A.B.N.	493.00	492.00
Alrenta	148.60	148.50
Amev	66.20	65.60
Amro-Bank	83.50	82.70
Ass. R'dam	121.70	121.80
Bols	158.70	158.30
Borsumij W.	119.00	118.00
Bührm.Tet.	56.80	55.90
C.S.M.cert.	64.80	64.70
Dordtsche P.	260.50	258.20
Elsevier	54.80	54.90
Fokker	55.30	53.90
Gist-Broc. c.	50.00	49.30
Heineken	192.00	189.50
Hoogovens	45.60	45.00
Hunter Dougl.	61.00	59.80
Int.Müller	69.00	67.50
KLM	52.00	50.90
Kluwer	405.00	405.50
Kon.Ned.Pap.	161.50	161.30
Kon. Olie	289.00	288.00
Nat. Nederl.	77.60	77.80
N.M.B.	177.50	176.00
Nedlloyd Gr.	149.50	151.50
Nijv. Cate	125.00	124.30
Océ-v.d.Gr.	465.00	458.00
Ommeren Van	37.50	37.50
Pakhoed Hold.	82.00	81.70
Philips	54.60	54.80f
Robeco	107.50	108.30
Rodamco	140.90	141.10
Rolinco	99.70	99.90
Rorento	52.10	52.10
Stork VMF	25.20	25.20
Unilever	140.20	139.80
Ver.Bezit VNU	91.90	89.00
Wessanen	88.80	88.20

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	24.20	22.80
ACF-Holding	64.00	64.80
Ahrend Gr. c	114.00	114.00
Alg.Bank.Ned	48.80	48.60
Asd Opt. Tr.	40.10	39.40
Asd Rubber	11.10	10.80
Amst.Rijtuig	680.00	680.00
Ant. Verff.	280.00	-
Audet	167.50	171.00
Aut.Ind.R'dam	86.00	85.50
BAM-Holding	115.00	118.00
Batenburg	68.00	68.00
Beek, Van	150.00	149.00
Beers' Zonen	219.00	219.00
Begemann	52.50	52.50
Belindo	419.80	419.90
Berkel's P.	13.60	13.70
Blyd.-Will.	28.90	29.20
Boer De, Kon.	162.00	163.00
de Boer Winkelbedr.	63.60	63.00
Boskalis W.	8.75	8.80
Boskalis pr	6.70	6.20
Braat Bouw	458.00	461.00
Burgman-H.	3320.00	3300.00
Calvé-Delft c	923.00	913.00
Calve pref.c	4490.00	4490.00
Center Parcs	94.00	94.00
Centr.Suiker	63.40	63.00
Ceteco	190.00	190.00
Ceteco cert.	190.50	186.00
Chamotte Unie	14.50	14.50
Cindu-Key	68.00	67.00
Claimindo	420.00	420.00
Cred.LBN	68.60	68.10
Datex Hold.	36.00	33.50
Desseaux	171.00	171.00f
Dordtsche pr.	258.00	255.90
Dorp-Groep	405.00	403.00
Econosto	135.50	135.30
EMBA	875.00b	875.00b
Enraf-N.c.	43.00	43.00
Eriks hold.	260.50e	262.00
Frans Maas c.	27.40	27.70
Furness	34.70	34.60
Gamma Holding	64.80	64.00
Gamma pref	6.10	6.10
Gerofabriek	109.00	109.00
Geveke El.	132.60	129.50
Geveke T.H.	39.70	39.80
Giessen-de N.	126.00	110.50
Goudsmit Ed.	175.00	177.00
Grasso's Kon.	103.00	104.00
Grolsche B. c	94.50	94.50
GTI-Holding	121.70	119.70
Hagemeyer	84.30	83.90
H.B.G.	110.00	109.80
HCS Techn	17.20	17.00
Hein Hold	167.00	168.00
Hoek's Mach.	152.00	152.00
Holdoh Hout	452.00	450.00
Holec	21.50	21.30
H.A.L. Tr. b	845.00	840.00
Holl.Am.Line	885.00	881.00
Heineken Hld	167.00	168.00
Holl.Sea S.	3.21	3.21
Holl. Kloos	342.00	347.00
Hoop en Co	16.00	16.20
Hunter D.pr.	3.90	-
ICA Holding	28.00	28.00
IGB Holding	29.00	29.00
IHC Caland	23.30	23.00
Industr. My	151.50	150.00
Ing.Bur.Kondor	424.00	419.00
Kas-Ass.	54.70	54.00
Kempen & Beg.	230.00	230.00
Kempen & Co	226.00	226.00
Klene's Suik.	1055.00	1050.00
KBB	113.00e	113.50b
KBB (cert.)	97.90	97.20
Kon.Sphinx	53.00	53.50
Koppelpoort H.	253.00	253.00
Krasnapolsky	110.00	115.00
Landre & Gl.	425.00	425.00
Leidsche Wol	85.00	80.00
Macintosh C.	80.00	80.20
Maxwell Petr	655.00	648.00
Medicopharma	69.00	68.50
Meneba	60.80	60.80
MHV Amsterdam	7.10	7.15
Moeara Enim	1215.00	1200.00
M.Enim OB-cert	15700.00	15600.00
Moolen en Co	47.80	47.80
Mulder Bosk.	44.00	43.80
Multihouse	19.00	18.90
Mynbouwk. W.	520.00	520.00
Naeff	215.00	-
NAGRON	44.00	43.50
NIB	602.00	598.00
NBM Bouw	10.90	10.70
NEDAP	315.00a	310.00
Ned.Part.Mij	29.60	29.50
Ned.Springst.	14200.00	14200.00
Norit	361.00	360.00
Nutricia	242.00	239.00
Orco Bank c.	93.80	95.40
OTRA	371.00	366.00
Palthe	92.00	93.50
Polynorm	112.30	112.30
Pont. Kon.	145.00	145.00
Porcel. Fles	116.50	118.00
Pronam	128.00	128.00
Proost en Br.	41.40	42.50
Ravast	53.40	53.40
Reesink	55.50	55.20
Riva	59.80	59.50
Riva (cert.)	58.50	58.50
Samas Groep	58.50	57.50
Sanders Beh.	375.00	374.00
Sarakreek	35.20	35.00e
Schuitema	1020.00	1025.00
Schuttersv.	99.00	99.00
Smit Intern.	21.80	20.60
St.Bankiers c.	39.70	38.60
Telegraaf De	319.50	319.00
Text.Twenthe	138.00	137.00
Tulip Comp.	52.80	51.50
Tw.Kabel Hold	78.00	78.00
Tw. en Gudde	100.30	100.00
Ubbink	261.00	261.00
Ver.Glasfabr.	155.00	151.50
Verto	34.30	33.00
Volker Stev.	25.10	24.70
Vredestein	30.70	31.00
VRG Gem.Bez.	128.50	127.00
Wegener's	117.00	117.00
Westhaven Asd	245.00	244.00
Wolters Samsom	122.00	122.50
Wyers	52.00	50.50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	360.50d	357.00
ABN Beleg.f.	57.50	57.40
Alg.Fondsenb.	257.50d	258.50
America Fund	306.00	307.00
Amro Neth.F.	71.50	70.80
Amro Eur.F.	74.60	74.30
Amvabel	111.80	111.80
Bemco Austr	92.50	92.30
Bever Belegg.	34.80	34.30
BOGAMIJ	126.80	129.00
Chemical Fund	16.00	16.00
DP Am. Gr.F.	26.80	26.80
Dp Energy Res.	40.00	40.00
Eng-Holl.B T.I	1100.00	1100.00
Equity Mort F.	56.10	56.50
Eurinvest(1)	65.10	65.00b
Eur.Ass. Tr.	7.70	7.80
EurGrFund	53.30	53.20
Hend.Eur.Gr.F.	203.00	202.50
Henderson Spirit	81.40	81.50
Holland Fund	67.50	67.50
Holl.Obl.Fonds	127.50	127.70
Holl.Pac.F.	83.40	84.00
Interbonds	548.00	548.00
Intereffekt	30.90	30.70
Japan Fund	37.00	36.20
MK Int.Vent.	70.50	70.50
Nat.Res.Fund	1465.00	1470.00
NMB Dutch Fund	37.20	36.90
Obam. Belegg.	207.60	206.70
OrcoAust.M.F.	10.70	10.70
Orcur.Ned.p.	42.50	42.50
Rentalent Bel.	1264.00	1264.10
Rentotaal NV	29.10	29.00
Rolinco cum p	103.00	103.20
Sci Tech	18.20	18.20
Technology F	27.10	26.90
Tokyo Pac. H.	171.50	173.20
Trans Eur.F.	71.20	70.90
Transpac F.	422.00	426.00
Uni-Invest	156.00	156.00
Unico Inv.F.	82.80	82.80
Unifonds	32.30	32.50
Venture F.N.	49.50	49.50
VIB NV	80.20	80.10
WBO Int.	84.30	84.00
Wereldhave NV	193.50	193.50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107.20	107.20
3½ EngWarL	38.00	37.10
7¾ EIB 72	99.80	99.80
5¾ EIB 65	99.10	99.10
4 Norsk Hyd37	95.00	-
6¼ Rothmans	123.00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	44.00	42.50
Amer. Brands	49.00	49.50
Amer. Expres	34.00	34.30
Amer. Motors	4.10	4.25
Am.Tel & Tel.	30.10	30.50
Ameritech	83.40	83.00
Amprovest Cap.	135.00	135.00
Amprovest Inc.	235.00	235.00
ASARCO	29.90	30.40
Atl. Richf.	96.00	94.00
BAT Industr.	6.60	6.70
Bell Atlantic	65.50	65.10
BellCanEnterpr	41.60	41.50
Bell Res.Adlr	5.10	5.10
Bell South	37.70	37.10
Bethl. Steel	17.90	18.10
Boeing Comp	46.80	47.50
Chevron Corp.	61.20	60.60
Chrysler	38.60	40.00
Citicorp.	59.70	60.00
Colgate-Palm.	48.40	48.50b
Control Data	28.50	28.50
Dow Chemical	88.00	87.00
Du Pont	124.20	123.50b
Eastman Kodak	88.20	89.10
Elders IXL	4.90	5.10
Exxon Corp.	93.65	92.80
First PacInt	2.50	-
Fluor Corp.	19.40	19.30
Ford Motor	106.10	105.25
Gen. Electric	55.30	56.50
Gen. Motors	83.20	84.10
Gillette	41.20	40.80
Honeywell	83.75	83.40
Int.Bus.Mach.	162.25	162.50
Intern.Flavor	51.10	51.90
Intern. Paper	45.00	45.70
ITT Corp.	61.20	62.00
Litton Ind.	103.00	102.50
Lockheed	55.60	56.10
LTV Corp.	4.80	4.80
Minnesota Mining	69.50	70.50
Mobil Oil	53.50	52.50
News Corp Aus$	20.20	20.20
N.Am.Phill.	42.90	43.00
Nynex	66.50	66.50
Occ.Petr.Corp	38.00	37.50
Pac. Telesis	25.10	25.20
Pepsico	37.60	38.50
Philip Morris C	95.25	96.00
Phill. Petr.	18.30	18.00
Polaroid	31.60	30.20
Quaker Oats	51.25	50.30
RJR Nabisco	57.00	57.30
Saralee	43.00	43.00
Schlumberger	48.50	47.50
Sears Roebuck	51.60	53.25
Southw. Bell	35.00	35.00
Suzuki (yen)	630.00	640.00
Tandy Corp.	44.70	43.90
Texaco	45.60	46.50
Texas Instr.	61.70	60.60
Union Carbide	29.00	28.40
Union Pacific	79.50	81.50
Unisys	128.00	128.00
USX Corp	36.30	36.30
US West	50.00	49.70
Warner Lamb.	77.50	76.30
Westinghouse	65.15	64.40
Woolworth	56.00	57.30
Xerox Corp.	73.50	72.00

Certificaten buitenland

AMAX Inc	51.00	49.00
Am. Home Prod.	177.00	174.00
Am. Motors	7.50	7.50
ATT Nedam	60.50	61.70
ASARCO Inc.	35.00	-

slotkoersen/optiebeurs

Atl. Richf.	197.00	194.00
Boeing Corp.	102.00	96.50
Can. Pacific	45.00	45.00
Chevron Corp.	130.00	133.00
Chrysler	80.00	82.60
Citicorp.	123.00	123.50
Colgate-Palm.	103.00	102.00
Control Data	59.50	59.50
Dow Chemical	180.00	179.00
Eastman Kodak	181.50	181.70
Exxon Corp.	195.00	190.00
Fluor Corp.	38.50	38.00
Gen. Electric	235.00	234.00
Gen. Motors	169.00	173.00
Gillette	85.00	85.00
Goodyear	141.00	142.00
Inco	37.50	38.60
I.B.M.	333.00	332.00
Int. Flavors	103.50	106.00
ITT Corp.	126.00	127.00
Kraft Inc	122.50	124.00
Kroger	80.00	79.00
Lockheed	116.00	117.00
Merck & Co.	375.00	372.00
Minn. Min.	144.00	144.00
N.Am.Philips	91.50	92.00
Pepsi Co.	77.00	78.50
Philip Morris C.	198.00	198.00
Phill. Petr.	34.50	34.00
Polaroid	68.00	66.00
Procter & G.	192.00	188.00
Quaker Oats	105.00	105.00
Schlumberger	99.00	98.50
Sears Roebuck	104.50	107.90
Shell Canada	72.50	72.00
Tandy Corp.	92.00	90.50
Texas Instr.	375.00	365.00
Union Pacific	164.00	168.00
Unisys Corp	261.00	261.00
USX Corp	75.00	74.70
Varity Corp	5.00	5.20
Westinghouse	135.00	131.00
Woolworth	120.50	118.00
Xerox Corp.	150.00	147.00d

Certificaten buitenland

Deutsche B.	669.50	640.00
Dresdner B.	342.00	333.00
Hitachi (500)	950.00	950.00
Hoechst	317.00	320.00
Mits.El.(500)	500.00	500.00
Nestle	9800.00	-
Siemens	680.00b	665.00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	106.00	105.50
11⅞ Aegon84	104.00	103.00
Aegon warr	16.50	16.50
10½ ABN 87	102.75	102.20
13Amev 85	99.50	99.75
13Amev 85	99.30	99.40
10 Amev85	105.50	105.40
11 Amev 86	104.75	103.50
14¼Amro87	102.20	102.20
13 Amro-Bank82	108.00	108.00
10¾ Amro 83	103.50	103.50
10½ Amro 86	104.50	102.50
10 Amro 87	102.50	102.60
5¾ Amro 86	98.75	98.50
Amro Bank wr	47.00	47.00
Amro zw 86	77.70	77.40
9 BMH ecu 85-92	103.00	103.00
7 BMH 87	97.00	97.00
11 CC Rabo83	106.00	106.00
9 CCRabo 85	105.50	105.50
7 CCRabo 84	108.50	108.50
11 DSM 84	104.00	104.00
10⅛EEG-ecu 84	104.35	103.60
9¾EIB-ecu 85	109.00	108.50
12½ HlAirl.F	95.70	95.70
12¼HlAirl.F	104.00	104.00
HollAirl.warr.	46.20	46.20
12 NIB(A)85-90	102.00	102.00
12 NIB(B) 85-90	108.00	108.00
11¼ NGU 83	106.75	107.00
11¼ NGU 84	104.00	104.00
10 NGU 83	105.00	105.00
NGU warrant	2.50	2.50
2¼ NMB 86	84.50	84.50
NMB warrants	29.50	29.00
8¾ Phil. 86	99.20	99.20
6¾ Phil.83	96.90	96.50
14¼Un.Becumy 86	101.75	101.90
12¼ Unil.	101.50b	101.50b
4¾ Akzo 69	229.00	230.00
5½ Amro 69	360.00	-
5¾ Gist 69	550.00	550.00
5¼ Hoog.68	103.00	103.00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	12.20	15.00b
Bredero cert.	11.70	11.50
Bredero warr.	0.50	1.00b
11 Bredero	9.30	8.80
Breev. aand.	4.20	4.20
Breev. cert.	2.40	2.40
Rademakers	33.00	33.00
RSV. cert	4.00	3.45
7⅛ RSV 69	44.00	44.00

Parallelmarkt

Alanheri	15.00	15.30
Crown v.G.	100.00	100.70
De Drie Electr.	28.90	28.60
Dentex Groep	25.90	25.50
Dico Intern.	86.80	86.50
DOCdata	75.00	-
Geld.Pap.c.	99.80	99.50
Gouda Vuurv c	76.50	76.00
Hes Beheer	278.00	276.00
Infotheek Gr	17.80	17.80
Inv. Mij Ned.	71.80	71.30
Kuehne+Heitz	21.00	21.00
Melle	276.50	272.00
Pie Med.	15.40	15.40
Text Lite	12.30	12.10
Verkade Kon.	183.00	179.00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

akzo	c	okt	160.00	796	13.50	12.50
akzo	c	okt	170.00	646	8.70	7.70
akzo	c	okt	180.00	751	5.00	4.80
akzo	c	jan	170.00	361	12.70	11.80
akzo	p	okt	160.00	303	4.60	5.00
amro	c	okt	80.00	232	5.50	5.00
amro	c	okt	85.00	310	3.40	3.00
amro	p	okt	80.00	398	2.50	2.70
p fl	c	sep	340.00	670	1.00a	1.50
d fl	c	sep	220.00	300	0.50a	0.40
els	c	okt	65.00	252	1.60	1.60
eoe	c	aug	265.00	294	9.10	8.10a
eoe	c	aug	270.00	307	6.20	5.20
eoe	p	aug	265.00	368	4.80a	5.00
eoe	p	aug	270.00	268	7.00	7.50
goud	c	aug	460.00	274	7.80	7.30
goud	c	nov	480.00	375	14.20b	14.00
gist	c	okt	45.00	240	7.00	6.10
gist	c	okt	50.00	464	3.90	3.50
gist	p	okt	50.00	386	3.00	3.30
hoog	c	okt	45.00	327	4.20	4.10
hoog	c	okt	50.00	337	2.50	2.20
hoog	p	okt	40.00	536	1.50b	1.70
hoog	p	okt	45.00	264	3.50	3.60
klm	c	okt	50.00	830	3.70	3.10
klm	c	okt	55.00	569	1.90	1.60
klm	c	jan	55.00	262	3.30	3.20
klm	p	okt	50.00	292	2.70	3.00
nly	p	nov	97.50	500	0.70a	0.20
nly	p	nov	100.00	500	0.90a	0.80
natn	c	okt	70.00	485	8.10	8.20
natn	c	okt	75.00	347	5.30	5.40a
natn	c	okt	80.00	610	3.10	3.20a
phil	c	okt	50.00	618	6.40	6.80
phil	c	okt	55.00	960	3.50	3.60
phil	c	jan	60.00	483	2.90	2.90
phil	c	apr	55.00	322	6.00	5.80
phil	c	o91	55.00	502	12.00	12.20
phil	p	okt	50.00	482	1.00	1.10
phil	p	okt	55.00	491	3.20	3.00
olie	c	okt	280.00	266	15.50a	14.50
olie	c	okt	290.00	413	9.50	8.80
olie	c	okt	300.00	319	6.30	6.00
olie	c	jan	280.00	226	19.00	20.00
unil	c	okt	132.00	230	12.00	12.00
unil	c	okt	140.00	493	7.60	7.30
unil	c	okt	150.00	216	3.40	3.20
unil	p	okt	136.00	379	3.30	3.50
unil	p	okt	140.00	279	5.70	5.50

Kinderen in de auto: extra attent op veiligheid

Het onderwerp is echt niet alleen actueel in de vakantietijd: het hele jaar door gaan er kinderen mee in de auto. En dat legt op de bestuurder een extra stukje verantwoordelijkheid. Kinderen onder de twaalf jaar mogen niet voorin zitten. Dus moeten ze op de achterbank. Maar zonder gordels is dat nog geen garantie voor veiligheid. Gordels voor de achterbank zijn (nog) niet verplicht. Toch lopen kinderen bij een noodstop of een aanrijding gauw letsel op. De „jongere" auto's zijn voorzien van bevestigingspunten voor achterbankgordels. Waarom die gordels dan niet meteen (laten) monteren.

● *Speciale achterbankgordel voor kinderen van circa 2 tot 12 jaar (verschillende uitvoeringen). Vanaf ongeveer 50 gulden.*

De risico's die meereizende kinderen lopen, kunnen het best gerubriceerd worden naar leeftijdscategorie. Voor de allerkleinsten (van pasgeboren tot circa 9 maanden) zijn speciale voorzieningen verkrijgbaar. Met een speciale reiswieggordel bijvoorbeeld kan de reiswieg of het demontabele deel van de kinderwagen vastgezet worden. Veel ouders vinden het, ondanks zo'n voorzorg, toch maar griezelig om hun kleintje op die manier op de achterbank te „verankeren". In Amerika is een veiligheidsbabyzitje ontwikkeld dat op de autostoel naast de bestuurder geplaatst kan worden. Het is een kuipje, waarin de baby comfortabel zit. De normale gordel kan gebruikt worden om het zitje vast te zetten. Deze nieuwe vinding mag ook in Nederland toegepast worden, op voorwaarde dat het achterwaarts geplaatst is. Halfords heeft deze veiligheidsvoorziening op de Nederlandse markt geïntroduceerd. Uit proeven is gebleken dat het goed werkt: bij een ongeval is het kuipje als een beschermende cocon om het babylijfje.

Reisstoeltjes

Als het kind het babykuipje ontgroeid is, kan een reisstoeltje, bruikbaar tot circa vierjarige leeftijd, als volgende veiligheidsagent gaan fungeren. Nu op de achterbank. De stoel is vastgezet met de achterbankgordel of (als die er niet is) een speciale gordelset die bij het reisstoeltje verkrijgbaar is. De jeugdige passagier zit zelf in een H-vormige gordel die niet langs de hals loopt. Met één druk op de knop laten alle bevestigingen los.

Meegroet-zit

Van tegen het vierde tot het zevende levensjaar groeien kinderen snel.

● *Amerikaans veiligheidszitje voor baby's, ook hier toegestaan, mits achterwaarts op de voorstoel geplaatst. Prijs 199 gulden.*

Daarmee is rekening gehouden bij de ontwikkeling van het meegroeizitje, voorzien van een normale volwassen driepuntsgordel. Er zijn ook speciale kinderveiligheidsgordels, voor tweetot zevenjarigen, en voor de categorie drie- tot twaalfjarigen. Gordels geven uiteraard meer bewegingsvrijheid dan zitjes. Elke automobilist moet zich realiseren dat hij en de eventueel naast hem zittende medereiziger een noodsituatie al ziet aankomen voor de fatale klap, ook als er voor de reactie daarop slechts enkele seconden ruimte is. Kinderen letten niet op het verkeer en kunnen dus niet anticiperen. Aan hun beveiliging moet dan ook meer dan normale zorg besteed worden. Bij een op zich niet eens zo noodlottig ongeval kunnen toch door onachtzaamheid nare gevolgen optreden. Zware, hoekige voorwerpen die op de achterbank geplaatst zijn, schieten bij een noodstop naar voren. Ook de hoedenplank is om die reden geen verantwoorde bergplaats voor dingen die bij hard remmen door het auto-interieur schieten.

Hond

De hond mee? Alleen veilig als het beest achter een honderek zit. Ten slotte: soms ziet men bij voorbijrijdende auto's een stukje veiligheidsgordel tussen portier en carrosserie geklemd. Levensgevaarlijk bij een plotselinge remreactie: de gordel schiet dan door en werkt niet meer. Iedereen die achter het stuur kruipt moet zich terdege bezinnen op de gevaren van de weg; met kinderen aan boord dient men extra op te passen. Zij zijn vaak de kwetsbaarste, en altijd volstrekt onschuldige slachtoffers.

Scherm op de autovoorruit

In de zomer komt er via de voorruit van een op onbeschaduwd terrein geparkeerde auto veel warmte binnen. De helling van de ruit versterkt het broeikaseffect. Wie in zonnige landen op autovakantie gaat, kent dit probleem. Krantenpapier tussen de autowissers helpt niet, want daar gaat de warmte dwars doorheen.

Een even simpele als afdoende oplossing is het voorruitscherm van kunststof met een reflecterende laag. Het is voor de meeste autotypes bruikbaar omdat het niet vorm- en formaatgebonden is. Men klemt het gewoon tussen de autoportieren voordat men die afsluit. In de winter behoedt het scherm de voorruit tegen bevriezing, ijzel en sneeuw. Het kan niet vastvriezen, zoals een zelf op maat geknipt stukje karton. Voor nog geen tientje bespaart men zich zelf er een stukje seizoengebonden auto-ergernis mee. Verkrijgbaar in de vele Halfordszaken in Nederland.

Auto Info

Eindredactie: NINO TOMADESSO met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Auto-Info

Auto's

Te k. CITROEN GSA 80, APK tot 28-2-88, i.z.g.st. Pastorijstr. 12 Nuth.

Automobielbedrijf JO TEN OEVER, waar u auto's met service koopt! Door inruil op Toyota verkregen: Toyota Celica coupe 1.6 ST n.mod. '86, Toyota Celica coupe 1.6 ST '81, Toyota Celica LB 2.0 ST '78, Toyota Camry LB 1.8 GL '84; Toyota Carina sedan 1.6 GL '85; Toyota Corolla LB 1.3 GL '86, Toyota Corolla sedan 1.3 DX '85, Toyota Corolla HB 1.3 DX 5-drs 5-sp '85; Toyota Corolla HB 1.8 DX 3-drs 5-sp diesel '85, Toyota Corolla sedan 1.3 DX '80 2 x '78, Citroen BX 14 RE '83, Renault 4 GTL 5-drs '81, Mazda 323 3-drs '80; Opel Corsa 1.2 S '84, Opel Ascona 2-drs '81 '78. Diverse goedkope inruilers. Bovag-bedrijf. Alle auto's zijn APK gekeurd. APK keuringsstation.

OPEL Ascona 19 N, type '78 i.pr.st. m. APK 8-88 ƒ 1500,- Rdr. Hoensstr. 181 Hoensbroek na 13.00 uur.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona, 1600 N, 4-drs, laat 82, nw. model ƒ 9250,- tel. 04459-2277.

Te k. leuke EEND 2 CV 6, bwj. '78, APK tot 7-'88, ƒ 1250,-. Tel. 045-463932.

Te k. nieuwe Opel Ascona 16 N GLS, heeft vervoersschade gehad, ƒ 8000,- ONDER NIEUWPRIJS; Opel Senator, bwj. '83, 2,5 CD E, kl. bl.metalic; Datsun Cherry, bwj. '83; VW Passat Variant, bwj. '81. Te bevr. Eindstr. 27, Schinveld, 045-255443.

Te k. HONDA Civic, bwj. '77, i.pr.st., vr.pr. ƒ 1500,-, APK gek. tot 5-'88. Tel. 04492-3122.

Terreinauto Aro 243 diesel 3100cc bwj. '83 56.000 km. Garage FONS ARETS, Randweg Hoensbroek. 045-216262-216287.

Te k. VW kever 1303 S bl.met. m. zw. leren dak, apk gek., i.z.g.st. ƒ 3800,-. Heemskerkstr. 64 Hrl. (Meezenbroek). Zat. na 18.00 uur.

CITROEN CX 25 Pallas injection, eind 1983, trekhaak, spoiler, open dak, grijsmetallic. Schadevrij. ƒ 14.000,-. Bokstr. 29 Heerlen.

TOYOTA HI Luxe pick-up 1984, 36.000 km. Valkenburgerweg 11 Voerendaal. 045-751501.

PEUGEOT 504 TI autom. St. bekr. '77, techn. goed, apk gek. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-412643.

Te k. div. VW kever ONDERD. o.a. 3 motoren, carrosserieond., brede banden met velg., spoiler enz. Te bevr. Holtskuilenstr. 29 Eygelshoven, vanaf 11.00 uur.

Te k. z. mooie RENAULT 4 F6 geel kent. m. ruit, apk 6-'88, bj. '80. Pr. ƒ 2675,-. Tel. 045-420469.

Te k. MINI Cooper, bwj. '78, prijs ƒ 1250,-. Jeroen Boschstr. 4, Sittard.

Te k. 2CV 6 blauw '80 APK ƒ 1950,- Kantstr. 9, Ubach o. Worms.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '80 LPG en APK pr. ƒ 2500,- Aartshertogenstr. 15 Schaesberg. Tel. 045-323823.

Te k. FIAT 131 supermirafiori bwj. '79 APK pr. ƒ 1650,- Aartshertogenstr. 15 Schaesberg. Tel. 045-323823.

Te k. OPEL Kadett 1.3 nwj. '87 zeer veel extra's 4500 km. ƒ 6500,- ond. de Nieuwpr. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

KADETT bwj. '81 Berlina ƒ 6250,- Tel. 045-416607.

FIAT 127 '79 APK '88 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1750,- Veldstr. 30 Brunssum.

Te k. zeldz. mooie PEUGEOT 305, bwj. '79, APK 5-'88, pr. ƒ 2850,-. Inr. autom. mog. Pancratiusstr. 23, Kerkrade.

Te k. mooie HONDA Civic, bwj. '78, APK tot 28-8-'88, vr.pr. ƒ 975,-. Past. v.d. Heydenlaan 44, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett City, bwj. '78, APK 23-7-'88, zeer mooi, pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-453368.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

FORD Taunus 2.0 GL, LPG, 04-'80, rood, 94.000 km, 4.800,-; Fiat Panda 34, 03-'86, wit, 25.000 km, 9.750,-; Fiat Ritmo 60 ES, 5 versn., 03-'83, wit, 83.500 km, 8.000,-; Peugeot 30 S, schuifdak, 05-'81, grijs, 127.000 km, 4.500,-; Renault R5 GTL, 5-deurs, 04-'82, rood, 62.000 km, 7.750,-; Renault R14 TL, 08-'81, beige, 87.000 km, 3.850,-; Renault R14 TL (meeneemprijs), 08-'80, rood, 130.000 km, 2.500,-; Talbot Solara 1.6 GLS, 09-'80, beige, 125.000 km, 3.850,-; VW Jetta C diesel, 40 Kw, 4-deurs, 02-'86, wit, 70.000 km, 21.750,-. Autobedrijf Nizet BV, Industriestraat 14, Handelscentrum Bergerweg Sittard, 04490-11051.

Te k. Ford Escort 1.6 GHIA, 4-drs., i.z.g.st., pr. ƒ 10.000,-. 04406-15682.

AUDI coupé sport 1.8, 1983, T '84, Quattro-model, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 17.500,-. Inr. evt. mog. 043-475569.

Te k. BMW 323 I bj. '79 motor van '82 get. glas, kantelschuifdak, elektr. spiegels, Recaro stoelen, APK gek. Na 16.00 u. vrijd. Zandkuilenstr. 3 Hoensbroek, tel. 045-230193, zat. hele dag.

Te k. FORD Taunus APK. Bwjr. 82 km.st. 54000. Tel. 04454-2243.

HONDA Civic, 1978, werk. pr.st., APK juli '88, ƒ 2500,-. Tel. 045-459093.

Te k. OPEL Kadett City, APK, i.z.g.st. Groenstr. 139, Ubach o. Worms.

Te k. MAZDA 323, bwj. '77, 2-drs., pr. ƒ 1000,-. Tel. 045-353259.

Te k. Ford ESCORT 1600 Ghia, prijs ƒ 11.750,-, kl. rood. De Koumen 72, t.o. Volvo Klijn, Hoensbroek.

Te k. FORD Fiesta Ghia, bwj. eind '79, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-220138.

Te k. a. zeer exclusieve Ford ESCORT cabriolet 1600 L, 5-gangs, sportvelgen enz., kl. blauwmetalic, bwj. '84, model '86. Kastanjelaan 148, Hoensbroek, tel. 045-214171.

Te k. Opel KADETT Hatchback 12 S, bwj. 9-'80, prijs ƒ 5500,-. Dr. Al. Schweitzerstr. 27, Hoensbroek.

VW POLO De Luxe, type '80, bijz. mooi, vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 045-462293.

VW POLO Derby LS, bwj. '79, ƒ 2750,-. Tel. 045-459462.

Te k. BMW 316, '81, i.z.g.st., APK. Tel. 045-458117.

Te k. Simca TALBOT, bwj. '79, prijs ƒ 1500,-. Tel. 04490-20596.

Te k. TOYOTA Crown Stationcar 2.2 diesel, bwj. '80, APK tot juli '88, i.z.g.st. Rumpenerstr. 114, Brunssum, tel. 251335.

HONDA Prelude automatic, bwj. '80, APK-gek., kl. wit, sportwielen, elektr. schuifd., radio enz. ƒ 6750,-. Dr. Schaepmanstr. 37, Kakert-Schaesberg.

Te k. mooie FORD Taunus 16 L, bwj. '78, 90.000 km, APK-gek., i.z.g.st., vp. ƒ 1950,-. Dr. Poelsstr. 42, Schaesberg.

Te k. FORD Fiesta 1100 L bj. '81 kl. bruin met nw. band., km. 69.000 radio z.g.a.n. APK '88 ƒ 5.850,- te bevr. Schatsberg 14 Oirsbeek.

...derland 1

...-09.35 **Nieuws voor doven en ...chthorenden.**
...-13.05 **Nieuws voor doven en ...chthorenden.**
... **Ruzie!** Amerikaanse documen... die van dichtbij registreert hoe ...paren ruzie maken.
... ■ **Fort Algiers**
...rikaanse speelfilm uit 1953 van ...ie Selander. Met o.a. Yvonne de ...o, Carlos Thompson, Raymond ..., Leif Erickson en Anthony Caru... De Franse militaire spionage...nst zet de mooie Yvette LeComp... in Algiers in om de man achter de ...bische opstand op te sporen. Bij ... vorige opdracht, heeft ze haar ...haar als lokaas gebruikt, en hem ...oren. Maar haar vaderlandsliefde ...rwint. Ze ontmoet Amir, de leider ... de opstand en haar minnaar die ...or alle omstandigheden in het ...eemdelingenlegioen terecht is ge...men.
...0 **Journaal**
...0 **De olifanten van Azië.** (Last ...undup). Aflevering van de natuur...rie 'The world of survival' over de ...atste 40.000 Aziatische olifanten.
...0 **TROS Vakantiekompas.** Va...ntiemagazine. Presentatie: Jaap ...ngbloed, Han Tonnon en Marlot ...oemhard.
...05 **Knight Rider.** Amerikaanse se... met David Haselhoff. Afl.: Zorgen ...n Coy. (Knight of the rising sun). ...chael Knight moet onrdekken ...aarom Suki Tanika, een machtig in...ustrieël, Nick O'Brien probeert te ...ineren.
...00 **Journaal.** (TT)
...28 **Te land, ter zee en in de lucht.** ...ets 'm d'r in. Aflevering 4 van deze ...edstrijdserie. Presentatie: Tom ...om en Jack van Gelder. Gasten: ...el en Kim.
...30 **TROS Aktua.** Actualiteitenru...iek.
...00 **Euro Country Music Masters** ...**87.** Finale van de muziekwedstrijd ...uro Country Music Masters 1987, ...uit America in Limburg. Eregas... zijn de winnaars van vorig jaar: ...ntry Green uit Duitsland.
... **Derrick.** Duitse politie-serie. ... Gezond verklaard (Entlassen ...diesen Mann nicht!). De geleerde ...Kroll wordt uit de psychiatrische ...ek ontslagen. Zijn ex-vrouw, Dr. ... Kerwien is bang dat haar ex...genoot een wraakactie zal on...emen...
... **Journaal**
... -00.15 **Nieuws voor doven en ...chthorenden.**

...derland 2

...00 -13.05 **Nieuws voor doven en ...echthorenden.**
...00 -17.15 **Studio Sport.** Wielren...en: Rechtstreeks verslag van de te ...den etappe St. Julien-en-Genevoix ...Dijon in de Ronde van Frankrijk. ...mmentaar: Mart Smeets en Jean ...issen (TT).
...35 **Studio Sport.** Wielrennen, sa...nvatting van de verreden etappe. ... Julien-en-Genevoix - Dijon in de ...onde van Frankrijk.
...15 **Nieuws voor doven en slecht...orenden.**
...20 **Paspoort voor Spanjaarden**
... **Sesamstraat**
... **Journaal**
... **KRO's Tekenfilmfestival**
...0 **Lotto-trekking.** Vandaag de ...king van de Midlotto van de ...aand Juli.
...40 **Time after time**
...merikaanse speelfilm uit 1979 van ...icholas Meyer. Met o.a. Malcolm McDowell, David Warner en Mary ...teenburgen. 1893. De schrijver/uit...nder H.G. Wells kondigt een aantal ...rienden aan een reis in de toekomst ...e gaan maken met zijn zojuist ge...eedgekomen tijdmachine. Eén van ...in vrienden ontpopt zich als Jack de ...ipper...
...30 **De Amerikaanse eeuw.** Cana...ese serie die verschillende aspec...en van de Amerikaanse samenle...ing belicht. Afl. 4: Streven naar ge...eid (TT).
... **Journaal**
... **Snuiters extra.** Cees Grimber...aat vanavond met jongeren ...geloven (TT).
... **Een bericht van de Wilde ...zen**
... -23.35 **Nieuws voor doven en ...chthorenden.**
...35 -01.10 **Rit door de nacht**
(Night case). Amerikaanse speelfilm ...t 1970 van Jack Starrett met o.a. ...avid Janssen, Yaphet Kotto, Victo... Vetri en Joe De Santis. Een rijke ...kenman laat zich in een taxi van ...s Angeles naar de Mexicaanse ...ens rijden. Voor de chauffeur wordt ... een angstaanjagende rit als hij ...tdekt dat de man gewapend is en ... de vlucht voor de politie.

...itsland 1

...0 **Nieuws en dagthema's**
...3 **Circus**
...5 **Umschau**
...10 **Aus Forschung und Technik**
...55 **Persoverzicht**
...0 **Nieuws**
...5 -13.30 ●● **Teletekst-overzicht**
...0 ●● **Teletekst-overzicht**
...0 **Salto Mortale.** Die Geschichte ...ner Artistenfamilie, serie met Gus... Knuth, Hellmuth Lange, Horst ...nson, e.a. Afl.11. (herh)
...50 **Nieuws**
...00 **Pappi, was machst Du eigentlich den ganzen Tag?** Informatieve serie voor de jeugd. Afl. 3.
...15 **Schwierig sich zu verloben.** Oost-Duitse speelfilm uit 1982 van Karl-Heinz Heymann. Met: Werner Trizschler, Ulrike Krumbiegel, Monika Lennartz,e.a.
17.40 **Julia und der Rentenkavalier.** Serie. Afl. 7: Schröder hat ein Kind gekriegt.



17.45 **Nieuws**
17.55 **Hier und heute.** Actualiteiten.
18.14 **Achtung Zoll.** Serie. Afl.: Vanloo und die Rohlinge.
18.40 **Zug-Vögel.** Wer zuletzt lacht...
19.00 **So ein Theater.** Typisch Schauspieler.
19.57 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws.** (TT)
20.15 ■ **Berüchtigt**
(Notorious). Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Alfred Hitchcock. Met: Ingrid Bergman, Cary Grant, Claude Rains, e.a. Alicia's vader werd aan het einde van de oorlog berecht voor spionage voor de nazi's. Dat zit haar erg dwars, ze is aan de alcohol geraakt. Op een feestje wordt ze verliefd op een Amerikaan van de spionagedienst. Hij is gefascineerd door Alicia, maar ziet in haar ook een mogelijkheid om een schuilplaats van de nazi's te ontdekken.
21.55 **Die Kriminalpolizei rät.** Tips ter voorkoming van misdrijven.
22.00 **Dagthema's.** Met bericht aus Bonn. Actualiteiten.
22.30 **ARD-Sport.** Tennis om de Davis-Cup: Amerika-Bondsrepubliek Duitsland Commentaar: Volker Kottkamp.


● *YVONNE DE CARLO en CARLOS THOMPSON in een scène uit de Amerikaanse speelfilm "Fort Algiers" - Nederland 1, 16.00 uur.*

00.30 **Feuer und Flamme**
(Tout feu, tout flamme). Franse speelfilm uit 1981 van Jean-Paul Rappenau. Met: Yves Montand, Isabelle Adjani, Alain Souchon, e.a. Pauline, een knappe jonge vrouw heeft het al ver gebracht. Sinds de dood van haar moeder zorgt ze voor haar twee jongere zusjes en oma. Na jaren duikt de vader op en weet met charme de liefde en de vermoedens van de vrouwen terug te winnen. Hij wil een casino in Zwitserland beginnen. Pauline achtervolgt hem.
02.15 **Nieuws**
02.20 -2.25 **Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 **Zie Duitsland 1**
13.15 -13.30 ●● **Teletekst-overzicht**
14.40 **Programma-overzicht**
14.45 **Heute**
14.50 **Das Spukhaus am Kesington-Park.** Amerikaanse kinderfilm uit 1980 van Paul Annett. Met: heather Miller, Petula Clark, Cathleen Nesbitt, e.a.
16.10 **Ferienexpress.** Tips, amusement en spanning. Presentatie: Sabine en Gustav Sommer. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.30 **Freizeit..und was mann daraus machen kann.** Magazine voor senioren.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **Tele-Illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 **Robin Hood.** Serie. Met: Jason Connery, Judi Trott, Clive Mantle, e.a. Afl.: Der Nachfolger. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 **Robin Hood.** Vervolg.
18.56 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **Die Sport-Reportage.** Tennis: Daviscup: Amerika-Duitsland, live vanuit Hartford/Conneticut. Commentaar: Rainer Deike.
21.45 **Heute**
22.10 **Aspekte.** Cultureel magazine.
23.20 **Macho Callahan**
(MaAcho Callahan). Amerikaanse speelfilm uit 1969 van Bernard L. Kowalski. Met: David Janssen, Jean Seberg, Lee J. Cobb, e.a. Amerika 1864: In de militaire gevangenis komt na 30 eenzame opsluiting Macho Callahan vrij. Aangezien hij als een beest behandeld is, zint hij maar op één ding: wraak. En dus gaat hij op zoek naar de man met de gele schoenen: die ronselde hem ooit voor het leger.
00.55 **Heute**

Duitsland 3/WDF

18.05 **Teletekst-overzicht**
18.30 **Die Geheimnisse der Severinstrasse.** Serie. Afl. 2: Ein unmöglicher Auftrag.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 **Nieuws met weerbericht**
20.15 **Geheimnisse des Meeres.** Serie natuurfilms van Jacques Cousteau. Vandaag: Zwischen Feuer und Eis.
21.00 **Television.** Documentaire-serie van Norman Swallow. Afl.: Der Kasten, der die Welt verändert hat.
21.45 **Picasso war bescheidener.** Reportage over omstreden kunstwerken en plastieken. (herh.)
22.15 **Agatha Christie.** Miss Marple. 10-delige Engelse misdaadserie: Afl.: Die Schattenhand (deel 1). Met: Joan Hickson, Andrew Bicknell, Sabina Franklyn e.a. De piloot Gerry Burton, die een ongeluk gehad heeft, huurt samen met zijn zuster Joanna het huis van de oude Miss Barton in Lymston. Ze komen snel tot de conclusie dat de vreedzame atmosfeer in het dorp slechts schijn is.
23.05 **Sommer-Jazz.** Stadtmusik: Die Jazz-Gewinner '87 (1).
00.05 **Laatste nieuws**

Duitsland 3/SWF

16.00 ■ **Chandar, der schwarze Leopard**
(Chandar, the black leopard of Ceylon). Amerikaanse speelfilm uit 1962 van Winston Hibler. Met: Fredrich Steyne, Esram Yayasinghe, Joe Abeywickrema, e.a. In de schaduw van een vervallen fort op Sri Lanka, voedt een luipaard-moeder haar jongen op. Op een dag valt de kleine Chandar in een kuil. Sumana, een boeddhistische monnik en dierenvriend, redt het dier en vermoedt niet dat hun wegen elkaar later weer zullen kruisen.
18.00 **Da schau her!** Programma voor nieuwsgierigen.
18.27 **Die Abenteuer der Maus auf dem Mars.** Afl. 5: Das Krateramt.
18.32 **Kinder-Verkehrsspot.** Informatieve serie. Afl.: Niet te ver op de fiets.
18.33 **Lassies Abenteuer.** Serie voor de jeugd. Afl. 14: Tracky, der Ausreißer.
18.58 **Schlagzeilen**
19.00 **Abendschau Blick ins Land**
19.26 **Het Zandmannetje**
19.30 **Was die Grossmutter noch wusste.** Magazine. Vandaag: de tomaat.
20.15 **Ziele.** Die Schulung. Documentaire over het aanleren van verkooptechnieken in speciaal daarvoor ontwikkelde cursussen.
21.00 **Neues um neun**
21.15 **Schnickschnack.** Live ruilbeurs. Presentatie: Mario Schmiedecke.
21.45 **Im Gespräch.** Een tijdgenoot voor de camera: Helmut G. Müller in gesprek met Keke Rosberg.
22.30 **Frauen der Sonne.** Australische 4-delige serie. Afl.2: Maydina - der Schatten (1895).
23.30 **Denkanstösse.** Meditatief moment: Zeichen am Weg.
23.35 **Laatste nieuws**

België/TV 1

16.00 -17.15 **Ronde van Frankrijk.** Rechtstreekse reportage van de rit St. Julien-en-Genevoix-Dijon. Kommentaar: Marc Stassijns en Mark Vanlombeek.(Eurovisie-uitzending).
17.55 **Nieuws**
18.00 **Tik Tak.** Kinderserie. Afl. 59 (herh.).
18.05 **De tovenaar van Oz.** (The wizard of Oz). Japanse serie naar de boeken van Frank Baum. Afl.: Een toffe vent in de tent.
18.35 **Tour '87.** Samenvatting van de rit van vandaag.
18.50 **Onbekende wereld.** (Explore). Documentaire serie over nagenoeg verdwenen beschavingen. Afl.: Ontdekkingsreizigers en primitieve volkeren (herh.).
19.15 **Uitzending door derden.** Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
20.15 **De IJssalon**
Nederlandse speelfilm uit 1985 van Dimitri Frenkel Frank. Met: Gerard Thoolen, Bruno Ganz en Renée Soutendijk, e.a. Begin 1941. De uit Duitsland geëmigreerde jood Otto heeft nu een ijssalon in Amsterdam. Het lijkt voorlopig niet zo'n vaart te lopen met de jodenvervolging in Nederland. Otto geniet zelfs van het gezelschap van zijn jeugdvriend Gustav, nu majoor in het Duitse leger... (TT).
21.45 **Hulde aan Barbara Stanwyck.** Bekroning van een filmcarrière van Barbara Stanwick met de Life Achievement Award tijdens een plechtige viering met hulde betuigingen en fragmenten uit haar films.
22.45 -23.15 **Nieuws met aansl.** Coda: September, van Stefan Hertmans.

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

16.00 -17.15 **Wielrennen.** Tour de France: 22e etappe: St.Julien en Genevoix-Dijon Commentaar: Théo Mathy en Frank Baudoncq. (Eurovisie-uitzending)
18.00 **Vacaturebank**
18.15 **L'ecran des vacances.** Met om:
18.15 **De Smurfen**
18.40 **Dr. Snuggles**
18.45 **Les Luxioles**
18.55 **Plastinots**
19.00 **Journaal**
19.03 **Ce soir.** Regionaal journaal.
19.30 **Journaal.** Met een samenvatting van de 22ste etappe in de Tour de France: St. Julien en Genevoix-Dijon.
20.10 **Au plaisir de Dieu.** Serie van Robert Mazoyer naar de roman van Jean d'Ormesson. Met: Jacques Dumesnil, Pine Colizzi, Francoise Lambiotte, e.a. Afl.: 2. La Curée. Sosthène de Plessis Vaudreuil ziet met lede ogen aan dat zijn oudste zoon Paul trouwt met de dochter van een rijke industrieël.
21.05 **Victoires.** 6-delige serie over uitzonderlijke atleten. Vandaag: Jacky Brichant. Presentatie: Paul Fraikin. Herh.
22.05 **Les fils d'Abraham.** Documentaire serie. Afl. 4: Les Nestoriens et les Syriaques, églises primitives. Presentatie: Jacques Cogniaux.
22.35 **Laatste nieuws**

België/RTBF 2

19.30 -20.00 **Journaal.** Met simultaanvertaling in gebarentaal.

SSVC

13.05 **The Flumps**
13.20 **Wizbit.** Nieuwe serie.
13.45 **Beat the teacher.** Quizprogramma.
14.00 **Nieuws en weerbericht**
14.30 **Instant German**


● *LAUREN HUTTON, YVES MONTAND en ISABELLE ADJANI in de Franse speelfilm "Feuer und Flamme" (Tout feu, tout flamme) - Duitsland 1, 00.30 uur.*

14.35 **Sweethearts.** Larry Grayson presenteert het spel waarin drie beroemdheden het "echte lieverdje" moeten ontdekken.
15.00 **Take the high road.** Tv-serie.
15.25 **BFG Teletext**
16.20 **Children's SSVC.** Kinderprogramma. Met aansl.: **Hokey Cokey.**
16.35 **Play School**
17.00 **The blunders.** Tv-serie.
17.05 **Lift off! With Coppers and Co!** Met vandaag als gasten: Michael Fish, Richard Gauntlet en Hollywood beyond.
17.35 **Video and chips.** Programma voor de jeugd.
17.50 **Duncan Dares.** Nieuwe serie.
18.15 **Alf.** Komische science fiction serie waarbij Alf, een buitenaards wezen bij een Amerikaanse familie intrekt.
18.40 **Instant German**
18.45 **Nieuws en weerbericht**
19.00 **Top of the pops.** Muziekprogramma.
19.30 **Crazy like a fox.** Detective serie. Afl.: Eye in the sky.
20.15 **The cutting edge.** Documentaire serie. Afl.: Breaking the mould.
20.40 **All in good faith.** Tv-serie. Afl.: Like father like son.
21.05 **Drummonds.** Drama-serie. Afl.: The meeting.
22.00 **Nieuws en weerbericht**
22.30 -00.55 **Escape from Sobibor**
Deze film uit 1987 is gebaseerd op waargebeurde feiten. Het verhaal gaat over de ontsnapping van bijna 300 joden uit een concentratiekamp.

SKY Channel

07.30 **The DJ Kat Wake-up Club**
07.35 **The DJ Kat show.** Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.35 ●● **Sky Trax**, met om:
08.35 First Run
09.05 UK Despatch
09.35 Soul in the city.
10.35 Young, free and single
11.10 The smash great video race
12.10 Soft n romantic.
13.10 **The best of a country practice.** Dramaserie. Afl.: Fruit of the vine.
14.00 **Swatch Fashion TV - FTV.** Jeanne Beker presenteert een wervelend programma met mode en muziek.
14.30 **City lights.** Brian Lenehan ontvangt bekende personen uit de showbusiness. Vandaag: Alan Parker.
15.00 **Blackstar.** Astronaut John Blackstar strand op de planeet Sagar.
15.30 **The deputy.** westernserie. Afl.: Mother and son.
16.00 ●● **Sky Trax** - met om:
16.00 Canada calling
16.30 American Show.
17.00 **The DJ Kat show.** Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin.
18.00 **Dennis.** Komische serie. Afl.: The horseless carriage club.
18.30 **The new candid camera show.** Komisch programma met de verborgen camera.
19.00 **Nanny and the professor.** Nieuwe comedyserie met Juliet Mills. Afl.: The human element.
19.30 **Seven little Australians.** Dramaserie. Met Leonard Teale, Ruth Cracknell en Jennifer Cluff. Afl.: Coming home.
20.00 **Ritter's cove.** Aktieserie. Met o.a. Hans Caninenberg, Dale Walters en Graig Kelly. Afl.: Fight fire with fire.
20.30 **Big Valley.** Western serie. Met o.a. Lee Majors, Linda Evans en Barbara Stanwyck.
21.25 **Cimarron city.** Western serie. Met Audrey Totter en George Montgomery. Afl.: Blind is the killer.
22.20 **Ask Dr. Ruth - sex, marriage and relationships.** Informatieve serie gepresenteerd door de bekende Amerikaanse sextherapeute Dr. Ruth Westheimer.
22.45 -00.50 ●● **Sky Trax** - Met om:
22.45 New Music Special
23.40 The American Show
00.10 Canada Calling.

Super Channel

07.00 **Hippo.** Kinderprogramma met o.a. Jimbo and the jet set, Rainbow, Skylark, Puddle Lane en Heathcliff.
08.00 **Amanda Redington**
09.00 **Sons and daughters.** Australische tv-serie.
09.30 **Play golf.** Cursus golf.
10.00 **Adventures of Lollipop Dragon.** Tekenfilmserie.
10.30 **Emmerdale farm.** Tv-serie.
11.30 **Simon Potter**
12.30 **Survival.** Documentaire.
13.30 **Are you being served?** Komische serie.
14.00 **The Goodyear weather forecast**
14.05 **Sons and daughters.** Australische tv-serie.
14.30 **Hippo.** Kinderprogramma met o.a. Madame Gusto's Circus, Orm and Cheep, Rainbow, Bertha en Telebugs.
15.30 **Ulysses 31.** Science-fiction tekenfilmserie.
16.00 **The Pepsi live show.** Met Nino Firetto.
17.00 **Countdown.** Met Adam Curry.
18.00 **Young Sherlock.** Detective serie.
18.30 **The Legend of King Arthur**
19.00 **Busman's Holiday**
19.25 **The Goodyear weather forecast**
19.30 **In at the deep end.** Journlisten proberen zo snel mogelijk een beroep te leren.
20.30 **Some mothers do 'ave 'em.** Komische serie over Frank Spencer.
21.00 **Hot pursuit.** Avonturenserie.
22.00 **Super Channel News**
22.30 **Super Sport**
23.30 **The Goodyear weather forecast**
23.35 **Tales of the unexpected.** Serie gebaseerd op verhalen van Roald Dahl.
00.00 **Kolchak.** Detective serie.
01.00 **Rockin' at the speed of light**
02.00 **Power hour.** Met Amanda Redington.
03.00 **Boogie Box.** Met Martin Buchanan.
04.00 **Chart attack**
05.00 **Maximum Music Box**
06.00 **The Face**

TV 5

16.05 **Portrait.** Portret van de autopiloot Jacques Lafitte.
17.00 **Grande Premiere.** Amusementsprogramma.
17.50 **Memoire des Poles.** Documentaire.
18.00 **Récréation.** Jeugdprogramma.
18.40 **Des chiffres et des lettres.** Spelprogramma.
19.00 **Millésime.** Wijnmagazine.
19.30 **Madame Le Maire.** Fransee serie.
20.25 **Orchestre National Francais de Contrebasse**
20.35 **Portrait.** Portret van Paul Bocuse, een restauranthouder en kok.
21.00 **Thalassa.** Maritiem magazine.
22.00 **Journaal**
22.30 **Sports Loisirs**

FilmNet

07.00 **The aviator.** Aktiefilm met Christopher Reeve.
09.00 **Elephant walk.** Drama met Elizabeth Taylor en Peter Finch.
11.00 **W.W. and the Dixie dancekings.** Muzikale komedie met Burt Reynolds en Jerry Reed.
13.00 **The Big Bus.** omedie met Larry Hagman en Sally Kellerman.
15.00 **Alligator shoes.** Drama met Garry Borris en Ronalda Jones.
17.00 **Don't raise the bridge, lower the river.** Komedie met Jerry Lewis.
19.00 **Moving violation.** Thriller met Eddie Albert en Lonny Chapman.
21.00 **A night in heaven.** Romantisch drama met Lesley Ann Warren en Robert Logan.
23.00 **Neighbors.** Komedie met John Belushi, Dan Aykroyd en Kathryn Walker.
01.00 **The sailor who fell from grace with the sea.** Drama met Kris Kristofferson en Sarah Miles.
03.00 **The Idolmaker.** Drama met Ray Sharkey en Peter Gallagher.
05.00 **Coming out live.** Thriller met Helen Shaver en Michael Ironside.

RTL-Plus

15.20 **Musicbox.** Muziekprogramma.
17.20 **Jetzt ist Feierabend**
Gevarieerd programma met om:
17.20 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield Story. Tv-serie.
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell
18.00 Jetzt ist Feierabend
18.00 RTL Spiel
18.05 Wie geht's?
18.15 Stars, Tips und Spiele
18.30 Gustav, der Pessimist. Tekenfilm.
18.53 **7 Vor 7 - Die Bilder des Tages.** Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 **Karichen** - Der RTLümmel vom Dienst
19.30 **Die Rebellen vom Liang Shan Po.** Tv-serie met: Kei Sato, Atsuo Nakamura, Hajime Hana, Yoshiby Matsuo e.a. Afl. 22: Kuang Shen mit dem langen Schwert.
20.15 **RTL-Spiel**
20.20 **Filmvorschau**
20.30 **Kinoparade**
De kijkers kiezen hun favoriete speelfilm uit: 1. **Mademoiselle.** Italiaanse speelfilm van Giuseppe Murolo met o.a. George David Weiss, Susan Monts, Kathryn Cordes. Een amerikaanse componist wordt in Parijs verliefd op een schilderes. Hij elegant en conservatief, zij het tegenovergestelde. Ondanks dat komt er een romance tot ontwikkeling. 2. **Rivalen der Manege.** Duitse speelfilm uit 1958. Met o.a. Claus Holms, Germaine Damar, Elma Karlowa, Hans von Borsody. In een circus komt het bij een trapesenummer tot een tragisch ongeval. Marianne valt naar beneden en Bimbo moet voor de rechter verschijnen. Is hij schuldig...?
22.10 **RTL-Spiel**
22.15 **Die 7-Minuten Nachrichten**
22.25 **Sadistico**
Amerikaanse film uit 1971. Met en onder regie van Clint Eastwood. Een turbulente liefdesgeschiedenis rond een disc-jockey.
00.10 **Horoskop**
00.20 -00.25 **Betthupfler**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 28 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Het Gebouw: Oostenrijk/Tjechoslowakije. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en Nu. 13.30 weerbericht. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 Radio Tour de France.18.08 De Rode Draad. 19.02 Hobby-vitaminen. 20.02 Water en vuur. 21.02 Mengpaneel. 22.02 Mengpaneel. 23.07 Met het oog op morgen. 00.00 Stemband; 02.00 Oh, wat een nacht. 5.00-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

7.03 Het levende Woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M/V - Magazine. 11.50 Pater Adri Maat. 12.03 De 100 minuten van Anne van Egmond. (13.03 Echo). 14.03 Als er een over de dam is. 15.03 Pierement. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands Hitwerk. 18.03 AVRO's radiojournaal. 18.15 Minjon magazine. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.02 Ook goeiemorgen. 9.02 Goud van oud. 11.03 Adam Curry. 12.03 Bart en de Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 De Avondspits. 19.02 Curry & Van Inkel. 22.02-00.00 Countdown café.

Radio 4

7.02 Vroeg Ochtendconcert. 9.00 Die Schöpfung, oratorium van Haydn. 11.00 Kamermuziek van Smetana en Brahms. 12.00 Lunchconcert. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Klein bestek. 15.30 Aan de oevers van de Dnjepr. 17.00 Crème du Baroque. 18.02 Aspekten van de kamermuziek. 19.00 De bovenbouw. 20.02 Europees Concert Podium. 20.50-21.10 Muziekspiegel. 22.00 Horizon. 23.00 NOS-Jazz.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Economie. 10.00 Meer dan Muziek. 11.00 Toppers van toen klassiek. 11.45 Nederland en de derde wereld. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5. (herh.) 13.10 Vrijzinnig Vizier. 14.00 't is een wonder. 14.30 Drie speurtocht met. 15.00 Sonja's Tip Tijd. 16.30 Welingelichte kringen. 17.46 Nederland en de Derde Wereld. 17.56 Mededelingen en nieuws.18.10 Totaal zomers. 18.30 Taal en Teken. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Programma voor Italianen. 20.30 De bijbel open. 21.00 Zicht op Israël. 21.30 Sing unto the Lord.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendmagazine. (van 07.30-07.33 ANP-bulletin) Actualiteit, achtergronden, service-informatie, het weer en muziek. 12.05-12.56 Middagmagazine. actualiteit, achtergronden, service-informatie, het weer en muziek. 17.07 ROZ-actueel. Nieuws en reportages uit de provincie. 17.20 Limburg musiceert. Muzikaal intermezzo. Kort aandacht voor Limburgse mucisi en hun populaire reportoire. 17.30-17.59 Speulentere. Weekend op komst. Gevarieerde informatie, speelse presentatie en deelname van luisteraars.

BRT 2

5.30 Dag en dàuw. Lichte muziek, verzoekplaten en de juiste tijd. 8.12 Zomer Happening. Een programa met lichte muziek. 09.00 Op schrijversvoeten. Muziekprogramma gewijd aan een bepaald land. Tussendoor fragmenten uit telkens een ander boek waarin fictieschrijvers door hen gemaakte reizen beschrijven. 10.03 Platenpoets. Gevarieerde lichte muziek (met om 11.00 Het Weekendweerbericht door Armand Pien). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 Ha dieMicha. Rechtstreeks uitgezonden liedjesprogramma, met Micha Marah. 14.00 De stemming. Muziek voor het weekeinde. 16.00 Abraham al gezien? Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraars. 17.00 Focus. 17.05 Radio twee. Een radioblok voor wie jong en/of jong van hart is. 22.05 Country-side. Folk-, country- en westernmuziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Eurotops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Auto Limburg

Klankstad BV

RIJKSKEURINGSSTATION

Fiat

Ford Fiesta

Garage
Fons Arets

Klankstad BV

...ichting Middelbaar ...nderwijs Sittard

...TARD — Aan de Stichting Middelbaar ...epsonderwijs in Sittard slaagden:
...AO: I. Beckers, A. Besselink, J. Bindels, ...Bonekamp, R. Bougie, A. Bovens, E. ...skij, M. Buckers, A. Burkart, L. Collaris, ...ounen, K. v. Dam, M. Delahaye, A. Deu...ns, C. Diris, P. Dreuning, A. v. Eert, C. ...ens, T. v.d. Essen, R. Feuler, S. Frederix, ...elencser, M. v.d. Gevel, M. Gijsen, S. ...ch, M. Goffin, K. v. Gool, R. Gorissen, J. ...ens, A. gruisen, P. Gubbels, N. Haart...s, H. de Haas, A. Hamers, C. Hautvast, ... Heel, M. Heespelink, M. Hermans, A. ...ens, C. Hoedemakers, E. Hofmann, B. ...sveld, C. Jansen, P. Janssen, E. Jans... C. Janssen, M. Janssen, N. Janssen, J. ...sen, M. Jaspers, K. Joolen, A. Juan Ser..., A. Kelleners, M. Kerbusch, L. v. Ker..., L. Kostjens, R. Kraanen, P. Linssen, ...oche, E. Luit, N. Manders, C. Meisen, A. ...wissen, Y. Moonen, I. Muris, N. v.d. ...ren, M. Nedoklan, H. Niessen, M. Nohl...s, P. Offermans, G. Pagen, N. Pastwa, ...enders, N. Petitjean, K. Philippen, E. ...ey, J. Pijnen, M. Pijpers, L. Pluim, M. ...ters, M. Porteners, P. Puts, S. Radema...s, J. Rouschop, H. Ruipers, G. Sanders, ...avelkoul, J. Schaekens, M. Schakens, J. ...ins, B. Schmeits, M. Schoenmakers, H. ...oonbrood, M.J. Schuman, J. Schumans, ...Schuren, M. Solberg, H. Spoelstra, G. ...ncken, P. Stevens, M.J. Stoelinga, L. ...fens, R. Terwint, C. Teunissen, J. Thijs..., A. v. Thoor, J. Tinnemans, L. Tum...s, D. Uras, N. Verberkt, W. Verlaek, I. v. ...meren, S. Vootz, S. Vossen, C. de ...rd, A. Wachelder, S. Wetzels, M. Weus... S. Wittens, M. Wolters, R. Bastens, P. ...ing, H. v. Eemeren, M. hendrix, M. Hoo..., R. Smeets, M. Wever, C. Wigglesworth, ...arel, M. Kleinen, J. Lucassen, M. Offer...s, B. Salemans.
...S: T. Backer Leegstra, H. Bartelink, R. ...kers, R. v. Berg, L. Beursgens, M. Bol... M. Bosman, R. Bremmers, W. v.d. ...ek, F. Broers, J. Bustin, P. Buys, R. Cap..., H. Carvajal, R. Claessen, M. Claessens, ...laessens, R. Creemers, L. Cremers, B. ...Crommert, B. Dijkstra, R. Dreesen, W. ...mmen, P. Fleischeuer, J. Franssen, I. ... J. Gerards, W. ... J. Goertz, W. Habets, R. ... P. Hendriks, R. Hermans, M. Ho... E. Holierhoek, M. Houben, M. Hout, ... M. Huysmans, J. Jacobs, F. Jan... P. Janssen, J. Jongen, M. Jurgens, F. ... M. v. Kessel, J. Kessels, F. Klin... R. Knols, A. Koens, G. Konings, W. ... P. Kreutzer, R. Krul, M. v.d. Laar, ... J. Larik, F. Latten, Th. Laumen, J. ... P. Lebens, P. v.d. Leck, M. Leers, R. ... E. Levels, R. Linssen, J. Louwe... P. Marting, R. Meeks, T. Meijers, W. ... E. Mets, W. Meulenberg, M. Mi... M. Michiels, J. Munsters, J. Munzer, ... T. Nelissen, T. Niel, J. Nix, W. ... J. Oekerken, B. Oldenbeuving, L. ... G. Op de Kamp, V. Peters, E. ... J. Pfeifer, J. Pisters, R. Porteners, R. ... R. Prevo, J. Puts, H. Queis, J. ... E. Reintjens, H. Rijnders, J. ... M. v. Roy, I. Rutten, J. Rutten, R. ... P. Scherber, A. Schijven, J. Schols, ... M. Schrijen, M. Schumacher, ... M. Sieben, P. Simonis, R. Slan... M. Shepen, E. v. Sloun, J. Smeets, J. ... R. Snijders, R. Spatjens, F. Speet, M. ... J. Stevens, J. Stijnen, M. Stoop, M. ... K. Tan, J. Thissen, W. Vaasen, C. ... A. Vandenbergh, R. Vencken, M. ... R. de Vries, J. Vullers, L. We... E. v.d. Weijden, J. Wenmeckers, R. ... H. Wielders, M. Wijler, J. Willems, R. ...

...volgcursus Informatietechnologie, ...gebied Technische Informatica II: D. ... Bock (verklaring), Nieuwstadt; G. Bouwens (verklaring), Posterholt; C. Brouns (verklaring), Born; J. Coomans (verklaring, ...), Jabeek; J. ... T. Duyzings (verklaring), Jabeek; J. ... (verklaring), Elsloo; H. Grubben (verklaring), Echt; H. Habets (verklaring), ... Maastricht; M. Hodenius (verklaring) en W. ... (verklaring) beiden uit Sittard; F. ... (verklaring), Wessem; T. Savelkoul (verklaring), Stein; C. Savelkoul (verklaring), Sittard; M. Bremen (verklaring) en ... (verklaring) beiden uit Heerlen; ... Leal (verklaring), Sittard; S. Leinders (verklaring), Born; P. Limpens (verklaring), Heerlen; H. Lumens (verklaring), ... T. Muurmans (verklaring), Grevenbicht; V. Schijndel (verklaring), Buchten; ... Schuivens (verklaring), Merkelbeek; B. ... Vries (verklaring), Baexem; H. Wilting (diploma), Neerbeek.

...volgcursus Informatietechnologie, ...gebied Informatica: P. Bos (diploma), Born; F. Donners (diploma), Berg; H. ... Janssen (verklaring) en P. Driessen (verklaring) beiden uit Born; G. Hennen (verklaring), Puth; R. Hermans (verklaring), Maastricht; Mevr. M. Kessel-Jessen (verklaring), Selfkant-Tudderen; N. Luijten (verklaring), Bunde; T. Nelissen (verklaring), Sittard; G. Paumen (verklaring), Echt; R. Pustjens (verklaring), Maastricht; ... Silkens (diploma), Berg aan de Maas; J. ... (verklaring), Maasmechelen; G. Uit ... Bogaard (verklaring), Geleen; J. Veders (verklaring), Hoensbroek; P. Welling (verklaring), Sibbe-Valkenburg; J. Valentijn (verklaring), Sittard; J. Jacobs (verklaring), ...

...volgcursus Elektronica, deelgebied Analoge Techniek: J. Erkens (verklaring), ... J. Feijen (diploma), Nuth; R. Geurts (verklaring), Ittervoort; S. Laudy (verklaring), Heerlen; R. Lormans (diploma), ... J. Scheijvens (verklaring), Sittard; ... Smeets (verklaring), Roosteren.

Hogere Technische School Heerlen

HEERLEN – Aan de HTS in Heerlen slaagden de volgende kandidaten:
Bouwkunde: C. Aarts Sittard, H. Aretz Voerendaal, L. Baeten Maastricht, J. Baggen Heerlen, R. Beckers Maastricht, S. v.d. Berg Hoensbroek, E. Boot Maastricht, G. Boots ... Hoensbroek, H. Borgh St. Odiliënberg, P. Claessens Heerlen, H. Dautzenberg Simpelveld, L. Debruyn Maastricht, J. Dederen ... E. Frissen Schimmert, J. Frusch Heerlen, J. Hendriks Valkenburg a. Geul, J. Hoenen Roermond, E. Janssen Maastricht, J. ... Reuver, J. Knops Schimmert, J. ... Valkenburg a. Geul, J. Lagarde ... Brunssum, J. Lichteveld Venlo, P. Maessen ... Heerlen, J. Mantes Geulle, P. van Montfort ... M. Pasmans Noorbeek, H. Pluis Geulle ... A. Quaedvlieg Brunssum, S. van Raven... O. Ritchi Maastricht, G. ... Ubach o. Worms, R. Rouschop St. ... F. van Schaik Schaesberg, P. van ... Hulsberg, M. Talbot Sittard, P. ... Maastricht.
...chemische technologie: H. Beelen Heerlen, F. Caster Roermond, J. Dekker Maastricht, P. Dohmen Geleen, M. Eijkenboom ... Sittard, E. van Galen Maastricht, E. Gerritsen ... G. Habets Meerssen, J. ... E. Hermans Schaesberg, H. Heylands Amstenrade, W. Houben ... H. Housen Kerkrade, G. Kirchner ... A. Koller Schinveld, W. Kramer ... J. L'Ortije Maastricht, F. te ... o. Worms, S. Lanckohr Kerkrade, J. Lenar Beek, P. van Ool Echt, H. Or... J. Peters Onderbanken, ... Schrijvers Eygelshoven, M. Simon Born, ... Schmitz Kerkrade, A. Straeten Vaals, T. ... Brunssum, P. Winkelmolen Panningen.
...otechniek: J. Aarnoutse Heerlen, L. ... Geleen, J. van Bekkum Sittard, N. ... Schaesberg, F. Bovens Maastricht, ... Sittard, R. van Bussel ... F. Comon Voerendaal, J. van ... Herten, J. Dols Urmond, P. Dols ... M. v.v. Eck Ulestraten, G. Gadet Maastricht, A. Giesberts Geleen, J. Gottgens ... R. van Haasen Echt, A. Habets ... R. Hartmans Kerkrade, L. Hendriks St. Odiliënberg, N. Hendrix Kerkrade, ... H. van Herten Herten, J. Houben Beek, ... Hulst Beek, F. Hustinx Guttecoven, M. ... Born, J. Jansen Maastricht, E. Jans... C. Jeronimus Roermond, H. de ... Broek Sittard, F. Lemmens Voeren Belgie, ... Sittard, P. Kuypers Maastricht, P. ... Brunssum, M. Lenders Kerkrade, W. ... Janssen Maasbracht, M. Lochs Stein, G. ... Cloup Kerkrade, P. Lux Kerkrade, R. Maris... Sittard, R. v.d. Meulen Schaesberg, M. Meyers Heerlen, F. Michel Ulestraten, P. Michiels Brunssum, R. Moonen Neerbeek, H. Notermans Meerssen, A. Odekerken Hulsberg, C. Peters Schaesberg, R. Pietersma, W. v.d. Pol Heythuysen, T. Raeven Berg en Terblijt, G. Ruyters Simpelveld, R. Savelberg Hoensbroek, H. v.d. Schaft Brunssum, J. Scheijen Heerlen, J. Schenk Maastricht, P. Schepers Beek, F. Schevers Scheulder, G. Schouren Munstergeleen, J. Serree Vaals, G. Smeets Hoensbroek, H. Timmers Schimmert, P. Toussaint Brunssum, F. Tuinstra Maastricht, R. v.d. Ven Amstenrade, T. Vergoossen St.-Joost, P. Vleugels Sweikhuizen, H. Welp Ohé en Laak, A. Wishaupt Maastricht
Technische natuurkunde: J. Cnoops Maasbracht, G. Kessels Sittard, H. Lindelauf Eygelshoven, P. Rutjens Heerlen, R. Schmitz Kerkrade.
Technische natuurkunde (differentiatie besturingstechnologie): A. de Bie Heerlen, D. Dirksen Heerlen, J. Gooijen Sittard, L. Heijnen Wylre, P. Jorissen Maastricht, F. Kuhl Schinnen, B. Lenssen Kerkrade, M. Loop Voerendaal, R. Mullenders Wittem, F. Mulleneers Epen, M. te Pas Valkenburg a. Geul, S. Podsiadly Heerlen, W. Pustjens Roosteren, P. Schmitz Hoensbroek, U. Schroders Geulle, J. Schroen Brunssum, R. Segers Gronsveld, W. Sonnemans Vlodrop, J. Spits Heerlen, P. Voncken Geleen.
Civiele techniek: P. Brouwer Maastricht, J. Brune Geulle, M. Esser Herten, M. Frijns Simpelveld, E. Hellebrekers Brunssum, J. Knauf Kerkrade, R. van Lijf Maastricht, H. Neelis Kerkrade, J. Peeters Echt, R. Roufs Echt, J. Sijmons Maastricht, P. Spiertz Schinveld, J. v.d. Winkel Swalmen, J. Zandvliet Valkenburg a.d. Geul.
Werktuigbouwkunde: P. Beijer Geleen, L. Bollen Bemelen, R. ten Broeke Stein, L. Colen Wijlre, E. Coorens Maastricht, J. Daamen Brunssum, J. Diederen Hoensbroek, R. Frissen Schimmert, J. Geijselaers Maastricht, J. Geraerds Bunde, A. de Haan Ubach o. Worms, B. Habets Nuth, G. Habets Margraten, H. Halmans Susteren, R. Hartmann Eijsden, W. Jacobs Bunde, F. Knoors Beek, A. Kockelkorn Brunssum, L. Lemmens Sittard, F. Macor Maastricht, W. Mans Venlo, M. Moonen Heerlen, W. Mourmans Cadier en Keer, R. Palmen Brunssum, M. Paulussen Geulle, W. Peters Echt, J. Ploumen Hulsberg, M. v.d. Poel Sittard, J. Reijnders Schimmert, W. Rijvers Heerlen, W. Ritzen Nuth, G. Rodenburg Valkenburg a. Geul, W. Roosen Klimmen, I. Schrage Munstergeleen, J. Senden Weert, R. Simaijs Maastricht, R. Sondeijker Maastricht, J. Vaassen Stein, J. Verheul Venlo, R. Verouden Geleen, P. Vleugels Sittard, M. Vliegen Neerbeek, J. van Wijk Brunssum, T. Winkler Sittard, M. Wintraecken Bunde, J. Wouterse Heerlen.
Informatica: E. Antwerpen Elsloo, P. Batenburg Oldenzaal, R. Beenen Geleen, W. Bonten Stramproy, R. v.d. Broek Maastricht, R. Dohmen Geleen, M. Elenbaas Herten, N. van Engelshoven Cadier en Keer, R. Essers Eygelshoven, M. Farre Schaesberg, J. Houben Meerssen, H. Hundscheid Heerlen, R. Janssen Stein, R. Jongstra Echt, W. Jsun Eindhoven, G. Kersten Oirsbeek, G. Kessels, Swolgen, J. Knubben Nuth, C. Kockelkoren Landgraaf, H. Korrel Echt, G. Leenders Maastricht, J. Linden Heerlen, D. Maassen Geulle, R. Maes Spaubeek, A. Mendelewski Geleen, R. Meurders Hoensbroek, H. Mispelbaum Eygelshoven, S. Nadorp Sittard, M. Robbertz Schaesberg, A. Sauren Schaesberg, R. Schiphorst Meerssen, E. Schipper Meerssen, R. Severins Neer, J. Smulders Someren, R. Stevens Brunssum, H. Storms Sittard, R. Sweer Meerssen, A. Termorshuizen Capelle a.d. Yssel, F. Timmermans Heythuysen, A. Tinnemans Susteren, R. Ummels Beek, J. op het Veld St.-Odiliënberg, F. Vinders Kerkrade, E. Volders Vaals, J. Weckseler Kerkrade, J. Welzen Stein, F. Willems Valkenburg a. Geul.
Tweejarige opleiding informatica: P. Belleflamme Wittem, P. Dormans Beek, B. Evering Losser, A. Di Giulio Landgraaf, G. Haafkes Oldenzaal, A. Heijmeriks Brunssum, J. Jansen Hoensbroek, J. Meijers Geleen, H. Notkamp Losser (Ov.), M. Oude Nijeweme Denekamp, M. Oude Veldhuis Heerlen, P. Schreibing Landgraaf, P. Smeets **Schin op Geul.**

M.T.S. Heerlen

HEERLEN – Aan de MTS te Heerlen slaagden de volgende kandidaten:
Bouwkunde verklaring: J. Creemers, Hoensbroek; P. Cloodt, Geleen; F. Gulpen, Eys; J. Harzon, Simpelveld; mej. M. Horsch, Landgraaf; M. Kaesler, Landgraaf; R. Peters, Landgraaf; P. Slangen, Kerkrade; R. Smits, Simpelveld.
Weg- en waterbouwkunde verklaring: J. Baggen, Brunssum; P. Barendsen, Eygelshoven; J. Benders, Heerlen; C. van den Berg, Kerkrade; J. Claassen, Stein; M. Claessen, Geulle; J. Cuppens, Elsloo; C. Dubois, Maastricht; M. Eitink, Maastricht; R. Essers, Valkenburg aan de Geul; R. Holka, Heerlen; mej. J. Kalisz, Brunssum; R. Klinkenberg, Nuth; F. Manikowski, Hoensbroek; R. Penders, Geleen; P. Pepels, Stein; F. Plum, Kerkrade; M. Raemaekers, Susteren; B. Reintjens, Valkenburg aan de Geul; P. Seijkens, Geleen; J. Snackers, Wittem; H. Vaessens, Valkenburg aan de Geul; M. Warnier, Eijsden.
Elektrotechniek, studierichting energietechniek verklaring: R. Bosman, Voerendaal (met lof); H. Soudant, Heerlen (met lof); L. Bemelen, Kerkrade; H. Bemelmans, Voerendaal; H. Berckx, Heerlen; P. Bergmann, Wittem; M. Bindels, Vaals; M. de Bree, Hoensbroek; P. Gillissen, Brunssum; J. Görtzen, Simpelveld; P. Halmans, Landgraaf; G. Hendrix, Brunssum; R. Hirsch, Kerkrade; P. Huntjens, Schin op Geul; R. Niessen, Bocholtz; W. Ploum, Kerkrade; M. Reneerkens, Landgraaf; H. Rook, Brunssum; R. Schoonbrood, Nijswiller; H. Stoffels, Heerlen; L. Thewissen, Vaals; L. van der Vegte, Vaals; G. Vleugels, Kerkrade; H. Wouters, Nuth.
Elektrotechniek, studierichting elektronica verklaring: R. America, Kerkrade (met lof); J. Bellefroid, Heerlen; K. Braad, Landgraaf; J. van de Bult, Brunssum; R. van Dijk, Landgraaf; E. Georges, Landgraaf; L. Hauren, Landgraaf; R. Halma, Geleen; R. Hamers, Landgraaf; C. van der Hoeven, Kerkrade; J. Hollanders, Simpelveld; R. Hogenboom, Klimmen; R. Hoogeveen, Landgraaf; E. Janssen, Landgraaf; R. Kerff, Landgraaf; R. Keulers, Wijnandsrade; R. Kremers, Heerlen; J. Loo, Brunssum; M. van der Meulen, Heerlen; J. Moonen, Meerssen; L. Moonen, Landgraaf; H. Offermans, Heerlen; F. Pieters, Landgraaf; R. Planinsek, Heerlen; J. Pleumeekers, Simpelveld; E. Post, Heerlen; W. Quaedvlieg, Heerlen; R. Reijnen, Landgraaf; J. Steijns, Gulpen; L. Thomas, Geleen; P. Tsimpiridis, Landgraaf; A. Vanberg, Bocholtz; M. Verstegen, Landgraaf; M. Wessing, Eygelshoven; P. Zomerplaag, Landgraaf.
Procestechniek verklaring: W. Altena, Kerkrade; R. Cremers, Landgraaf; L. Groten, Kerkrade; R. Peelen, Landgraaf; J. Peeters, Nuth; P. Roebroek, Simpelveld; W. Toorop, Hoensbroek; mej. M. Vonk, Gemenich; A. Geurts, Dieteren.
Werktuigbouwkunde verklaring: T. Ruijl, Bocholtz (met lof); R. Aldenhoven, Voerendaal; R. Baltus, Heerlen; R. Bastiaens, Gronsveld; R. van Bentum, Hoensbroek; F. Bongartz, Vaals; M. Borro, Kerkrade; R. Capelle, Kerkrade; R. Curfs, Voerendaal; R. Cuskers, Heerlen; J. Dewez, Nuth; P. Diederen, Beek; M. Driemen, Kerkrade; L. Eussen, Voerendaal; F. Eijkenboom, Simpelveld; R. Geelen, Landgraaf; M. Jansen, Heerlen; J. Keijdener, Simpelveld; J. Kleikers, Brunssum; F. Klijn, Landgraaf; G. Kroonen, Schin op Geul; P. Lacroix, Beek; M. Laven, Kerkrade; M. Maar, Heerlen; M. Meessen, Wijlre; W. Mourmans, Beek; J. Murrer, Heerlen; P. Niesen, Heerlen; J. Nijboer, Brunssum; L. Perlitius, Heerlen; A. Ramaekers, Brunssum; M. Ruiter, Nuth; H. Rijcks, Voerendaal; P. Senden, Stein; E. Servarts, Eys/Wittem; R. Severens, Voerendaal; A. Tenzer, Geleen; M. Thijssen, Amstenrade; P. Vanhommerig, Beek; M. Vaessen, Amstenrade; P. de Wit, Ulestraten.
Motorvoertuigentechniek verklaring: A. Albertz, Ulestraten; M. Andrien, Maastricht; R. Bisscheroux, Heerlen; J. Brouns, Bessing, Belfeld; W. van den Beuken, Heythuizen; W. Böck, Brunssum; A. Brouwers, Margraten; N. Collijn, Maastricht; P. Conraads, Slenaken; P. Cremers, Maastricht; J. Debats, Maastricht; L. Dewez, Nuth; J. Dolmans, Valkenburg aan de Geul; A. Engelen, Landgraaf; E. Gilissen, Margraten; M. van Gog, Nederweert; M. Gulpen, Heerlen; M. Haerkens, Heerlen; J. van Houtem, Wijlre; L. Hufkens, Brunssum; G. Huis in 't Veld, Valkenburg aan de Geul; J. Jacobi, Vaals; R. Jeske, Landgraaf; W. de Jonghe, Heerlen; W. Keiren, Neer; W. Kockelkorn, Kerkrade; J. Kusters, Spaubeek; P. Leith, Heerlen; R. Maka, Brunssum; W. Mestrom, Maasbracht; A. Palmen, Schinveld; P. Pleumeekers, Simpelveld; A. Roubroeks, Posterholt; H. de la Roij, Schinnen; R. Roijakkers, Maastricht; L. Schiffelers, Landgraaf; R. Schmitz, Cadier en Keer; G. Schulteis, Landgraaf; J. Smedts, Baarlo; M. Souren, Heerlen; D. Teheux, St.-Geertruid; R. van de Weijer, Epen; F. Willems, Brunssum; P. Willems, Roggel; M. Zurek, Nuth.
Bouwkunde diploma: F. Backus, Heerlen; P. Bessems, Borgharen; W. Boonen, Geulle; H. Bovens, Valkenburg aan de Geul; W. Brauwers, Bocholtz; R. Burke, Geleen; L. van Dooren, Brunssum; M. Elmendorp, Brunssum; M. Engelhoven, Kerkrade; P. Faems, Heerlen; M. Foortjes, Landgraaf; M. Franck, Landgraaf; R. Hanssen, Bocholtz; R. Hanssen, Landgraaf; E. Kerkhoffs, Beek; J. Klooster, Voerendaal; C. Kulter, Heerlen; R. Logister, Landgraaf; E. Marx, Brunssum; L. Meijers, Nuth; F. Nijdam, Kerkrade; J. Rikumahu, Sittard; mej. T. Schuurman, Landgraaf; M. Vincken, Bocholtz; P. Vliex, Simpelveld; M. Vranken, Heerlen; D. Wagemakers, Geleen; P. Willems, Brunssum.
Weg- en waterbouwkunde diploma: H. Bertrand, Voerendaal; J. Danen, Landgraaf; J. Dijks, Nuth; F. Grooten, Kerkrade; N. van der Leij, Wittem; P. Melgert, Heerlen; G. Thijssen, Brunssum; A. Tummers, Schinnen; Th. Verbroekken, Heerlen; A. Verkijk, Heerlen; E. Wigman, Landgraaf.
Elektrotechniek, studierichting energietechniek diploma: M. Bentz, Landgraaf; M. Caenen, Landgraaf; H. Erven, Wittem; F. Geurts, Schin op Geul; A. Gisa, Voerendaal; J. Hambuckers, Eys/Wittem; R. Huijten, Voerendaal; J. Jacobs, Voerendaal; R. Jacobs, Nuth; R. Kirpenstein, Brunssum; J. Koch, Heerlen; R. Koedam, Landgraaf; P. Lassauw, Vaals; J. Luthjens, Landgraaf; M. Maar, Landgraaf; J. Meulenberg, Landgraaf; R. Naebers, Heerlen; J. Renssen, Heerlen; R. Rugl, Heerlen; J. Schulteis, Voerendaal; E. Smeets, Valkenburg aan de Geul; L. Straaten, Heerlen; C. Veurink, Landgraaf; R. van der Werff, Landgraaf; J. Wings, Kerkrade.
Elektrotechniek, studierichting elektronica diploma: M. van de Beek, Landgraaf; R. van der Borgh, Heerlen; J. Derwall, Bocholtz; P. Eisermann, Heerlen; M. Geurden, Heerlen; M. Geurten, Oirsbeek; L. Jehae, Vaals; M. Jennekens, Hoensbroek; G. van Kleef, Brunssum; G. Knoren, Klimmen; H. Langohr, Vaals (en + eca); H. Lousberg, Bunde; L. Lurken, Kerkrade; J. Naviss, Brunssum; R. van Nijnanten, Simpelveld; M. Offermans, Heerlen; E. Pauli, Landgraaf; F. Pisters, Nuth; M. Rademakers, Schinveld; M. Rijvers, Brunssum; L. Severens, Voerendaal; F. Simonis, Kerkrade; E. Slakhorst, Schimmert; H. Smeets, Heerlen; P. Smeets, Landgraaf (en + eca); B. van Straten, Brunssum; F. Strating, Heerlen; H. Veldman, Voerendaal; E. Vente, Heerlen; J. Vincken, Kerkrade; R. Vos, Heerlen; R. de Vree, Landgraaf; R. Vrouenraets, Heerlen; P. Weijers, Heerlen; M. Witte, Heerlen; R. Wolters, Heerlen; R. Ariesen, Brunssum (en + eca).
Procestechniek diploma: mej. S. Bastin, Landgraaf; J. Blom, Sittard; M. Broecks, Voerendaal; F. Cluistra, Landgraaf; C. Coolen, Gulpen; P. Cremers, Sittard; G. van Dongen, Maastricht; M. Duschak, Schinveld; M. Eggen, Heerlen; mej. W. Frohn, Kerkrade; M. Geurts, Kerkrade; M. ten Haaft, Hoensbroek; J. Hanssen, Grevenbicht; R. Hellebrand, Maastricht; M. Jansen, Onderbanken; P. Karman, Geleen; P. Konickx, Sittard; A. Kreukels, Amstenrade; R. Loog, Heerlen; mej. S. van de Mortel, Schinveld; R. Mulder, Brunssum; F. Pelzer, Vaals; F. Ritzen, Nuth; J. Schleepen, Kerkrade; J. Scholten, Kerkrade; F. Slapak, Landgraaf; mej. B. Smal, Elsloo; R. Starmans, Heerlen; G. Stoelinga, Brunssum; M. van Straaten, Landgraaf; J. de Veen, Kerkrade; F. Verhoef, Heerlen; mej. E. Vervoort, Heerlen; P. Visschers, Urmond; J. de Wilde, Maastricht; G. Wintjens, Mheer.
Werktuigbouwkunde diploma: P. Aussems, Hoensbroek; N. Barranca, Heerlen; F. Bening, Heerlen; A. Buijsers, Schinveld; J. Buijsers, Onderbanken; P. van Bun, Heerlen; A. Bijsmans, Heerlen; E. Caubo, Schin op Geul; L. Cnubben, Kerkrade; H. Coenen, Heerlen; A. Dederen, Kerkrade; S. Dohmen, Merkelbeek; R. Foitzik, Kerkrade; R. Gadet, Maastricht; D. van Gennip, Heerlen; A. Geurten, Bemelen; M. Gorissen, Nuth; R. Gusting, Wittem; R. Haan, Landgraaf; L. Heuts, Oirsbeek; J. Hofland, Hoensbroek; J. Huis in 't Veld, Valkenburg aan de Geul; L. Jacobs, Wittem; E. Janssen, Hoensbroek; P. Jorissen, Simpelved; N. Keerssemeeckers, Heerlen; R. Keulen, Kerkrade; S. Kirsch, Maastricht; P. Laeven, Vaesrade; A. Leentjens, Heerlen; J. Maes, Eygelshoven; J. Meessen, Wijlre; V. Movrin, Brunssum; W. van Nunspeet, Simpelveld; L. Paffen, Heythuysen; P. Paulussen, Heerlen; A. Philippens, Eys; H. Reep, Landgraaf; H. Schnackers, Simpelveld; F. Schnitzeler, Landgraaf; J. Schröder, Heerlen; H. Schroeders, Kerkrade; G. Schulteis, Cadier en Keer; P. Smeets, Wittem; R. Speckgens, Kerkrade; R. Stok, Brunssum; R. Stoots, Landgraaf; R. Stoots, Landgraaf; R. Thissen, Heerlen; H. Verouden, Heerlen; I. Wasserkordt, Kerkrade; M. Zielemans, Brunssum.
Motorvoertuigentechniek diploma: I. Baas, Heerlen (M + W); L. Beursgens, Sittard; R. Bisscheroux, Valkenburg aan de Geul; E. Bonné, St.-Odiliënberg; C. Bos, Geleen; J. Canisius, Wittem (M + EN); E. Geurts, Sittard; H. Hahnraths, Kerkrade (M + W); R. Hamers, Kerkrade (M + W); J. Handels, Kerkrade (M + W); H. van Hees, Heerlen (M + W); R. Hoogeboom, Neerbeek; J. Houben, Spaubeek (M + W); J. Janssen, Susteren; P. Jurgens, Landgraaf (M + W); W. Meex, Sittard (M + W); R. van der Mullen, Eijsden (M + W); S. Recker, Hoensbroek (M + Eca); M. Schoormans, Eygelshoven (M + W); R. Senden, Valkenburg aan de Geul (M + Eca); R. Slangen, Spaubeek (M + W); K. Snijders, Bocholtz (M + En); J. Vleugels, Landgraaf (M + W); J. Winkens, Vaals (M + W).
Weg- en waterbouwkunde certificaat: P. Pisters, Brunssum; B. Pluijmen, Voerendaal; H. Rademakers, Schinveld; mej. V. Smeets, Wijnandsrade; F. Wilhelm, Brunssum.
Werktuigbouwkunde certificaat: E. Cox, Voerendaal; A. Souren, Simpelveld.
Applicatiecursus, informatica I (computerkunde) verklaring: A. Meisters, Kerkrade; R. Mullerij, Schinveld; R. Nelissen, Vaals; A. Pin, Schin op Geul; C. Ruwette, Heerlen; G. Scholtes, Schinveld; J. Wingen, Heerlen; F. Zeegers, Heerlen.
Applicatiecursus, informatica II (computertechniek) verklaring: P. Buys, Valkenburg aan de Geul; J. Gorissen, Landgraaf; M. van der Haghen, Brunssum; J. Hendrix, Spaubeek; M. Hoedemakers, Grevenbicht; L. Hugens, Brunssum; L. Korver, Kerkrade; J. Lindeman, Urmond; M. Roncken, Landgraaf; P. Steegemans, Landgraaf; M. Vandewall, Jabeek.
Applicatiecursus, informatica III (computerkunde + computertechniek) diploma: E. Bakker, Landgraaf; A. Balota, Heerlen; W. Betlem, Heerlen; J. Bindels, Hoensbroek; P. Cremers, Kerkrade; A. Grossgloss, Landgraaf; R. Hirsch, Kerkrade; G. van Honk, Heerlen; J. Jeurissen, Merkelbeek; P. Kobben, Heerlen; G. Laeven, Valkenburg aan de Geul; J. Luthjens, Landgraaf; H. Reumkens, Heerlen; J. Roes, Sittard.
Applicatiecursus, meet- en regeltechniek, 1e leerjaar, certificaat: F. van Baaren, Geleen; W. van den Boorn, Maastricht; R. Clark, Geleen; W. Claessen, Geulle; R. Khoe, Sittard; M. Meeks, Born; F. Onnou, Margraten; J. Rautert, Nieuwenhagen; N. Ritzen, Schimmert; G. Robroek, Heerlen; F. Rook, Nieuwenhagen; R. Scheffers, Vaals; C. Schrijn, Munstergeleen; G. Seroo, Simpelveld; J. Vaessen, Kerkrade; H. Wierts, Heerlen; J. Wilmes, Maastricht; R. Wolfs, Eijsden.
Applicatiecursus, meet- en regeltechniek, 2e leerjaar, certificaat: C. van Dam, Sittard.
Applicatiecursus, meet- en regeltechniek, diploma: N. Bastiaens, Maastricht; J. Becks, Heerlen; H. Claus, Brunssum; C. Dormans, Munstergeleen; R. Duijzings, Hulsberg; H. Engelen, Schaesberg; W. Heijnders, Heerlen; F. Hogerheide, Heerlen; R. Hungs, Stein; F. Klaus, Sittard; N. Kusters, Oirsbeek; R. Laumen, Heerlen; R. Middendorp, Geleen; J. Reiters, Maastricht; H. Roks, Nieuwstadt; J. Schreurs, Margraten; J. Segers, Brunssum; W. Speth, Geleen; J. Viehmann, Merkelbeek; M. van Wissen, Voerendaal.
Applicatiecursus, kaderopleiding, diploma: W. Ament, Born; W. Bours, Neerbeek; L. Cox, Maastricht; J. Franken, Urmond; A. van den Heuvel, Schinnen; M. van Horen, Sittard; A. Ildiz, Brunssum; P. Janssen, Maastricht; A. Kerens, Holtum; J. Martens, Schimmert; J. Meisters, Born; J. van Montfort, Echt; R. Müller, Heerlen; J. Nieuwendijk, Heerlen; R. Ophelders, Susteren; M. Simons, Posterholt; A. Stijfs, Spaubeek; A. Sijben, Klimmen; J. Theunissen, Brunssum; J. Thevissen, Hoensbroek; B. Vrancken, Geleen; J. Vroomen, Kerkrade; P. Vroomen, Elsloo; J. van Wiggen, Stein; M. Wita, Heerlen.
Applicatievursus, P.L.C.-techniek, diploma: H. Bemelmans, Hulsberg; H. Benders, Munstergeleen; Bergmans, Einighausen; J. Bruls, Urmond; Chober, Sittard; P. Dassen, Stein; E. Dautzenberg, Simpelveld; R. Dehing, Brunssum; W. Gelissen, Urmond; J. Gerritsen, Brunssum; M. In de Braekt, Ubach over Worms; C. Jacob, Eijsden; R. Jacobs, Brunssum; J. Janssen, Ulestraten; J. Jeuken, Maastricht; F. Krill, Amstenrade; F. Leinders, Brunssum; G. Lenders, Heerlen; J. Lendi, Heerlen; R. Maassen, Geulle; W. Maassen, Buchten; R. Meerbeek, Sittard; R. Nicolai, Hoensbroek; J. Nieuwkamer, Heerlen; P. Offermans, Heerlen; J. Paardekoper, Ubach over Worms; W. van Ratingen, Heerlen; P. Ronda, Maastricht; J. Smeets, Geleen; F. Stevens, Beek; J. Sijben, Brunssum; W. Tijhuis, Beek; T. van Uum, Heerlen; B. Visschers, Maastricht; P. Vluggen, Sittard; A. de Vrede, Valkenburg aan de Geul; W. Westhovens, Meers.

R.K. Technische School „Pastoor Jacobs"

SITTARD – Aan de R.K. Technische School „Pastoor Jacobs" in Sittard, slaagden:
Afdeling horeca (koken en serveren): Stef Abels, Kerkrade; Robert Bieri, Sittard; Ton Boels, Heerlen; Marcel Bongers, Echt; Pascal van den Bosch, Maastricht; Maurice Busch, Nieuwstadt; Harm Derckx, Beegden; Frank Erren, Herten; Rogier Goessens, Klimmen; Raymond Godderij, Schinveld; David Gras, Beek; Erwin Hoogeveen, Stein; Harold Hul, Maastricht; Robert Levels, Echt; Desiree Meertens, Heerlen; Ronald Nauts, Brunssum; Wil Poels, Brunssum; Maurice Rutten, Simpelveld; André v. Rijswijk, Urmond; Cyril Schell, Sittard; Harrie Seits, Maastricht; Marc Slenter, Stein; Tanna Smal, Sittard; Anja Steinschuld, Bocholtz; Isola de Vries, Brunssum; Maurice Coumans, Elsloo; Martin Driessen, Wijlre; Ruud v.d. Eertwegh, Ell; Erwin Gabriel, Stein; Edwin Liebregts, Nieuwstadt; Wim Lok, Born; Roger Lotz, Geleen; Maurice v. Neer, Susteren; Rogér v.d. Poll, Brunssum; Peter Quaedvlieg, Stein; Bart Schepers, Stein; Michael Schmitz, Amstenrade; Monique Schrijen, Born; Harold Sieben, Born; Jan Slob, Brunssum; Marc Smeets, Ulestraten; Arthur Sons, Born; Jos Soons, Einighausen; Pavel Tempelman, Sittard; Leon Tobben, Weert; Johan Bekkers, St.-Odiliënberg; Walter Bien, Stein; Stan Broecheler, Gulpen; Frank Cox, Echt; Petran Custers, Maastricht; Raymond Cuijpers, Beek; Sacha Franssen, Nuth; Silvia Fredriksz, Geleen; Anja Goemans, Heerlen; Johan Gubbels, Schinveld; Norbert Harmsen, Urmond; Rob Hilkens, Susteren; Ger Jeurissen, Koningsbosch; Ton Keulen, Guttecoven; Jean Keulers, Roosteren; Johan de Klijn, Brunssum; Jos van Megen, Hoensbroek; Wil Quaedvlieg, Stein; René Schols, Geleen; Roger Spijkers, Sittard; Arno Verbruggen, Baarlo; André Wachelder, Spaubeek; Ben Weijzen, Susteren; Pascal Broshuis, Reuver; Peter Buckx, Geleen; Jack Frederiks, Heerlen; Ger Janssen, Geleen; James v. Mölken, Stein; Joost v. Morgen, Geleen; Richard Duckers, Geleen; Jack Essers, Kerkrade; Corina Jonker, Sittard; Maurice op den Kamp, Born; Eric Krewinkel, Sittard; Torsten Lange, Nijswiller; Richard v. Mil, Stein; Monique Onink, Kerkrade; Ralph Bauer, Brunssum; Angelique v.d. Biesen, Kerkrade; Maurice Braeken, Valkenburg; Desirée Busschops, Ohé en Laak; Guido Busschops, Ohé en Laak; Esther van Dijk, Meerssen; Ralph Hounjet, Vijlen; Paul Kuijpers, Kerkrade; Petra Mulder, Kessel; Giny Opgenort, Sittard; Carl Peters, Einighausen; Arno Reijnders, Ittervoort; Chris Roemgens, Kerkrade; Joeri Schlosser, Kerkrade; Monique Thimister, Kerkrade; Michel Vosbeek, Reuver; Roger Dorenberg, Ubach over Worms; Mike Fox, Merkelbeek; Frank op den Kamp, Grevenbicht; Marie-Louise Linke, Sittard; Monique Kusters, Spaubeek; Ron Maessen, Echt; Gilbert Mommertz, Kerkrade; Cornelis Offermans, Hoensbroek; Bart Schuyer, Heerlen; Evelyn Senden, Bingelrade; Marc Smeets, Stein; Peggy Smeets, Kerkrade; Arno Sijben, Nieuwenhagen; Angelique Vroemen, Spaubeek; Hans Webers, Munstergeleen; Angèle Widdershoven, Valkenburg; Esther Deuss, Born; Ron Ferfers, Heerlen; Ingrid Feuler, Reuver; Roger Geeraths, Heerlen; John Gelissen, Heerlen; Saskia Janssen, Eijsden; Jacqueline Killaars, Reuver; Ingrid Kleijnen, Valkenburg; Pascal Lahaij, Hoensbroek; Nicole Lemmens, Beek; René Luyten, Roermond; Arnold Meeuse, Grevenbicht; Ron Meijers, Brunssum; Raymond Moureau, Heerlen; John Reijnders, Susteren; Caroline Savelkoul, Koningsbosch; Maurice Somers, Kerkrade; Helmie Valk, Swalmen.
Afdeling mechanische techniek: Rolf Aerssens, Geleen; Richard Ariëns, Born; Karin Delbressine, Stein; Henny op den Kamp, Papenhoven; Peter Limpens, Sittard; Ruud v. Mulken, Stein; Robert Nieboer, Sittard; Rocco Nijsten, Stein; Jamal Boukhrissi, Sittard; Carlo Dautzenberg, Munstergeleen; John Harmsen, Grevenbicht; Bart Heffels, Urmond; Martin Masset, Sittard; Roger Meijntz, Sittard; Marco Ohslagers, Sittard; Pascal Ots, Sittard; Jan Schuman, Sittard; Maurice v.d. Vin, Sittard; Rob Wilkes, Sittard; Maurice de Jong, Geleen.
Afdeling elektrotechniek: Marcel Boonen, Sittard; John-Paul Colaris, Obbicht; Marty Dahmen, Nieuwstadt; Andy Delil, Munstergeleen; Geert v. Dijk, Sittard; Alex Geurts, Geleen; Eric Gielen, Stein; Randy Hauwert, Geleen; Maurice Hesseling, Sittard; Thierry Isler, Hoensbroek; Ron Keulen, Guttecoven; Peter-Paul Knubben, Papenhoven; Michael Montesant, Sittard; Peter Salvino, Sittard; Richard Solberg, Elsloo; Michel Swaen, Geleen; Robert Vrancken, Beek; Brian Baggen, Geleen; Raymond v.d. Brink, Sittard; Jack de Bruin, Geleen; Roger Dukers, Born; Ramon Extra, Munstergeleen; Michael Heesakkers, Sittard; Richard Heuts, Geleen; Patrick Hoogeveen, Stein; Marco Houben, Stein; Ivo Knoors, Born; Roland de Koning, Stein; Frans Meulenberg, Oirsbeek; Danny Nelissen, Sittard; Robert Palmen, Born; Patrick Pepels, Urmond; Walter Reitsma, Born; Ron van SloUn, Born; Marco Vroomen, Sittard; Patrick van Vugt, Holtum; Erik Waaijen, Stein; Rogèl Waltmans, Sittard; Jack Wilbers, Sittard; Roger Wilms, Sittard; Roy ten Wolde, Sittard; Maurice Koumans, Geleen.
Afdeling installatietechniek: Leon Bakkers, Geleen; Jordan Bruinen, Sittard; Rob Donners, Born; John Geelen, Geleen; René Laumen, Sittard; Robert Leinders, Sittard; Michel v. Moerkerk, Geleen; Jos Netto, Stein; John Pijpers, Sittard; Khalid Salamat, Sittard; Marco Bonhof, Geleen; Pascal Funke, Einighausen; Jacco Teeuwen, Guttecoven; Jan Terwint, Geleen; Ron Breemen, Sittard; Patrick Koens, Urmond; Maurice Leers, Urmond; Bart Rennenberg, Guttecoven.
Afdeling motorvoertuigentechniek: Sven v.d. Boogard, Sittard; Ron Bours, Urmond; Richard Gardeniers, Geleen; Antoine Geurts, Bingelrade; Norman Gravee, Stein; Marcel Hamers, Urmond; Whoody Hendriks, Elsloo; Roger Janssen, Spaubeek; Marcel Kelleners, Einighausen; Martha Klein, Sittard; Roland Korsten, Born; Harald Mols, Urmond; Pieter Pasalbessy, Sittard; Carsten Pepels, Puth; Henkl Pfeiffer, Geleen; Roul Schepers, Elsloo; Richard Tummers, Sittard; Miguel Vaassen, Stein; Ger Veugelers, Nieuwstadt; Mano Welling, Sittard; Raymond Westhovens, Stein; Eric Douven, Bingelrade; Tom Kluitenberg, Geleen; Michel Leibbrand, Sittard; René Leurs, Urmond; Alfred Muris, Stein; Stefan Pepels, Urmond; Claus Teschers, Munstergeleen; Sjoerd Wijbenga, Geleen; Robert Driessen, Elsloo; Paul Claessen, Geulle; Pascal Gräper, Geleen; John Helsen, Urmond; Frank Vranken, Geulle.
Afdeling autoschadeherstellen: Roel Bergman, Grevenbicht; Francois Binten, Grevenbicht; Rob Claessen, Urmond; Roger Debeije, Doenrade; Ron Derrez, Buchten; Geoffrey v.d. Draai, Geleen; Fred Dreissen, Sittard; Rob Driessen, Stein; Arjen Fresen, Sittard; Paul Gelissen, Stein; Hans den Hollander, Born; Ron Hoofwijk, Susteren; Robert Janssen, Holtum; Steve Lok, Sittard; Peter Meijers, Born; Edwin v. Mulken, Stein; Roger Petitjean, Geleen; Raymond Quix, Geleen; Pascal Reijans, Urmond; Rob Stassen, Stein; John de Vries, Sittard; Servé Smeets, Beek; Maurice Henssen, Stein; Paul Jaspar, Stein; Herman Lamers, Echt; Marc Philippens; Martin Snijders, Sittard; Peter Stevens, Susteren; Roger Thijssen, Geulle; Henny Vervoort, Grevenbicht; Maurice Zelissen, Sittard.
Afdeling timmeren: Maurice Borger, Sittard; Raymond Gorissen, Obbicht; Roger Hendrikx, Born; Ruud Meeuwissen, Susteren; Marco Schmitz, Heilder; Johan v. Sloun, Born; Peter v. Sloun, Born; John Westhovens, Stein; Ruud Gelissen, Stein; Henrie de Jongh, Geleen; Robert Brands, Sittard; Raymond Breikers, Papenhoven; Marcel de la Croix, Sittard; Eric Francis, Born; Peter Huskens, Geleen; Peter Leurs, Born; Jan-Peter Swelsen, Spaubeek.
Afdeling metselen: Marco Dols, Munstergeleen; Jan Mols, Sittard; Petro Mols, Sittard; Hubert Coenen, Born.
Afdeling tegelzetten: Richard Bervoets, Nieuwstadt; Maurice Heutmekers, Einighausen; Roger Vleugels, Schimmert.
Afdeling schilderen: Rob Daemen, Sittard; Michel de Jong, Sittard; Albert Mulder, Einighausen; Paul Swillens, Grevenbicht; Wim Haenen, Stein; Roger Keybets, Sittard; Hans Kuppen, Munstergeleen; Maurice Meuwissen, Schinnen; Dennis Schattorie, Sittard; Piet Snijders, Sittard; Pascal de Win, Geleen; John Voets, Guttecoven.
Afdeling meubelmaken: Armand v.d. Boorn, Sittard; Peter van Dijke, Geleen; Jordi Julia y Kop, Geleen; Ger Langoor, Sittard; Marc Lemmens, Stein; Mat Leijendeckers, Sittard; Harold Marx, Sittard; Marcel Moerkens, Sittard; Aime L'Ortije, Sittard, Stef Smeets, Sittad; Helmuth Stickelbruck, Stein; John Wilkes, Sittard; Patrick Debeij, Beek; Richard v. IJzendoorn, Born; Patrick Ebenau, Geleen; Sandro Faustini, Geleen; Gino Gessa, Sittard; Maurice Jennissen, Heerlen; Roger de Vos, Geleen; Richard Wielders, Nieuwstadt; Peter v. IJzendoorn, Grevenbicht.
Afdeling GDC: Eric Collè, Isenbruch; Ramon v. Dael, Munstergeleen; Eric Devies, Sittard; Ivo Dols, Nieuwstadt; Rob Dortants, Oirsbeek; Ron Drent, Spaubeek; Ricardo Francis, Born; Harold Gruisen, Sittard; Raymond Heusschen, Grevenbicht; Sandro Piga, Obbicht; Jack Props, Venray; Pascal Smeets, Stein; Michel Spronk, Stein, Jozsika Varga, Sittard; Francesco Verjans, Sittard; David Vroomen, Urmond; John Wijshoff, Holtum; Ruud Raeven, Stein.

EXAMENS

MGDO-school 't Gasthuys Heerlen

HEERLEN — Aan de MGDO-school 't Gasthuys Heerlen slaagden de volgende kandidaten:
Doktersassistente: K. Aerts, Munstergeeln; N. Diederen, Nuth; P. Forschelen; R. Hermans, Heerlen; H. Heynis, Oirsbeek; C. Hildebrand, Brunssum; M. Houben, Kerkrade; K. Janssen, Hengelo; N. Mengelers, Brunssum; M. v. Mulken, Stein; L. Nievelstein en D. v. Ommen beiden uit Heerlen; C. Otten, Maastricht; M. Plaum en M. Schaap beiden uit Heerlen; M. Schaberg, Montfort; I. Smeets, Echt; B. Spoor, Geleen; M. Timmermans, Maasbree; N. Utens, Echt; B. Baran, Munstergeleen; C. Geisen, Ulestraten; M. Gelissen, Schimmert; M. v. Helden, Herkenbosch; D. Jongen, Schimmeert; I. Koenen, Sittard; N. Kostjens, Stein; J. lipsch, Schimmert; S. Motoh, Landgraaf; D. Nelissen, Sittard; A. v. Oppen, Brunssum; I. v. Rijen, Valkenburg; M. Rosier, Maastricht; P. Senden, Ubachsberg; A. Westhoff, Valkenburg; C. Cruysberg, Belfelt; E. Dubislav, Maastricht; D. Helgers, Grevenbicht; M. Janssen, Schinveld; M. Keysers, Roermond; J. Nelissen, Hoensbroek; M. Oosterhuis, Oirsbeek; L. Pennings, Roermond; C. Pricken, Schimmert; J. Schmeitz, Schaesberg; J. Stoffels, Tegelen; H. Storms, Brunssum; I. Storms en C. Tan beiden uit Roermond; S. Vluggen, Gulpen; C. Wolfs, Hulsberg; A. Zaar, Maastricht.
Apothekersassistente: C. Backes, Maastricht; M. benders, Heerlen; I. Boumans, Voerendaal; L. Bours, Munstergeleen; M. Broeren, Sittard; T. Carafa, Tegelen; D. Pagnier, Maastricht; J. Peerboom, Echt; E. Schurer, Landgraaf; J. Sillekens, Roermond; E. Smeets, Cadier en Keer; C. Vreuls, Schaesberg; I. Bessems, Maastricht; M. Breukers, Sittard; N. Geerlings, Roermond; M. gregoire, Maastricht; A. Hermans, Hoensbroek; X. Honings, Kerkrade; K. v.d. Laarschot, Heerlen; M. lenssen, Schaesberg; S. Reijnen, Spaubeek; A. v. Roij, Meijel; M.J. Roukens, Kerkrade; O. Schoffelen, Maastricht; G. teheux, Simpelveld; N. Verhoeven, Geleen; M. Wijnen, Heerlen; J. Biermans, Vaals; I. Colberts, Voerendaal; M. demandt, Sittard; N. Duchateau, Maastricht; S. Engels, Klimmen; S. Geominy, Elsloo; C. Geubels, Linne; E. Graus, Heerlen; M. Gregoire, Kerkrade; G. Huntjens, Maastricht; M. v. Lee, Helden panningen; M. Loo, Bocholtz; M. Nilwik, Voerendaal; P. Postuma, Brunssum; E. v.d. Sman, Epen; D. Tabak, Hoensbroek.
Tandartsassistente: D. Beckers; C. v.d Berg; P. Consten; M. Crapels; I. Fuchs; M. Gilissen; O. Gubbels; M. handels; S. Harms, L. Kuijpers; A. Luijten; M. Meens; M. Niessen; H. Peeters; A. peters; M. Ritzen; A. Schlossels; B. Senten; S. Snijders; S. Speetjens; E. Speijcken; M. Stelten; E. Tiellemans; R. Vankan; T. v.d. Ven; P. Zalewski.
Aktiviteitenbegeleidster: R. Arts, Hulsberg; P. Drenth, Heerlen; B. Graus, Brunssum; D. Hoeberigs, Maastricht; I. Janssen, Cadier en Keer; M. Kusters, Maastricht; M. Lomme, Limbricht; J. v. Mulken, Stein; A. Neven, Meerssen; B. Soeters-Schrijver, Heerlen; M. Speetjens, Elsloo; S. Timmers, Schinnen; M. Wesels, Sittard; R.M. Bouwens, Stein; J. Geyselaers, Berg en Terblijt; R. Goossens, Schimmert; M. Haagmans, Hoensbroek; D. Hoedemaker, Beek; P. Huberts, Swalmen; M. Karel, Eijsden; A. Koster, Brunssum; L. lardenoye, Maastricht; M. Muyrers, Bocholtz; D. Otermans, Doenrade; A. Pilon, geleen; C. Schiessl, Stein; T. Spronkmans, Elsloo; H. Thomas, Kerkrade; M. Tilmans, Bunde; C. Vleugels, Berg en Terblijt; J. v.d. Weijden, Maastricht; M. Aspers, Geleen; S. Geers en S. Gouverne beiden uit Heerlen; M. de Haan, brunssum; A. Hoedeman, Sittard; M. Hutgens, Heerlen; M. janssen, Spaubeek; M. Kosters, Munstergeleen; P. Ieenstra, Landgraaf; I. Limpens, Spaubeek; Y. Moonen, Kerkrade; K. Muysers, Heerlen; D. Schmitz, Cadier en Keer.

St.-Elisabethkliniek-Vroedvrouwenschool

HEERLEN – Aan de Kweekschool voor Vroedvrouwen te Heerlen slaagden:
Eva Boudens, Malize van Doorn, José van den Elsen, Myriam Haagmans-Cortenraad, Francis Kroon, Janine van Mierlo met lof, Simone Molenaar met lof, Mirjam Papendrecht met lof, Meriam Reuser, Jeanne Roelofs, Ageeth Rosman met lof, Bob Simons, Olga Smit, Jantsje Veenstra, Dominique van de Vijver, Jan Vinders, Maud Visser met lof, Dominique van der Vorst, Desiree van Zandvoort.

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739...)

Auto's

Te k. BMW 320-6 bwj.'80 tel. 045-442429.

FORD Escort XR 3 1600 bwj. '81 wit striping radio spoiler enz. APK t/m 6-88. ƒ 10.750,- 045-317966.

OLDSMOBILE Starfire coupé, 6 cyl. 1977, apk 6-'88. Inr. kl. auto mog. 04752-2778.

Te k. DATSUN Cherry bj. '80, zeer mooi, apk tot juli '88. Vr.pr. 3950,-. Inr. of ruil mog. Tel. 045-227068.

Te k. VAUXHALL Chevette 1977, apk ƒ 950,-; Talbot 1510 1981, apk ƒ 2650,-; Talbot Solara 1980, apk, lpg ƒ 3500,-. 04405-2770.

Te k. HONDA Accord, bwj. '79, Ford Fiesta '77, Peugeot '77, Kampstr. 178, Heerlerheide APK-gek.

Te k. mooie OPEL Rekord 2 L S bwj. eind '80 met gasinst. Pr. ƒ 5750,-, Limburgiastr. 143, Heerlen, Meezenbroek (APK gek.).

Te k. R5 autom. in goede st. Tel. 045-217174.

VW GOLF LS 1600 APK '88, bwj. '78, i.z.g.st. ƒ 2450,-, tel. 045-725884.

Te k. OPEL Kadett 1.2s 1983, APK, div. extra's. Esso Service Centrum 045-412940.

BMW 520 lpg bj. '77, 2800 cc motor, dure stereo, stuurbekr., apk gek. Vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 04406-4023.

PONTIAC Phoenix SJ bj. '80, kl. rood, stereo, alles electr. o.a.: ramen, dak en stoelenwagen i.st.v.nw. kl. wagen voorwielaandr. verbr. 1:10. Vr.pr. ƒ 5250,-. Tel. 04406-40023.

Te k. VOLVO 345 DLS Type '82. Tel. 045-416073.

Te k. FORD Capri bwj. '74 ƒ 900,-; APK tot apr. '88. Tel. 045-257026 na 17.00 uur.

Te k. Opel REKORD 2.0S '80, APK 3-88, i.z.g.st. m. radio-casseter. ƒ 6000,-; Tel. 045-463457. Na 18 uur.

Te k. RENAULT 12 Stationcar ƒ 600,-; Tel. 045-229303.

Te k. Willy JEEP bwj. 1949, pr. ƒ 6000,- Tel. 04450-1018.

Te k. Opel KADETT. Bwj. '71, APK-gek. Tel. 045-316582.

Passat GLD '83, Alfa Sud '79; Austin Mini 850 '78; Ford Escort 1300 Sport '77; Fiat Fiorino '80; VW Bus 9 pers. '77; div. gebr. mot. voor VW Bus 1600, Golf Polo; Opel; Ford 1600 en 2000. D.H.Z. Garage De Kissel 42 Heerlen.

Te k. RENAULT 14 bwj. '78, APK-gek. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-229898.

Te k. mooie VW Passat diesel bwj. '80, 103.000 km gel., APK tot 5-88. Vraagpr. ƒ 5750,-; i.z.g.st. Heerlerweg 78 Voerendaal.

Te k. DAF-Volvo 66 ijsventwagen met alle toeb. Schelsberg 72 Heerlen. Tel. 045-727964.

FIAT 127, bj. '79, APK maart '88, prima staat, t.e.a.b. Tel. 045-257533.

Te k. Opel KADETT coupé, bj. 1977, APK tot maart '88, i.g.st., prijs n.o.t.k. Tel. 045-252687, bellen na 19.00 uur.

MERCEDES 280 SE, bj. '76, APK-gekeurd; Ford Escort, '77, APK-gekeurd. Julianastraat 6, Landgraaf.

Te k. Opel ASCONA, '81, i.z.g.st., Tel. 045-319624, na 17.00 uur.

Te k. KADETT 13 S, bj. '80, APK-gekeurd tot '88, 4-drs., kl. bruinmet., met voorspoiler, striping enz., ƒ 6750,-. Sleinadastraat 71, Achter de Haesen - Schaesberg.

Te k. FIAT Ritmo 651 1980, kl. rood, i.pr.st. Pr. ƒ 4500,-. Pr. Hendriklaan 50 Brunssum. 045-272013.

OPEL Rekord 2 S bj. 24-10-'80, grijsmet., alum. velg., get. glas ƒ 5950,- i.z.g.st. Don Boscoln. 44 Ubach o/Worms. 045-324966.

Te k. MATRA Rancho i.nw.st. Weinig gelopen. Vr.pr. ƒ 5750,-. Inr. mog. Na 17.00 uur. Tel. 045-456318.

Te k. VW Golf L, bj. '74, APK-gek. dec. '87, prijs ƒ 1250,-. Tel. 045-226038.

LADA 1200, bwj.'80, met gas. ƒ 800,-. Dijkstr. 19, Voerendaal, tel. 045-752030.

PEUGEOT 304, bwj.'77, ƒ 700,-, apk-gek. Dijkstr. 19, Voerendaal, tel. 045-752030.

BMW 528 I als nw., zonw. glas, schuifd., alu velg., alarm., electr. spiegels, 5 gang, bwj.'82, kan gefinc. worden. Parallelweg 88, Hoensbroek.

PEUGEOT 505 Fam. t'83, lpg, onderb. m. trekh., pr. ƒ 15.700,-, 04402-78181.

BEDRIJFSAUTO'S Mercedes 207D personenbus, Mercedes 207D bestel, Mercedes 307D bestel, Mercedes 307D open, Mercedes 308 open, Mercedes 407D dubbelcabine, Mercedes 407D gesloten, Mercedes 508D open, Mercedes 508 D gesloten, Mercedes 709D open, Mercedes 907D gesloten, Mercedes 809D Kieper, Mercedes 813D gesloten, Mercedes 813D open, Mercedes 1217D open, met laad, kraan, Mercedes 1217D gesloten, Daf 1100 open, Isusu bestel '86. W. Feijts auto's, Vaesrade 61, Vaesrade, 045-243317.

Te k. mooie GOLF '83, i.z.g.st. APK ƒ 10.500,-, Kruisstr. 69, Sittard.

Te k. zeer mooie HONDA Accord automatic, bwj. '80, APK 5-'88, LPG, div. acc. Prijs ƒ 5300,-, 045-228132.

Te k. pracht. CX 2500 D, family (zeer ruim), bwj.'79, apk '88, 100%, geen roest, duurzame acc.: sunroof, 5 versn., electr. ramen, enz. pr. ƒ 5750,-, na 18.00 uur, 045-444231.

OPRUIMING extra vakantievoordeel Volvo 343 DL '82 model '83 ƒ 8750,- Mitsubishi Galant 2000 GLX '80 lpg ƒ 4500,- Audi Avant 100 GLE '79 m. schuifdak ƒ 4500,- BMW 318 lpg ƒ 6750,- Ford Granada 2.3 l '79 met stuurbekr. 2X ƒ 3250,- Ford Escort 1.1 l '79 ƒ 3500,- Ford Taunus 1.6 l '77 ƒ 1000,- Honda Civic automaat '79 ƒ 2750,- Alles met APK '88. Garantie, inruil, financ. Math Bruls Auto's, Hoofdstr. 200, Hoensbroek (nabij Markt) 045-227395.

Te k. OPEL Ascona 19 SR bwjr. '76 t.e.a.b. Tel. 045-210885.

Te k. BUGGY Ruska cabriolet nieuw bekleed en nw. dak. I.z.g.st. APK tot 7-88. Vr.pr. ƒ 5000,- na 17.00 uur. Inr. mog. Tel. 045-456318.

FORD Taunus 1.6 GL autom. '81 vr.pr. ƒ 3450,-, inr. mog., apk '88. Tel. 045-316940.

Honda Civic 1300 DX, '84; Toyota Corolla 1.6 GL, 5-speed, 4-drs., '84; Toyota Starlet de L, '83; Nissan Cherry 1300 DX, 3-drs., '85; Ford Escort 1300 GL, 5-drs., '83; Opel Corsa 12 S, 3-drs., '84; Opel Kadett 1200 de L, 5-drs., '85; Opel Kadett 1300 de L, '84; Opel Ascona 1900 de L, 4-drs., '80; Opel Kadett 12 S, 3-drs., '82. Garantie, financiering, APK en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur tel. 312059.

Te k. Toyota CARINA autom., type 80, 74.000 km, apk-gek., pr. ƒ 3800,-, tel. 045-725984.

Ford FIESTA XR 2, bwj.'85, km.st. 38.000, vraagpr. ƒ 15.000,-, tel. 045-411995.

Te k. MAZDA 929 Hardtop, bwj.'77, apk, i.z.g.st., nieuw gespoten. St. Nicolaasstr. 12B, Simpelveld.

Te k. Suzuki JEEP SJ 410 QJX '82 i.z.g.st. m. acc., apk gek. tot 7-'88. 04455-1402.

Motoren

Aanbieding KAWASAKI Chopper LTD 550, 4 cilinder, nu voor ƒ 6995,-. Rekers-motoren Heerlen (Noord), tel. 045-215375.

Te k. Maico 500 CROSS-MOTOR i.g.st. Huskensweg 62 Hrl. Geen wedstr. gereden.

Te k. HONDA 750 F2, bwj. '78, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2200,-. Tel. 045-215704.

Te k. HONDA CB 650 c zwart '81 ƒ 2850,- Kantstr. 9, Ubach o. Worms.

Te k. SUZUKI GS 1000 G, m. toerscherm, bwj. eind '82, zeer mooi. Tel. 045-270335.

Te k. HONDA V.F.R. 750 F bwj. 1986 Tel. 045-442429.

Scooter VESPA 150 Sprint bwj. '76 blauw ƒ 1500,-; Nieuwstr. 163 Kerkrade.

Te k. SUZUKI 750, waterkoeling, bwj. '76, prijs ƒ 1750,-; tev. Honda frame '76 CB 500. Prijs ƒ 400,-; + Honda CB 450 S, alle onderdelen bwj. '87. Tel. 045-221418 of 241592.

Te k. HONDA XL 600 R off the road, bwj.'85, tel. 045-451837.

Te k. YAMAHA XV 920. Bj. mei '86, km.st. 1400,-. Tel. 045-210885.

Fietsen bromfietsen

Te k. gebr. PUCH maxi, Vespa, Honda MB en vele andere. Tev. gebr. bromfietsonderd. Maasstr. 3 Beersdal Hrl. Tel. 045-725309.

Te k. Honda MTX, i.z.g.st. Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. YAMAHA DT, bwj.'85, mod. '86, met verz. Vaste pr. ƒ 1200,-. Kaspenrenstr. 35, Kerkrade-West.

Te k. Puch MAXI, bwj.'85, i.z.g.st., tel. 045-351801.

Opa- OMAFIETS, heren-damesfiets met + zonder 3 versn. + trommelrem. 045-257371.

Te k. TRIMFIETSEN, opknappers ƒ 75,-. Tel. 045-751850.

DAMESSPORTFIETS 10 versn. Union herenracefiets 10 versn. Koga Miyata z.g.a.n. 045-257371.

Te k. VESPA Piaggio, bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 04402-77889.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bwj. '81, met verz., div. acc. Vr.pr. ƒ 1000,-. Parkweg 46, Born.

Te k. gebruikte FIETSEN z.g.a.n. inr. mog. Anjerstr. 8 Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. Suzuki BROMMER Type ZR 50 SL bwj. eind '82. t.e.a.b. Emmastr. 47 Schinveld.

Te k. gebruikte FIETSEN, alle soorten. Tel. 045-751850.

Te k. z. mooie VESPA Ciao, pr.n.o.t.k. Bouwerweistr. 26, Kerkrade, na 15.00 uur.

Contacten clubs

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

Nieuw, nieuw bij **YVONNE**, 4 meisjes + 1 nw. meisje. Bel voor inf. tel. 045-425100.

QUEENSCLUB geopend va. 11 u. Nieuwe meisjes aanwezig. Holzstr. 103, Kerkrade. Bel voor info 045-451391.

TAPE O'PHONE. 06-32032208.

Privé **ÇORINA**, Petra, Astrid en Mariska. Tev. ass. gevr. 045-224621.

VERA privé, tel. 04754-5818.

Nieuw in de **TOPCLUB** Franci en Marjon. Tev. Patricia, Astrid, Agatha en Cindy. Ma. t/m vr. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-321580/323399.

Bel **06-320.320.01**

Bel **06-320.321.00**

Bel **06-320.322.00**

JOYCE, Yvonne. H. Hermanslaan 478, Geleen. 9 tot 19 u. Zat. tot 18 uur.

SYLVIA privé en escort. Van 10 tot 22 u. Ook weekend. 043-434679.

CLUB RUSTICA v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31^ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372 v. 14-3.00; zat. 14-20 u., Kerkrade, Nieuwstr. 110.

Bel nu de **LOVELINE:** 06-32032061.

MARGO, Patricia, Angelique, Natali, Cristi, Brigitte. Rijksweg Zuid 131b, Geleen. Geop. ma. t/m vr. 10-23 u., zat. 11-18 u. 04494-48448.

ELLE privé, van 13-24 uur, Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-218884.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

PENNY, Angela, Donna, Chamilla + Patty. Tev. kam. te h. 045-226744.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

TAMARA met Sheila - Marina - Kim - Rosie - Elvita - Sabrina - Belinda - Inge, ma. t/m vr. 10-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04494-42313.

Weert. **KAY,** May, Wung en Angeline. Tel. 04950-42966. Tevens ass. gevraagd.

CLUB 2000 met Eva-Lily-Daniella-Peggy-Bettina-Mireille-Monique en nieuw Diana en Domi. Ma t/m vr. 11-24 u. zat to 18 u. Rijksweg Nrd. 22a Geleen. Tel. 04494-42315.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

NIEUW, privé + escort Kitty. Van ma. t/m zon. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

NIEUW. Nieuw in Spekholzerheide Euro-club 28 met 6 meisjes. Geopend ma. t/m vr. 11-24 u. Zat. t/m 18.00 u. v.d. Weyerstr. 28 Spekholzerheide 045-423540.

NIEUW nieuw escort. Tel. 045-723029.

Privé **CORINA**, Petra, Astrid en Lydia. Tev. ass. gevr. Tel. 045-224621.

Nieuw: **RENATE** en Brigitte, te Brunssum, tel. 045-250637; tevens assistente gevr.

Nieuw! **ESCORTSERVICE**. Jongedame komt bij u thuis of in hotel, door geheel Zuid-Limburg. Bel dag en nacht: 045-230161.

ESCORTSERVICE Heerlen, bij u thuis of in hotel, dag en nacht: 045-711522.

Hallo, hier zijn wij dan, Manuela, Elly, Nicky en Anita, **RIVER-SIDE-CLUB** Dijk 2, Ohé en Laak, E-9 afslag Echt. 100 m voorbij camp. Maasterp, tel. 04755-1854, open ma. t/m vri. 14.00-2.00 uur.

Nieuw **JAQUELINE** af 10 uur, tev. meisje gevr. Tel. 045-721759.

PRIVÉ tel. 04406-41916.

Escortservice **ALL-IN**, ma. t/m vr. van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Tel. 045-326191.

Man zoekt contact met **ECHTPAAR** voor moderne vriendschap, br.o.nr. VA 476 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

KATJA is weer bereikbaar va. 9 tot 18 uur. Tel. 045-422564.

Contactbureau **MAASTRICHT** Bemiddeling in privé-adressen. 043-635264.

MADAME BUTTERFLY en haar meisjes. Open van 3 tot 3 u. Hommert 24, Vaesrade, kruisp. Schinnen.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

GEBIT gebroken? ... terwijl u wacht. Bors... en Moers, Streepers... Schaesberg. 045-31592...

Gerard Hermans PA... NOST voor toekom... problemen, examen ... stoppen met roken, ... 139065.

Voor alle koelkast... DIEPVRIESREPARA... TIES: Vroko, 045-441... 461658.

TV-REPARATIE ... voorrijkosten, Z.-Lim... TV-service, tel. 045-31...

Totale ONTSPANN... MASSAGE door ... schoonheidsspecialis... leuk gesprek en grat... drankje. Tel. 045-35...

Diepvries- en KOEL... REPARATIE zonder ... rijkosten. Bel Geleen ... 45230, 24 uur service.

PEDICURE + zon... dio. Behandeling o... huis! Tel. 045-422000.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 24 juli 1987 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.





OK

● *Het ligt er maar aan. In de zestiende eeuw keken ze ook niet op een klinker danwel medeklinker meer of minder in een woord. De bedoeling van taal is het overbrengen van een gedachte. De gedachte achter bovenstaand bordje is duidelijk: IJs van een bepaald merk (geen reclame) is tweehonderd meter rechts, verkrijgbaar. Dat de schrijfwijze afwijkt van het gangbare ABN ware te vergeven als we in de zestiende eeuw zouden leven, maar dat is niet zo. Niet OK dus.*

Bronspot

● *De Bronspot, het overdekte zwembad in Brunssum, gaat maandag weer open. Het bad is drie weken gesloten geweest in verband met renovatiewerkzaamheden. De technische installatie is aangepast aan de eisen des tijds en het grote bad is ook opgeknapt. Dat klinkt eenvoudig maar de hele 'operatie' kostte toch nog 147.000 gulden. Een zwembad is nu eenmaal duur. Toch is het goed dat de Bronspot er is, want een overdekt zwembad is – met ons klimaat — geen overbodige luxe.*

Bel

● *Die 'Romeinse' bel die enige tijd geleden in Hoensbroek gevonden werd, blijkt toch minder Romeins dan aanvankelijk werd aangenomen. Eerlijk gezegd is de bel helemaal niet Romeins maar gewoon uit de negentiende eeuw. Wat is er aan de hand. Naar aanleiding van het bericht in de krant over de vondst in Hoensbroek nam Pieter bij de Leij uit Heerlen contact op met directeur Cees Roos van Kasteel Hoensbroek. Hij had een jaar of zeven geleden ook zo'n bel gevonden en een nog gaver exemplaar dan de Hoensbroekse. Roos dacht toen: „Da's mooi, twee Romeinse bellen". Maar dat was – naar achteraf zou blijken – fout.*

Bel (2)

● *Het Thermenmuseum in Heerlen werd ingeschakeld en uiteindelijk werd in het volkskundig museum in Limbricht het antwoord gevonden op de vraag: uit welke tijd stammen deze bellen. Het antwoord weet U inmiddels al. Niet uit de Romeinse tijd maar uit het begin van de negentiende eeuw. Het zijn bellen die aan een paardehaam zaten. De paarden kregen deze 'halsters' om bij feestelijke gebeurtenissen. Jammer dus niet alleen voor Cees Roos die zich dus vergaloppeerde, maar voor heel Hoensbroek dat even dacht Romeinser te kunnen zijn dan Heerlen. Hoensbroek blijft nu bij kastelen, ridders en adellijke geslachten en dat is al heel wat!*

Grens

● *Het volgende kan alleen maar aan de Belgische grens. In Maaseik, om precies te zijn. Waar je normaal gesproken in volle vaart over de grens rijdt, sprong afgelopen dinsdag plotseling het licht op rood voor alle automobilisten die uit Nederland kwamen. Paniek alom, want iedereen vreesde een paspoortcontrole en tja, wie heeft dat bij zich als je 365 dagen in 't jaar zonder bezwaar kunt doorrijden? Enfin, eenmaal bij de douanebeambte aangekomen, zagen we tot onze grote verbazing dat hij een collectebus bij zich droeg. En of we alstublieft een bijdrage wilden leveren aan het nobele werk van de dierenbescherming in België... En kijk: na een gulden in de bus te hebben gedeponeerd sprong het licht op groen!*

DRIE AUTO'S TOTAL LOSS

Kettingbotsing in Brunssum

BRUNSSUM – Bij een kettingbotsing op de Nieuwenhagenerstraat in Brunssum zijn eergistermorgen tegen 11 uur drie personenauto's total loss geraakt en één werd zwaar beschadigd. Er waren geen gewonden.

Gistermorgen begeleidden motoragenten van de rijkspolitie een zwaar transport, dat van Brunssum op weg was in de richting Landgraaf. Een vooruirijdende motoragent gebaarde het tegemoetkomende verkeer even aan de kant van de weg te wachten. Twee automobilisten deden dat ook, maar een derde lette minder goed op en botste achterop de geparkeerd staande wagens. Even later voegde zich daar nog een vierde auto bij.

Dinsdagavond vond een ongeluk plaats in Treebeek-Brunssum. Tegen 18.15 uur raakte de bestuurder van een personenwagen in de 'bekende' bocht van de Wenckebachstraat ter hoogte van de Uranusstraat van de weg en botste met zijn auto tegen een boom. De twee inzittenden, inwoners van Kerkrade, raakten licht gewond en werden met de ambulance naar het ziekenhuis van Brunssum vervoerd.

De politie is nog bezig met het onderzoek naar de oorzaak van het ongeval en verzoekt eventuele getuigen zich te melden, ☎ 045-252555.

UITBREIDINGSPLANNEN NOG IN ONTWERPFASE

Dit jaar geen nieuwbouw ABP

HEERLEN – Dit jaar wordt niet meer begonnen met de nieuwbouw van het ABP in het Geleendal in Heerlen. Een woordvoerder van het pensioenfonds vertelde gisteren dat de stuurgroep, die de bouw moet begeleiden, nog volop bezig is met het ontwerpen van de nieuwbouw. Verwacht wordt niet dat deze fase dit jaar nog afgesloten kan worden. De bouwstart zal nu volgend jaar gegeven kunnen worden. De vertraging is een gevolg van het feit dat er, nadat er begin janauri dan eindelijk toestemming vanuit Den Haag kwam voor de nieuwbouw, een geheel nieuw ontwerp moest worden gemaakt. De oorspronkelijke plannen waren in de ogen van de diverse ministeries te luxueus opgezet en werden daarom afgewezen.

Eind januari kreeg het pensioenfonds toestemming om voor een bedrag van tussen de 140 en 150 miljoen gulden een nieuw gebouw neer te zetten in Heerlen. In het nieuwe gebouw, ongeveer tegenover het bestaande hoofdkantoor van het ABP, komen 1260 ambtenaren te werken, die nu nog over dertien verschillende lokaties in Heerlen verspreid zitten. Alleen al aan huur is het ABP voor deze nevenvestigingen zeven miljoen gulden per jaar kwijt. Daarbij komen nog de andere kosten die onvermijdelijk zijn, omdat op zoveel verschillende plaatsen wordt gewerkt. Zo heeft het ABP zelfs een eigen pendeldienst in het leven geroepen tussen de verschillende gebouwen in Heerlen.

Alles bijelkaar meer dan voldoende reden voor een nieuwbouw. Als de ABP-affaire er niet was geweest, zou er dan ook allang een nieuw kantoorpand hebben gestaan. Naar aanleiding van de affaire, wierpen de diverse ministeries steeds weer nieuwe hindernissen op. Maar de laatste daarvan werd, nadat er weer Kamervragen over waren gesteld, begin dit jaar geslecht.

Die toestemming behelsde echter niet de oorspronkelijke opzet van de plannen. Die werden als 'te luxueus' van de hand gewezen. Het ABP had in gedachten een aantal niet al te hoge paviljoens in het Geleendal neer te zetten. „Een mooie, maar dure oplossing", erkende de ABP-woordvoerder gisteren, „Niet vergeten moet worden dat die plannen uit een andere tijd stammen", voegde hij eraan toe. Een veel goedkopere oplossing is het bouwen van een kantoortoren. De voorlichter verwacht dat het uiteindelijke plan ergens tussen deze twee uitersten in komt te liggen. Architect en de rest van de stuurgroep buigen zich op dit moment over de plannen.

Welke aannemer de miljoenenopdracht mag uitvoeren is ook nog onbekend. Oorspronkelijk was dat Muwi uit Beek. Deze firma is echter zijdelings in verband gebracht met de 'affaire'. Volgens de woordvoerder zal nu pas over een tijdje beslist worden welke aannemer wordt ingeschakeld.

Verkrachting in Kerkrade

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft gisteren in Kerkrade een 50-jarige man aangehouden die twee dagen geleden een 26-jarige vrouw heeft verkracht in een woning in Kerkrade: Slachtoffer en dader kenden elkaar.

De man zal maandag worden voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.



● *Slopers zijn druk bezig met het afbreken van de wasserij in Welten.*

In Welten komt een dorpspleintje

Sloop wasserij bijna afgerond

HEERLEN – Nog even en niets herinnert meer aan de Eerste Heerlense stoomwasserij in de wijk Welten, een van de oudere bedrijven van Heerlen. Slopers zijn nu druk bezig het gebouw aan de Weltertuijnstraat af te breken. Spectaculair is vooral de sloop van de hoge schoorsteen die steen voor steen wordt afgebroken. Vanwege de dichte bebouwing rond de voormalige wasserij kon de schoorsteen niet omver worden geschoten met springstof.

Op de open plek die zo ontstaat wordt een dorpspleintje aangelegd. Een wens die door veel Weltenaren al langere tijd wordt gekoesterd. Het ligt in de bedoeling dat op de manier in het hart van Welten een gezellig punt ontstaat. Op het plein, dat vlak bij de kerk ligt, komen wat zitbanken en ook wat parkeerplaatsen. Aan een kant van het plein wordt een muur neergezet om de privacy van de woningen die daar liggen te garanderen.

Om het plein aan te kunnen leggen heeft de gemeente Heerlen de wasserij aangekocht. De sloop is enige tijd uitgesteld omdat een woning bij het complex nog was bewoond.

Er circuleren plannen om op het plein een uitbreiding, wellicht een hotel, te realiseren van het ernaast gelegen restaurant In gen Thun. Bij de gemeente Heerlen weet men echter officieel niets van deze plannen. Bestemmingsplantechnisch is het bebouwen van het pleintje nog niet mogelijk. Het bestemmingsplan is juist veranderd om het pleintje aan te kunen leggen.

Bisdom niet gelukkig met Heerlense opleiding

Pastorale school bestaat zeven jaar

HEERLEN – Ondanks verscheidene waarschuwingen van het bisdom gaat de Pastorale School Mijnstreek (PSM) eind september alweer haar zevende schoolseizoen in. De PSM is een vormingsinstituut waarbinnen leken opgeleid kunnen worden voor dienstverlenende taken binnen een parochie. Aan de andere kant verzorgt de school korte cursussen over de meest uiteenlopende zaken die betrekking hebben op het geloof.

De pastorale school werd in 1981 opgericht door de toenmalige pastoor-dekens van de Oostelijke Mijnstreek. Men meende dat er aan een dergelijk instituut behoefte was daar het aantal geestelijken afnam en bovendien had het Vaticaans Concilie in de zestiger jaren besloten het kerkvolk wat meer tot actie te bewegen. Daarnaast bestond bij de dekens het vermoeden dat velen zich wel wilden inzetten voor de kerk, maar dat daar niet echt de mogelijkheid voor bestond.

Vanaf het begin is het schoolbestuur in conflict geweest met de bisschop. Volgens coördinator P. van der Bruggen van het pastorale schoolbestuur, een gegeven dat men niet verwacht had. „Want het initiatief kwam toch van de dekens. Het gevolg was dat de pastorale school koos voor een bestuur in de vorm van een onafhankelijke stichting. In de afgelopen jaren werden veel cursisten gestuurd door de verschillende parochies, maar nu er steeds meer pastoors worden aangesteld die geheel op de lijn van de bisschop zitten, zie je dat er steeds meer mensen op persoonlijke titel naar de pastorale school komen", aldus Van der Bruggen.

De cursus van de Pastorale School Mijnstreek duurt twee jaar. Het eerste jaar betreft een soort basiscursus. Daarin komen onderwerpen als de Limburgse kerkgeschiedenis, de actuele kerksituatie, de bijbel, en thema's als lijden en arbeid aan bod. In het tweede cursusjaar, het geheel bestaat uit 24 maandagavonden, kunnen de deelnemers zich specialiseren in vier richtingen: individueel pastoraat, liturgie, kerk en samenleving en bijbelkennis. Mensen die de cursus afmaken krijgen een getuigschrift. Inmiddels zijn reeds 145 mensen 'afgestudeerd' aan de Pastorale School Mijnstreek.

Vanaf 6 oktober organiseert de pastorale school een zestal informatieavonden over spritualiteit binnen de grote wereldgodsdiensten, de new-age beweging en christelijke mystiek.

Vrouw weet zich te bevrijden

Aanranding bij visvijver

HOENSBROEK – Een dertigjarige vrouw uit Hoensbroek heeft zich afgelopen zaterdagmiddag tenauwernood kunnen ontdoen van een man die haar wilde verkrachten. Rond half vier zat ze op een bank aan de visvijver nabij de Koumenweg toen een man naast haar kwam zitten en een arm om haar heen sloeg. Toen ze wilde weglopen betastte hij haar onder de kleding. Vervolgens gooide de man haar op de grond en ging op de vrouw liggen. De dertigjarige wist zich uit de penibele situatie te bevrijden en schreeuwde om hulp. Waarschijnlijk omdat er wandelaars aankwamen sloeg de man op de vlucht. Deze zijn de man nog achterna gerend maar konden hem niet inhalen. De vrouw heeft verschillende blauwe plekken en schaafwonden opgelopen.

Het signalement van de man luidt: leeftijd ongeveer twintig jaar, lengte circa 1.60 meter, kort geknipt donker haar. Hij was gekleed in een spijkerbroek en een blauw shirtje zonder mouwen. De politie vraagt de wandelaars, drie mannen, een vrouw en een kind, zich met haar in verbinding te stellen. Ook anderen die iets kunnen vertellen over de identiteit van de dader worden verzocht contact op te nemen met de politie Heerlen ☎045-712511.

Vragen van statenlid over Afcent-woningen

DOENRADE – Provinciale Statenlid M. Smeets (CDA) uit Doenrade heeft Gedeputeerde Staten opheldering gevraagd over de bouw van nieuwe woningen voor personeelsleden van Afcent. Volgens hem is in het Streekplan Zuid-Limburg afgesproken dat grote uitbreidingen in de stedelijke gebieden worden geconcentreerd. Maar nu meent Smeets dat ook steeds meer gemeenten in de landelijke gebieden stappen ondernemen om deze woningen in hun eigen plaats te kunnen bouwen.

Uit perspublicaties heeft het statenlid vernomen dat een groot aantal woningen gebouwd gaat worden voor zogenoemde Afcent-gezinnen in de gemeenten rondom de diverse Afcent-complexen. Smeets hoopt nu dat GS zich aan het Streekplan houden. In een brief vraagt hij: „Is het college met mij van mening dat deze woningen in de stedelijke gebieden gerealiseerd moeten worden om zodoende inhoud te geven aan de gewenste ruimtelijke ontwikkeling, neergelegd in het Streekplan Zuid-Limburg?" Als dat niet het geval is, zou het statenlid wel graag de argumenten van GS vernemen.

Dronken Heerlenaar veroorzaakte ernstig ongeluk

Twee weken cel voor wegpiraat

SITTARD – „Er was absoluut geen sprake van een onoverzichtelijke verkeerssituatie. Integendeel, de verdachte kwam in aanrijding met een tegemoetkomende auto die goed waar te nemen was. Meneer zat echter dronken achter het stuur. Na het ongeluk heeft hij zich helemaal niet om het slachtoffer bekommerd. Hij liep weg met de motivatie: 'Ik ga niet terug, ik ga naar mijn vriendin'. Het is maar waar je de prioriteiten legt. Bovendien reed de verdachte in een onverzekerde auto zodat het waarborgfonds, de gemeenschap dus, weer voor de kosten moet opdraaien."

Deze vernietigende woorden sprak gisteren officier van justitie mr. P. van Hilten tegen J. van W. uit Heerlen, die zich voor de Sittardse politierechter moest verantwoorden voor het feit dat hij in december 1985 in zijn woonplaats een ongeluk had veroorzaakt toen hij op een kruispunt linksaf wilde slaan. Het slachtoffer liep daarbij zwaar lichamelijk letsel op en moest zich drie maanden in het ziekenhuis laten verplegen. De materiële schade bedroeg liefst 23.000 gulden. Een bloedproef wees uit dat J. van W. achter het stuur zat met een alcoholpercentage van 2.25 promille. Bovendien was de auto waarin hij reed niet verzekerd.

In oktober 1985 had de beklaagde ook al een ongeluk veroorzaakt, eveneens in Heerlen. Hij reed toen wederom in een onverzekerde auto en had dit keer een alcoholpromillage van 1.22 in zijn bloed. Bovendien was hij in november van dat jaar voor een soortgelijke overtreding in hoger beroep veroordeeld. Daarbij werd hem de rijbevoegdheid voor de duur van 2 jaar ontzegd. Omdat J. van W. van beroep taxichauffeur is, betekende dit automatisch het verlies van zijn baan.

De officier van justitie kende geen medelijden met J. van W. en eiste 4 weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf en drie jaar ontzegging van de rijbevoegdheid, geheel onvoorwaardelijk. Voor het onverzekerd rijden wilde hij de verdachte veroordeeld zien tot een geldboete van 500 gulden en 3 maanden onvoorwaardelijke intrekking van het rijbewijs. „Ik realiseer mij dat dit een pittige straf is, maar de overtredingen zijn dienovereenkomstig", zo lichtte mr. Van Hilten zijn eis toe.

De raadsman van de verdachte, mr. Caubo, bepleitte echter een mildere straf. „Mijn cliënt heeft de feiten gepleegd in een turbulente periode van zijn leven. Hij had net een echtscheidingsprocedure achter de rug en wist daardoor niet goed raad met zichzelf. Inmiddels is hij echter in rustiger vaarwater terecht gekomen. Ook zijn alcoholgebruik is tot normale proporties teruggebracht. Daarbij komt nog dat mijn cliënt per 1 augustus weer als taxichauffeur aan de slag kan bij zijn vroegere werkgever, mits hij vóór die tijd zijn rijbewijs terugkrijgt. Daarom pleit ik voor enige clementie wat betreft de duur van de ontzegging van de rijbevoegdheid."

Voor officier van justitie mr. Van Hilten was deze specificatie echter geen reden om zijn eerder uitgesproken eis op dit punt te herzien. „Het is ondenkbaar dat de belangen van de verdachte geprevaleerd worden boven die van derden. Ik persisteer bij mijn vordering."

Politierechter mr. Hermesdorf veroordeelde de verdachte tot 4 weken gevangenisstraf waarvan 2 weken voorwaardelijk met een proeftijd van 2 jaar, en een onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van 2 jaar met aftrek van de anderhalf jaar waarin J. van W. reeds zonder rijbewijs is. Gelet op diens benarde financiële situatie, verlaagde hij de geëiste geldboete voor het onverzekerd rijden tot 350 gulden, plus 3 maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid met een proeftijd van 2 jaar.

Geboren:

Karin

dochter van
Marja Creemers
Willy Egbrink

8913 EH Leeuwarden,
20 juli 1987
Bildsestraat 36

Bedankt

voor al uw gelukwensen en attenties.

John en Ingrid Stams-Verschuren.

Op 31 juli 1987 hopen onze ouders en grootouders

Hubert Hoen

en

Bertha Delahaye

50

hun gouden huwelijksfeest te vieren.

De eucharistieviering uit dankbaarheid zal om 17.00 uur worden opgedragen in de kerk O.L. Vrouw van Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Gelegenheid tot feliciteren van 20.00 tot 21.00 uur in het gemeenschapshuis, Schaesbergerstraat 27, Terwinselen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Vredestraat 4
6467 LH Kerkrade

Dankbetuiging

Hartelijk dank aan allen, voor de grote belangstelling, felicitaties en giften bij mijn diamanten priesterjubileum, die het tot een onvergetelijke dag en feest gemaakt hebben.

Pater V. Vaessen
missionaris in Malawi

Hulsberg, 21 juni 1987

---

†

„Zalig zijn de doden die in de Heer sterven, van nu aan.
Ja zegt de Geest, opdat zij rusten van hun arbeid;
want hun werken volgen hen."
Openb. 14 : 13.

Na een zeer arbeidzaam en moedig leven is

Elisabeth Allan-Vogelzang

geroepen tot de Heerlijkheid die zij ontvangen heeft door de genade van Jezus Christus.

* 8-4-1912 † 23-7-1987

A.J. Allan

Meezenbroekerweg 78, 6412 VL Heerlen

Geen bezoek aan huis.

Wij nemen afscheid van haar tijdens de eredienst van dinsdag 28 juli as. om 13.30 uur in de evang. lutherse kerk aan de Meezenbroekerweg - hoek Vijgenweg te Heerlen, waarna wij haar te rusten leggen op het kerkhof te Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de koffiekamer achter de kerk, vanaf 13.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat plotseling van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hein Gosselaar

weduwnaar van

Leonie Mennens

Hij overleed in de leeftijd van 61 jaar, voorzien van het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Brunssum: **Miennie, Wim de Jonge**
Merkelbeek: **Ria, Math Franssen**
Heerlen: **Hanny, Gerard v.d. Leegte**
en al zijn kleinkinderen
Familie Gosselaar
Familie Mennens

Brunssum, 23 juli 1987
Corr.adres: 6443 VK Brunssum
Schuttekampweg 27

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 28 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 25 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.

In plaats van kaarten

Wij danken allen die spraken
Wij danken allen die zwegen
Wij danken allen die aan ons dachten
in deze voor ons zo moeilijke tijd.

Hartverwarmend waren de volle kerk, de prachtige bloemstukken, de vele troostrijke brieven en telefoontjes, na het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke levensgezel, onze lieve vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Hub Quaden

Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij bij zovelen geliefd was, hebben ons geholpen dit verlies te dragen. Onze oprechte dank hiervoor.

Thy Houten
Angeline en May
Brigitte en Erwin
Familie Quaden

Hoensbroek, juli 1987

Wij nodigen u uit om samen met ons Hub nog eens te gedenken in de zeswekendienst op zaterdag 1 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Montfort (Christus Koningkerk) te Hoensbroek.

---

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons betekende, delen wij u mede dat omringd door hen waarnaar haar bezorgdheid steeds uitging, is overleden na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Anna Elisabeth Lousberg

echtgenote van

Petrus Johan. Ant. Meijers

Zij overleed in de leeftijd van 85 jaar.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Gertrud Otten-Meijers**
Joep Otten †
Meerssen: **Jeanne Raeven-Meijers**
Funs Raeven †
Spijkenisse: **Henk Meijers**
Angelita Meijers-Pulido
Roosendaal: **Tiny van de Goor-Meijers**
Theo van de Goor
Landgraaf: **Agnes Beijer-Meijers**
Rein Beijer
Kerkrade: **Arthur Meijers**
Leny Meijers-Janssen
Kerkrade: **José Moling-Meijers**
Wiel Moling
Kerkrade: **Sidonie Plum-Meijers**
Hub Plum
en oma's kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Lousberg
Familie Meijers

6466 AK Kerkrade, 23 juli 1987
Heiveldstraat 18

De h. eucharistieviering vindt plaats op maandag 27 juli as. om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Kaalheide, waarna wij haar te rusten leggen op de begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.
Zondag as. in de avondmis van 19.00 uur zullen wij haar bijzonder gedenken in genoemde kerk.
Zij is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, St. Pieterstraat 145. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 83-jarige leeftijd in bejaardenoord Vastrada te Susteren, van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harie Ponsing

echtgenoot van

Anna Coenen

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Sittard: **A. Ponsing-Coenen**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Ponsing
Familie Coenen

6133 XW Sittard, 22 juli 1987
Ophoven 50

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 27 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt op zondag 26 juli om 11.30 uur bijzonder herdacht in de eucharistieviering in voornoemde kerk.
Na de uitvaartdienst wordt vader te rusten gelegd op de gemeentebegraafplaats te Sittard.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van begr. ond. Peusen, Kloosterstraat 31. Bezoektijd dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur.

---

†

„Wie hem goed kende hield van hem"

Op 22 juli 1987 overleed geheel onverwacht, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Hendrik Regtering

echtgenoot van

Therese Walther

in de leeftijd van 74 jaar.

Geleen: **T. Regtering-Walther**
Sittard: **Anne-Marie Rijk-Regtering**
Hub Rijk
Henk, Karin
Geleen: **Boy Regtering**
Familie Regtering
Familie Walther

Stationstraat 42
6166 CB Geleen

De uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 27 juli as. om 14.00 uur in de aula van het krematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in het krematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, heden vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur; zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bevrijd van alle aardse pijn,
zal 't eeuwige vreugde in u zijn.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan, geven wij u met droefheid kennis dat heden geheel onverwacht in de leeftijd van 44 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve en zorgzame man, en goede vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Leufkens

echtgenoot van

José Meulenberg

Geleen: **José Leufkens-Meulenberg**
Bianca
Familie Leufkens
Familie Meulenberg

6163 BA Geleen, 23 juli 1987
Begoniasingel 9

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 25 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Geleen-Lindenheuvel, waarna de krematie in het krematorium Nedermaas, Vouershof I te Geleen om 11.45 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondmis waarin Frans herdacht zal worden wordt gehouden hedenavond, vrijdag 24 juli, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Statt jeder besonderen Anzeige

Ich hab' den Berg erstiegen,
der euch noch mühe macht,
drum weinet nicht ihr Lieben,
ich hab' mein Werk vollbracht

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel, Herrn

Frans Steijaert

* 23-8-1911 † 21-7-1987

Er ging von uns nach langer schwerer Krankheit, versehen mit den Tröstungen der hl. kath. Kirche.

In stiller trauer:
Beatrix Breitschuh geb. Steijaert
Peter Breitschuh
Bernardette Keuchen geb. Steijaert
Friedhelm Keuchen
die Enkelkinder
Stefan, Karsten und Janine
seine Geschwister
und alle Anverwandten

Trauerhaus: Keuchen, 5100 Aachen, Pommerotter Weg 31

Die Exequien werden gehalten am Samstag, dem 25. Juli 1987, um 11.00 Uhr in Onze Lieve Vrouwe Kerk Altijd Durende Bijstand. Die Beisetzung ist anschließend auf dem Friedhof Valkenburg, Cauberg.
Eventuell zugedachte Blumen zum Friedhof erbeten.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn man, onze vader, schoonvader, opa, overgrootvader, zwager, oom en neef

Johan Hubert Hellenbrand

echtgenoot van

Maria Schülkens

Hij overleed op 73-jarige leeftijd in de Hamboskliniek te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Terwinselen: **M.M. Hellenbrand-Schülkens**
Haanrade: **J.A. Hellenbrand**
M.C. Hellenbrand-te Boekhorst
Kerkrade: **A.M.J. Rehor-Hellenbrand**
H.A.K. Rehor
Chèvremont: **K.J. Hellenbrand**
Chèvremont: **M.J. Hellenbrand**
H.C. Hellenbrand-Spronck
Bocholtz: **G.J. Deswijsen-Hellenbrand**
G.J. Deswijsen
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Hellenbrand
Familie Schülkens

6467 CA Kerkrade, 22 juli 1987
Laurentiusstraat 43

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 27 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondag 21 juli om 11.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Nadat hij persoonlijk van moeder en ieder kind afscheid heeft genomen, is vader hedenmiddag thuis overleden.
Tijdens de lange dagen van vredig wachten werd hij liefdevol verzorgd door moeder.

Jan Joseph Arnold Debets

geboren te Heerlen 15 februari 1912
echtgenoot van

Emmelie Maria van Loo

Heerlen: **E.M. Debets-van Loo**
Brunssum: **John en Ria Debets-Raemaekers**
Mireille, Sandra en Mark
Heerlen: **Fred en Wies Debets-Meesters**
Davy en Kim
Heerlen: **Frans en Marlou**
Ruivenkamp-Debets
Ralph en Barry
Almere: **Jos en Marian Bakker-Debets**
Monique en Sebastiaan
Heerlen: **Hans en Tiny**
Debets-van Kortenhof
Ramona
Heerlen: **Wino en Ine Debets-Smeets**

23 juli 1987
Elfmorgenstraat 4, 6412 XC Heerlen

Geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op maandag 27 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof te Imstenrade.
Schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.45 uur.
Avondmis zaterdag 25 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Cornelis van Wunnik**, oud 78 jaar, echtgenoot van Mien Lemeer, Statensingel 71, 6211 PM Maastricht. De uitvaartdienst wordt gehouden zaterdag 25 juli om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur in de kerk.

† **Roger Gerards**, oud 71 jaar, echtgenoot van Elise Raeven, Ligtenbergstraat 8, 6235 AS Ulestraten. De uitvaartdienst wordt gehouden zaterdag 25 juli om 11.00 uur in de Catharinakerk te Ulestraten. Er is geen condoleren.

† **Hubèrt Vermeeren**, oud 89 jaar, weduwnaar van Elisabeth Hendrikx, Anjelierstraat 15, 6214 SW Maastricht. De uitvaartdienst heeft op wens van de overledene in stilte plaatsgevonden.

† **Liza Fooij**, oud 58 jaar, weduwe van Adolf Debats, Medoclaan 136d, Maastricht. De uitvaartdienst wordt gehouden zaterdag 25 juli om 11.00 uur in de kapel van bejaardencentrum Campagne, Medoclaan 66 te Maastricht. Er is geen condoleren.

Dankbetuiging

Bij de ziekte, het overlijden en bij de begrafenisplechtigheid van

Toos Creemers-Schoeren

hebben zoveel mensen hun warm medeleven betuigd, dat het ons onmo… gelijk is iedereen persoonlijk te bedanken.
Daarom spreken wij op deze manier onze welgemeende dank uit voor uw medeleven in welke vorm dan ook.
Uw oprechte deelneming heeft ons duidelijk het gevoel gegeven, het verlies niet alleen te hoeven dragen.

Wim Theunissen
Peter en Jacqueline, Renéke
Familie Schoeren
Familie Creemers
Familie Theunissen

Linne, juli 1987
Eikenstraat 12

De laatste plechtige zeswekendienst zal gehouden worden as. zondag 26 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

Ruilen

Ruiling HOEKHUIS in Echt m. garage voor dito woning omg. Brunssum. Tel. 04754-4991.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis dat in diep geloof, kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken op de leeftijd van 76 jaar, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Zef Cremers

weduwnaar van

Mia Wolffs

Bingelrade: **Frans Cremers**
Jana Cremers-Peters
Sardinien (Italië): **Trees Falchi-Cremers**
Josef Falchi
Rotterdam: **José Emans-Cremers**
Frits Emans
Sittard: **Loú Cremers**
Gisela Cremers-Vögeler
Sittard: **Thei Cremers**
Toos Cremers-van Nistelrooy
Sisikon (Zwits.): **Lies Rietmann-Cremers**
Herbert Rietmann
En al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Cremers
Familie Wolffs

Sittard, 23 juli 1987
Huize de Kollenberg
Corr.adres: Viel 12, 6456 AT Bingelrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 28 juli as. om 10.15 uur in de kapel van Huize de Kollenberg, Kennedysingel 24 te Sittard, waarna aansluitend de crematie te Geleen, Vouershof 1 om 11.45 uur.
Bijeenkomst in Huize de Kollenberg.
Maandag as. om 18.45 uur avondmis in bovengenoemde kapel.
Bezoek, mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Naar Gods wil is op 22 juli 1987 in de ouderdom van 76 jaar overleden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Eussen

weduwe van

Gustav Friedrich Karl Flentje

Haar leven was liefde, voorzorg en plichtsvervulling.

In dankbare herinnering:
John Flentje
Stephanie Flentje-Gatzweiler
Nadine en Viky
Familie Eussen
Familie Flentje

6469 XM Kerkrade, 22 juli 1987
Leeuwerikstraat 14

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 25 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Hopel-Eygelshoven, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Chèvremont.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor vervoer kerk-kerkhof naar de begraafplaats is gezorgd.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden vrijdag 24 juli tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal moeder bijzonder worden herdacht.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Geheel onverwacht is op 39-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn man, onze broer, zwager, oom en neef

Marcel Meesters

Brunssum: **Chantal Meesters**
Familie Meesters
R. Baecklandt

Brunssum, 18 juli 1987
Henri Dunantstraat 749

De crematie heeft in familiekring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Het is onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het afscheid van

Goverdina Tiedtke-Verbakel

Daarom willen wij familie, vrienden, kennissen, buren en alle anderen via deze weg laten weten dat uw belangstelling, in welke vorm dan ook, ons goed heeft gedaan.

Kinderen, kleinkinderen

Kerkrade, juli 1987
Servatiusstraat 23

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

Voor de vele blijken van belangstelli… tijdens de begrafenis van mijn lie… vriend

Jan Meurs

betuig ik mijn oprechte dank.

José Janssen

De zeswekendienst vindt plaats op zo… dag 26 juli as. om 10.00 uur in de pa… chiekerk van de H. Martinus te Kerk… de-West.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deel… ming mij betoond bij het overlijden en de begra… nis van mijn lieve echtgenote

Elly Kwasigroch-Simons

betuig ik u mijn oprechte dank.
Een speciaal woord van dank richt ik aan het G… ne Kruis Kerkrade.

A. Kwasigr…

Kerkrade, juli 1987

De eerste jaardienst voor

Klara Hermes-Delhey…

zal gehouden worden op zaterdag 25 juli a.s. o… 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moed… Anna te Bekkerveld-Heerlen.

Familie Delh…
Familie Herm…

Nog acht personen voor de rechter

September weer ABP-processen

MAASTRICHT – Het ABP-proces over steekpenningen schandaal in de bouwwereld gaat in september door. ...t mensen zullen zich nog ...r de rechter moeten verantwoorden. Onder hen zijn ambtenaren van de afdeling ...erend goed van het grootste ambtenarenpensioenfonds. Ook aannemers ... mogelijk steekpenningen ...en aan de geschorste directeur beleggingen mr.drs. Masson, die voor hen een goed woordje deed, zullen in ...stricht terecht staan.

...e personen zijn gedagvaard of ...kennisgeving van verdere vervolging ontvingen wil ABP-officier ...justitie mr. H. Laumen niet ... „Het eind is nu gelukkig wel ...cht. De komende zaken nemen ...veel meer dan een paar dagen in ...g. En de nieuwe zaak tegen ...on – als de Hoge Raad zijn bezwaarschrift tegen de dagvaarding verwerpt – zal veel korter zijn dan het afgelopen slepende steekpenningenproces."

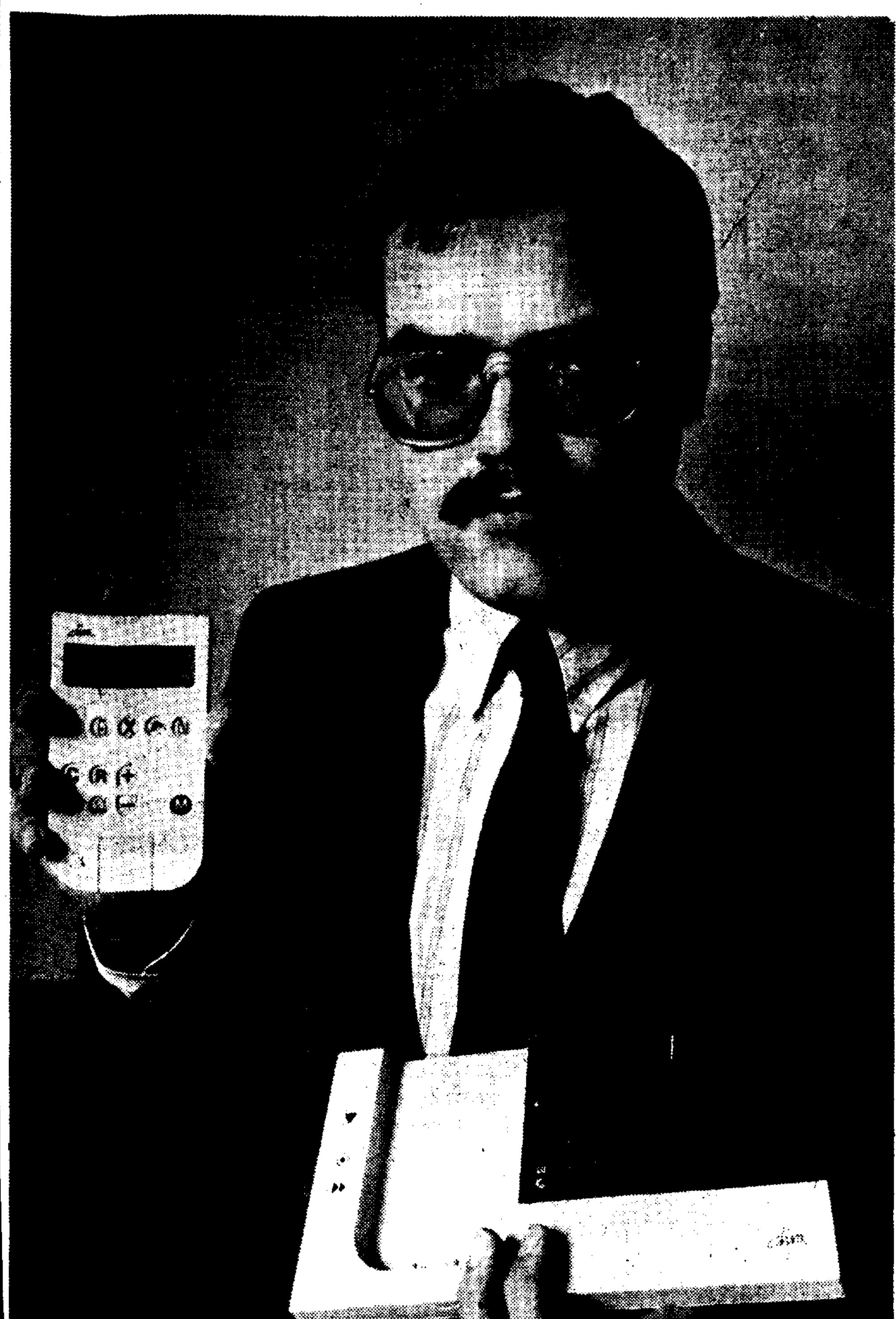
Na de vonnissen tegen het duo Van Zon en Masson, die samen verdacht werden van het op grote schaal innen van steekpenningen in ruil voor onroerend goedprojecten, bloedde de aandacht in de media voor de geruchtmakende affaire dood. Die uitspraken betekenden echter geenszins het einde van de zaak. Het Openbaar Ministerie had van het begin af aan vele anderen op de korrel die op een foute manier bij de zaken betrokken zouden zijn geweest. Tot voor kort werd steeds gesproken van nog dertig verdachten – natuurlijke personen en rechtspersonen – die mogelijk zouden worden vervolgd. Laumen heeft daaruit nu een definitieve keuze gemaakt: acht vervolgingen. De rest van de zaken werd geseponeerd, zowel wegens gebrek aan bewijs alswel om redenen als de extreem hoge leeftijd van de verdachte of de uiterst marginale rol die hij speelde in de zaak. Schikkingen zijn er, volgens Laumen, niet aangeboden.

Naast de strafprocessen zal de Maastrichtse rechtbank ook nog te maken krijgen met een aanzienlijk aantal civiele procedures. Schadevergoedingsacties die vooral tegen het ABP werden ingesteld, bij voorbeeld door de voormalig tennishalenexploitant A.F. Poot. Hij wil 15 miljoen gulden van het ABP omdat hij indertijd, volgens hem door toedoen van het ABP en Masson, voor dat bedrag het schip inging bij de financiering van tennishallen. De curator in het faillissement van Poot, mr. Stoffels, eist 12 miljoen van het ABP. In deze 'Poot-affaire' worden binnenkort voorlopige getuigenverhoren gehouden in Maastricht.

Naast de civiele acties werden bij justitie in Maastricht ook een aantal lasterklachten ingediend. Of deze vervolgd worden is nog niet bekend.

Douane onderschept diamanten

...EN – Een douanebeambte in ... ontdekte deze week een flon...ende lading. Tachtig diamanten ...den er in een personenauto die ...uit België de Duitse grens over...de in beslag genomen worden. ...ronder een prachtig 8-karaats-... Een gedeelte van de stenen ...verstopt in de veiligheidsgor... De buit, onderweg van Ant...pen naar Frankfurt, had een ge...tte waarde van 155.000 gulden.



● *Diabetoloog dr. Spijker: 'Medisch gezien is dit apparaat voldoende uitgetest en de verwachtingen zijn derhalve hoog gespannen.'* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Suikerpatiënt controleert zichzelf met nieuw apparaat

van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Maastrichtse firma 'Diva' heeft ...teren het zgn. 'diabeten ...controle systeem' gepresenteerd. Na 2½ jaar ...heime' research – waar...n 28 mensen hebben ge...rkt en waarin nu al ...n 10 miljoen gulden ...rd geïnvesteerd – is een ...edisch apparaat geïntro...ceerd dat van belang is ...oor de diabeten-thuis...g. Simpel gezegd: sui...rpatiënten kunnen ...ortaan aan de hand van ... elektronisch dagboek ...act bepalen hoe het met ...n ziekte is 'gesteld' en ...eveel insuline ze moeten ...nen.

...iva Medical Systems, gevestigd ...de sjieke 'Villa Kruisdonk' ...akbij Maastricht, is een Neder...nds/Amerikaans bedrijf dat met ...nanciële ondersteuning van de ...mburgse Industriebank LIOF ...miljoen), de NORO Group in ...trecht en MK International Ven...res Amsterdam in de voorbije ...jaar gewerkt heeft aan dit sys...m. 'We hebben die research in ...epe stilte gepleegd', zegt marke...ng-directeur C. Peters. 'Ik ben zo ...rij om te beweren dat we iets ...nieks hebben ontworpen, een ...steem dat de komende jaren ...aarschijnlijk de wereld zal ver...veren.'

...o ver wilde gisteren dr. A. J. ...pijker, een van Neerlands lei...nggevende diabetologen, (nog) ...iet gaan. Al geeft deze arts, die verbonden is aan het Roermondse St. Laurentius-ziekenhuis, wel toe dat 'dit medisch goed uitgeteste systeem de suikerpatiënt een prettiger leven kan bezorgen'. Vooral een langer leven, zonder geconfronteerd te worden met ernstige klachten die suikerzieke met zich meebrengt. Spijker: 'Als medicus schat ik dat 40.000 Nederlanders in eerste instantie van dit systeem gebruik gaan maken. Dat zeg ik dus vanuit mijn beroep, en niet als marketing-man want daar heb ik geen enkele kijk op. Ik heb het systeem getest en daarom durf ik te beweren dat de verwachtingen terecht hoog zijn gespannen'.

Het Diva-systeem, dat onlangs veel aandacht kreeg tijdens de 'vakbeurzen' in Igls (Oostenrijk) en Indianapolis (VS), kost ruim 2000 gulden, een bedrag dat (voorlopig) door de suikerpatiënt zelf betaald moet worden, al zijn besprekingen met het ziekenfonds en particuliere verzekeraars over een financiële tegemoetkoming gaande. Het Diva-systeem bestaat uit drie delen: Romeo, Juliet en Homer. De Romeo – een plat ding – is in wezen het apparaatje voor de suikerpatiënt – is qua formaat te vergelijken met een zak-calculator.

De arts schrijft een therapie voor via de Romeo en daarna is het de beurt aan de patiënt om deze instructies – na een piepsignaal – op te volgen. De Romeo houdt alles bij: de hoeveelheid ingenomen of -gespoten insuline, de maaltijden, de verrichte inspanning etc. De Romeo slaat alles op in zijn geheugen (3 maanden) en na de periode kan de arts precies zien (datum en tijd) hoe zijn patiënt zich in die periode heeft gedragen en of er al dan niet aanpassingen nodig zijn. Dr. Spijker: 'De papieren rompslomp – waarmee wij als artsen elke dag worden geconfronteerd – is met dit systeem voorbij.'

'Diva' (met kantoren in Maastricht, Düsseldorf, Minneapolis en binnenkort in Italië) wordt sinds kort met sukses toegepast in de ziekenhuizen van Sittard, Maastricht, Roermond en Brunssum. Het bedrijf wilde gisteren – bij de presentatie – nog geen prognose-cijfers geven. Duidelijk is wel dat – op korte termijn – voor de Nederlandse afzetmarkt op enkele tienduizenden stuks wordt gerekend en in de hele wereld op enkele honderdduizenden. Verkoopdirecteur Peters: 'Het is dé doorbraak in deze sector. Wij hebben nu 28 mensen in Maastricht in dienst. Dat zullen er spoedig meer worden'.

Folkfestival in Limbricht

LIMBRICHT – In het kader van de gebruikelijke zomeractiviteiten organiseert Kasteel Limbricht op zondag 26 juli een folkfestival op de binnenplaats van de burcht. Vanaf 14 uur tot ongeveer 18 uur spelen bij toerbeurt de Noord-Limburgse volksmuziekgroepen 't Gelag en New Triangle. De toegang is gratis.

De Venlose groep 't Gelag is opgericht in 1986 en legt zich toe op het vertolken van traditionele volksmuziek en eigen instrumentale nummers. De muzikanten beschikken over een breed repertoire: van middeleeuwse werken, polka's, musettes en mazurka's tot langzame folknummers. Daarbij maken zij gebruik van een rijk geschakeerd instrumentarium, waardoor elk muziekstuk een geheel eigen sfeer krijgt. 't Gelag bestaat uit Willem Vermaase, Herman Verheijen, Hans Lamain en Frank Holthuizen.

De folkgroep New Triangle uit Roermond werd begin van dit jaar opgericht. Het repertoire bestaat uit Ierse en Schotse volksmuziek, aangevuld met swingende instrumentale nummers. De groep telt drie leden: Paddy Langham, Martin op het Veld en Harry Wijnands.

Zesduizend ton chemisch afval illegaal gestort

ANTWERPEN/HASSELT – Tussen mei 1985 en mei 1986 heeft de Antwerpse chemiereus Monsanto 6000 ton giftig chemisch afval naar de Remo-stortplaats in het Belgisch-Limburgse Houthalen gebracht. Een volledig illegale operatie, want zelfs indien zou blijken dat de zogenaamde filterkoeken waar het om gaat (organische verbindingen met chloor, fluor en broom) niet giftig zouden zijn, dan nog had Remo ze niet mogen storten omdat daarvoor een bijzondere vergunning nodig is.

Momenteel loopt voor de rechtbank in Mechelen dan ook een rechtszaak tussen de openbare Vlaamse afvalstoffenmaatschappij en Remo omdat deze laatste betwist dat de filterkoeken giftig zouden zijn. De experts spreken elkaar op dat vlak tegen, te meer daar men het chemisch afval bij Remo gewoon met de bulldozer door elkaar heeft gemengd. De 6000 ton chemisch afval blijken echter eerder al eens giftig bevonden. Eind december 1985 nam het parket van Antwerpen monsters bij Monsanto. Het studiecentrum voor kernenergie in Mol onderzocht die en kwam tot de conclusie dat ze wel degelijk giftig waren. Toen het pakket wat later weer bij Monsanto binnen viel, bleken de filterkoeken echter verdwenen. Nu zijn ze dus op het Remo-stort teruggevonden. Een veel kleinere hoeveelheid werd ook gevonden op het Stonemar-stort in Beerse, maar daar heeft men al gezegd het afval weer naar Monsanto terug te zullen brengen.

PROBLEEMGROEPEN HEBBEN 175.000 GULDEN TE VERDELEN

Provinciebestuur verleent weer studieleningen

MAASTRICHT – Het provinciaal bestuur van Limburg heeft voor het studiejaar 1987/1988 een bedrag van 175.000 gulden ter beschikking gesteld voor provinciale studiefinanciering. Drie categoriën studerenden kunnen in aanmerking komen voor deze renteloze studieleningen: thuiswonende studenten aan buitenlandse grensuniversiteiten, studerenden aan door het rijk bekostigde opleidingen die nog geen 18 jaar zijn en vanwege de afstand tussen het ouderlijk huis en de studieplaats genoodzaakt zijn om op kamers te wonen en de zogenaamde 'knelgroep'. Deze laatste groep van studenten die zodanige financiële problemen hebben dat ze in aanmerking komen voor een aanvulling op hun van rijkswege ontvangen tegemoetkoming in de studiekosten, is verre weg het grootst.

Bij buitenlandse grensuniversiteiten moet men vooral denken aan de RWTH in Aken of de Universiteit van Hasselt. Bij de tweede groep is een student van 17 die naar de MTS Fototechniek in Den Haag wil, een goed voorbeeld. De derde groep maakt, sinds de instelling van de zeker niet perfect verlopende studiefinancieringregeling van minister Deetman, een spectaculaire groei door. „De provincie overweegt dan ook voor de periode 1988/89 een de regeling voor het provinciale studiefonds aan te passen," aldus F. Wolfs, hoofd bureau Onderwijs en Educatie.

„Van de studieleningen wordt gretig gebruik gemaakt. Van de 200 aanvragen worden er ongeveer 100 per jaar gehonoreerd. De studenten krijgen en bedrag dat varieert van ƒ 12.900,- tot ƒ 800,- op jaarbasis. Ieder jaar moet er een nieuwe aanvraag ingediend worden die beoordeeld wordt door het college van Gedeputeerde Staten," verteld Wolfs.

Aanvragen voor het komende studiejaar moeten voor 1 oktober 1987 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Voor telefonische informatie: 043-899999.

Man dood gevonden

GENK – Woensdagavond laat hebben wandelaars in een bosje op de grens van Genk en Zonhoven in Belgisch Limburg het lijk van een nog steeds niet bekende man gevonden. In een broekzak werd Nederlands geld aangetroffen, maar toch kunnen de rechercheurs nog niet met zekerheid zeggen of het om een Nederlander gaat. Wel staat vast dat de man vermoord werd, want het hoofd vertoont een schotwond. De man zou trouwens al twee maanden geleden overleden zijn.

Man (55) lag zes maanden dood in huis

ROERMOND – Gistermorgen heeft de politie in een woning in de Roermondse binnenstad het stoffelijk overschot van de 55-jarige T.G. aangetroffen. De man is een natuurlijke dood gestorven, en moet er een half jaar onopgemerkt gelegen hebben.

De politie werd door een passant van de woning erop geattendeerd dat in de woning een viskom – die van de straatkant zichtbaar was – droog was komen te staan met daarin uitgedroogde vissen. Navraag door de politie bij een buurvrouw – de man had geen contact met de buurt – leverde op dat de man al een half jaar niet meer gezien was. Die tijd kwam overeen met de kranten en post die bij de brievenbus lagen.

HOLLAND FESTIVAL OF NIET:

'Stop geld in ieder geval in de kunst'

HEERLEN – De eerste reacties uit de Limburgse kunstwereld op de eventuele komst van het Holland Festival naar Limburg – voor zover die ingewonnen konden worden in verband met de vakanties – zijn over het algemeen positief, al worden toch de nodige kanttekeningen bij het plan geplaatst.

Directeur Giel Bronckers van het LSO spreekt van een grandioos idee en een meodige daad van de provincie, maar voegt eraan toe, dat de gemeente Maastricht in het kielzog van de provincie de stap moet zetten voor een spoedige realisatie van het muziekhuis. Op de vraag of het geld niet beter aan het eigen culturele leven besteed zou kunnen worden, antwoordt hij: „Je moet niet enghartig zijn, je moet voor het een én voor het ander blijven knokken." Dit laatste is ook de mening van directeur Math Schmeitz van het Kerkraadse Wijngrachttheater, lid van de Contactraad Limburgse Schouwburgen. Het ene doen, het andere zeker niet laten, is zijn mening. „Een Holland Festival in Limburg brengt niet alleen onze provincie 'in the picture', het geeft ook belangrijke impulsen voor de cultuur en het theaterleven in deze contreien. Natuurlijk, al te dwaze sprongen moet je niet maken en Limburg zal ook een stem moeten krijgen in de artistieke invulling van het programma, maar het initiatief van de provincie vind ik uitstekend."

Ook Gerard Tijhuis van de Cultureel Raad Limburg vindt het idee op zich prima, gezien de stimulans voor de kunst, het culturele leven en de economie in onze provincie. Een koppeling Amsterdam/Maastricht (of Den Haag/Maastricht) ziet hij niet zitten, omdat naar zijn mening de leuke krenten dan toch in de Randstad zullen blijven. Overigens is hij niet optimistisch over de komst van het Holland Festival naar Limburg. „De Randstad zal zich het festival niet laten afnemen," is zijn mening. „Maar als het er niet komt, dan zal de gehele Limburgse theaterwereld bij de provincie op de stoep moeten gaan staan. Er is kennelijk de principiële bereidheid bij GS om geld in de kunst te stoppen. Wij zijn in Limburg best zelf in staat een festival met dezelfde uitstraling op poten te zetten. Overigens vind ik, dat dit initiatief om het Holland Festival naar Limburg te halen eigenlijk ingebed zou moeten zijn in een groter cultureel beleid van de provincie. Dit heeft iets van een losse flodder: men wekt angstvallig het eigen cultureel leven door middel van structurele subsidies enige zekerheid te bieden, maar tovert wel ineens anderhalf miljoen gulden uit de hoge hoed voor het Holland Festival. Dit zal bij velen in Limburg kwaad bloed zetten."

Dit laatste wordt bevestigd door voorzitter Bert van de Weijer van het WMC. „Het was een koude douche voor mij, toen ik vanmorgen dat bericht in de krant las. Als je niet beter wist zou je gaan denken, dat de provincie op het gebied van cultuur bijzonder voortvarend te werk gaat. Maar het WMC kreeg vorige week te horen, dat op het subsidiebedrag van 190.000 gulden voor 1985 20.000 gulden gekort wordt en dat wij voor 1989 sterk moeten bezuinigen. En dan hoor je ineens van een reservepotje van 24 miljoen gulden. Het lijkt wel of wij door de heren als hun loopjongetjes worden beschouwd. Ik durf bovendien te beweren, dat in Limburg voldoende knowhow aanwezig is, om zo'n festival zelf te organiseren, voor veel minder geld."

Vertrek

Als de gemeente Amsterdam haar subsidie aan het Holland Festival niet verhoogt, is het heel waarschijnlijk dat dit festival inderdaad naar Maastricht of Den Haag vertrekt, aldus donderdag Ad 's Gravenzande van het Holland Festival.

Vooral het aanbod van de provincie Limburg noemde hij aantrekkelijk: „Het is een aanbod met een klinkend financieel plaatje. Daar kan ik onmogelijk op voorhand nee tegen zeggen. Natuurlijk vind ik het jammer dat het festival dan moet verhuizen. Want ik vind dat zo'n festival in Amsterdam thuis hoort. Maar het bedrag dat Amsterdam in het festival stopt, is gewoon veel te weinig. Ik snap best dat er niet meer geld van de gemeentelijke kunstbegroting af kan. Maar dan moet wethouder Luimstra (kunstzaken) eens gaan praten met haar collega, de wethouder van financiën."

Tijdens het gesprek met gedeputeerde Kockelkorn uit Limburg heeft 's Gravenzande voorgesteld het festival gedeeltelijk in Amsterdam en gedeeltelijk in Maastricht te laten plaatsvinden. „Daarnaast kan ik me ook de variant Den Haag-Maastricht voorstellen. Dat moet nog blijken uit de gesprekken met de gemeente. In augustus praten we verder met Limburg. Ik heb afgesproken dat ik die twee varianten dan verder heb uitgewerkt," aldus 's Gravenzande.

Gevr. betrekkingen

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

Vraag vrijbl. een offerte voor al uw DAKWERKZAAMH. F. Deumens, 045-250094.

Alle STUCADOORWERK, sierpleister, marmerpleister, gipslijsten en rozetten, bel voor vrijbl. prijsopgave, naar C. Mallmann, tel. 045-316576.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, tel. 045-326159.

TV-ANTENNES ƒ 395,–, all-in, 5 jaar garantie. Kochen, tel. 045-441693.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie-kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

LICHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE + sportmassage d. gedipl. krachten, 045-351555.

CENTRALE VERWARMING schoonmaken en gasbesparend afstellen ƒ 49,–, 045-352044, -229096.

Jongen, 14 jr., voor alle lichte WERKZAAMH. omgev. Geleen. 04494-40940.

Bel nu voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Nieuwe schoorstenen en dakgoten. Tel. 425275.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)-drankje, 045-351555-353489.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 29, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

PMC - KUNSTSTOF - SCHROTEN tot 7 mtr. in 17 versch. kleuren, div. breedtes voor binnen- en buitenwerk, div. afwerkingslijsten, ook voor dakgootbekl., op maat gezaagd en thuisbezorgd, tev. leverancier v. rolluiken. J. Veldhuizen Smedestr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729.

Franse **STIJLKEUKENS** bij Vossen-Keukens Heerlen.

Italiaanse **DESIGN-KEUKENS** bij: Vossen-Keukens Heerlen.

FACE-LIFTING van uw oudere keuken: Vossen-Keukens Heerlen.

INBOUWAPPARATUUR de grootste keus aan de laagste prijs: bij: Vossen-Keukens Heerlen.

De Vlaamse **DESIGN-KEUKENS** bij: Vossen-Keukens Heerlen.

SHOWROOMKEUKENS met zeer hoge korting bij: Vossen-Keukens Heerlen.

INRUIL van uw oude keuken mogelijk bij: Vossen-Keukens, Heerlen.

INRUIL van uw gebr. apparatuur mogelijk, bij: Vossen-Keukens Heerlen.

Uw nieuwe keuken in perspectief naar persoonlijk ontwerp bij: keuken-interieur **VOSSEN** Heerlen.

De showrooms van: **VOSSEN-KEUKENS** Heerlen zijn te vinden: in het Glaspaleis aan de Pancratiuskerk en aan de Eikenderweg no. 77 (om de hoek bij nieuwbouw DSM), tel. 045-717555 of 712158.

Openingstijden **VOSSEN-KEUKENS** Glaspaleis: van 10.00 tot 18.00 uur, 's donderdags koopavond tot 21 uur, Eikenderweg 77, di. t/m vrl. 10-18 uur, za. 11-16 uur (geen koopavond).

DUITSE kwaliteitskeukens: bij: Vossen-Keukens, Heerlen.

Te k. GOLFPLATEN. A.L. Langen Geleen, tel. 04494-53561.

Te k. 3- en 2-pers. BANKSTEL, noten eethoek en noten kast. Pr.n.o.t.k. vrijd. na 19 u. en zat. na 14 u. Tel. 045-314170.

Te k. BRUIDSJURK 38-40 tel. 045-251480.

STOOKHOUT va. ƒ 385,- per 10 m3 thuisbezorgd. Bel voor informatie, tel. 045-318518. Bellen tussen 10.00 en 19.00 uur.

Te k. COMPRESSOR 1-cil., lichtnet. Hammijnstr. 40, Kerkrade.

Te k. ant. EETHOEK, tafel + 6 stoelen, ant. Kasteelstr. 24, Brunssum. Tel. 258997.

Te k. modern BANKSTEL, rib, dralon, i.st.v. nieuw. Tel. 045-314760.

Te k. AANHANGWAGEN, i.z.g.st. Tel. 045-314760.

Te k. STAPELMANDEN, 2 vakkenkasten, 7 stapelrekken. Tel. 045-312873.

Haute couture en zeer modieuze DAMESKLEDING. Nauwelijks gedragen. Topmerken o.a. Krizia, Valentino, Iceberg en vele andere. Inl. 045-454231.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. GROOTB.-KTV, 99 kan. + afst.bed. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTAN-HUIS. Rotan en manou meubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Het Witte Huis. Voor klassiek en modern!! Opruiming!! FAUTEUILS 2-zits en 2½-zits in echt leer en stof! Bankjes v.a. 595,–, fauteuils v.a. 295,–, eenmalig! Bankstel echt leer van 6400,– voor 4995,– prachtig toog- en zilverkasten!! Barok bankstel met twee haardfauteuils van 2995,– voor 1995,– barok eethoeken v.a. 1295,–, grote keuze kleinmeubels! Modern bankstel 3-2 lederlook 995,–, hoekbankstel v.a. 1495,–, kast modern wit v.a. 995,– echt leren bankstellen v.a. 2495,–, marmeren salontafels v.a. 495,–. En wij ruilen uw gebruikte meubels in! Het Witte Huis, Rijksweg centrum 86-88, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. polyester MOTORBOOT 4.50 m. l. 4-pers., 2-cil. buitenb.motor, moet iets opgeknapt worden. ƒ 650,-, tev. aanhangwagens 1.40 br., 2.30 l., oplooprem + neuswiel, Brunahildestr. 37, Brunssum.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 598,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEUREN-TV. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEURENTEEVEES met gar. Meer dan 100 st. voorradig vanaf ƒ 195,–; TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, 045-724760.

Gebr. balken, kepers, vl.planken, alum. kozijnen, trott.tegels, veldbr.st., ijz. balken, div. matr., WOLTER, De Koumen 51, Hoensbroek, 045-229088.

Ink. en verk. 1001 WASMACHINE- en ijskastonderdelen, tel. 045-411480.

KLEUREN T.V. Enorme sort. meer dan 150 stuks, mooie goedspelende t.v.'s v.a. ƒ 195,– met garantie. Veel recente modellen. Wegens plaatsgebrek, spotprijzen. T.V.-occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

KLEUREN TV en stereotoren te koop weg. omst., hed. Akkerweide 82, Hoensbroek.

Hagelwitte BLOEMKOOL, elke dag vers, geschikt voor diepvries, v.a. 50 ct. per stuk. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Bij de MEUBELBEURS grote opruiming in z.g.a.n. inruilmeubels 800 m2 vol met z.g.a.n. inruilmeubels zo'n keuze ziet u nergens. Tientallen bankstellen, wel zeker 30 st. Eiken kasten, tientallen eethoeken, moderne meubels en kasten voor weggeefprijzen. Nooit kocht u zo goedkoop, kom kijken bij de meubelbeurs, Akerstr. 250 te Hoensbroek, tel. 045-222870, wij bezorgen aan huis.

Bij de BAZAR de grootste verlichtingszaak van heel Brunssum nu 10% extra korting op al onze verlichting. De Bazar, Rumpenerstr. 51 Brunssum. Tel. 270601, gratis ophangen.

KLEUREN-TV's vanaf ƒ 125,– met garantie. TV discount Geleen, Brug. Lemmenstr. 134, 04494-48721.

Te k. mass. eiken HUISBAR met barkrukken, ƒ 1500,–, ant. koets, type jachtwagen, ƒ 1250,–. Tel. 045-411427.

De Witte Hal Magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen

U betaalt

30 - 40 - 50 of 60% minder

voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur

Let op:

Blaupunkt kleuren-t.v.

geen ƒ 1299,– of ƒ 998,–

maar ƒ 698,–

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

LAMELLENGORDIJNEN in juli en aug. 20% korting. Fa. Frelico, 045-215597 b.g.g. 218731.

Kunststof SCHROTEN. Plafondbouw Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

ROLLUIKEN in juli en aug. 5-10% korting. Fa. Frelico, 045-215597 b.g.g. 218731.

GRASZODEN ƒ 3,50 p. m. gratis thuisbezorgd, ook geh. aanleg. 045-752747.

Te k. weg. overcompl. Chesterfield leren BANKST. + eethoek + wandpers (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Weg. sterfgev. moet alles weg op 25 juli a.s.: een kompl. schuur vol gebr. SPULLEN, kasten, tafels, stoelen, salontaf., bureau's, speelgoed, kl.goed, huish. art. etc. etc. 1 partij 30 m2 plavuizen in 1 koop t.e.a.b. Tev. Renault 18 dies. break '82 100% als nw., Fiat 127 bwjr. '76, apk eind '87. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. alleen zat. 045-243719. Keelkampstr. 3 Nuth bij Minor voetbalveld.

Te k. WANDMEUBEL + bijpassende eeth. + 4 stoelen zwart met chroom, glasgordijnen v. het hele huis. Pr. n.o.t.k. Tel. 04459-2334.

Te k. halve houten TONNEN zeer geschikt voor bloemenbak. Dr. Cl. Meulemanstr. 86 Hrl. Tel. 045-424998. Vrijdag na 17.00 uur.

Te k. 4 ROLLUIKEN gesch. v. won. in Jerichostr. e.o. Tel. 045-414744.

Uw eigen WIJN maken. Ons nieuwe boekje, eerste 100 ex. gratis, 1 ex. p. klant. Puur-O-Sana Heigank 112 Landgraaf. Geop. wo.-vr. 13-17.30 uur. Zat. 10-16 uur.

Te k. electr. ORGEL met ritmebox merk Diamond 807. Pr. ƒ 2500,-. Nic. Beetsstr. 98 Heerlen na 19.00 uur.

Te k. ribfl. HOEKBANKST. 2 kl. tafeltjes, bijzetkach. Bellen tussen 10 en 14 uur 045-241329.

Te k. KTV 63 cm met afst.bediening ƒ 450,-. Tel. 045-425951.

BRANDHOUT: gezaagd populieren hout 10 m3 ƒ 400,–; Thuisbezorgd. Tel. 045-715477/740112.

Biologisch geteelde RODE BESSEN te koop. Tel. 04459-1675.

KOOPJE! Geh. drive-in-install., ook gesch. voor thuis met geh. lichtshow. Vr.pr. ƒ 3500,–. Zien is kopen. Parkweg 46, Born.

Zonnehemels

Ruime sortering, lage prijzen en de beste service. Reeds vanaf ƒ 695,- met statief. Sittard, Putstraat 34, tel. 13531; Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 456999.

DIEPVRIES, klein, ƒ 250,-; gasfornuis, ƒ 95,-; ijskast, ƒ 135,-; zwaar bankstel, eiken, ƒ 400,-; eiken jachtkast, ƒ 350,-. Tel. 045-725595.

TRANSPORTAANHANGWAGEN met oplooprem; snorfiets. Tel. 045-314868.

Te k. of te h. WOONHUIS met bedrijfsruimte, ook afzonderlijk, gesch. v. vele doeleinden, Kerkeveldstr. 13, Brunssum.

Te k. KOELKAST + gasfornuis i.g.st. Tel. 045-725498, na 18 uur.

Te k. 6 antieke JACHTSTOELEN iets aparts. Vinkerstr. 25. Tel. 045-452953.

Te k. 2 demontabele ZOMERHUISJES en klassieke woonwagen, alles met inboedel en aparte bergruimte op mooie camping in Zutendaal België. Tel. 043-430373.

Te k. MORELLEN kersen ƒ 1,- kilo. Akersteenweg 240, tel. 043-613517.

VLOERTEGELS 1e keus 30×30 cm ƒ 22,50 p.m²; 10×20 cm ƒ 12,50 p.m²; prijzen incl. 20% BTW. Tegelhandel Janssen en Van Dorst, de Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Uit faillissement eik. BANKSTELLEN, kasten, slaapkamers, eethoek, gasfornuis enz. af 11 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

WANDELWAGEN Teutonia + voetenzak. Julianastr. 54, Hoensbroek.

Te k. Romeinse EETHOEK, tafel + 6 stoelen, Tulpstr. 67, Heerlen.

De T.V.-SHOP, Laurastr. 129, Eygelshoven. Deze week Aristona 20 kan. met Hi-Fi geluid ƒ 600,–. Philips 12 kan. vanaf ƒ 300,–. Tel. 045-352617.

Te k. 2-pers. KINDERSPORTWAGEN, met zonneparaplu en zitzakken, ƒ 275,–, box met zeil ƒ 75,–, tel. 045-244963.

Te k. DRU-GASHAARD, open haardmodel, pr.n.o.t.k., tel. 045-272889.

Te k. 2-paards TRAILER, merk Equipe. Pr. ƒ 2500,- m. papieren. 04492-2985.

ORGEL te koop ƒ 2000,-. Grubbelaan 69 Hoensbroek.

KLEURENTEEVEE met afstandsbediening, video Akai, stereotoren, wasmachine. Na 19 u. 045-224480.

Te k. eik. HOEKBANKSTEL pr. ƒ 450,-. Aartshertogenstr. 15, Sch'berg. 045-323823.

Te k. restpartij VERF, div. kleuren. Tel. 045-311731.

Te k. orgel ELKA z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-753518 na 18 uur.

KACHELS, Grote zomerkortingen, nu honderden guldens voordeliger (De Kachelsmid), Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Onroerend goed

Te k. halfvrijst. WOONH. in centr. Schaesberg, vr.pr. ƒ 116.000,- k.k. 045-324007.

Te koop GREVENBICHT, Papenhoven: halfvrijstaand ouder woonhuis met erf; opp. 125 m2; centr. verw., leeg te aanvaarden, koopsom ƒ 70.000,– k.k. Makelaardij Roebroek, Hulsberg-Nuth. Tel. 04405-1707.

VOERENDAAL vrijst. pand voorzien van c.v., met achter-aanbouw, garage, schuur evt. v. paard, veel grond 1440m2, goed onderhouden. Vr.pr. ƒ 190.000,- k.k. Makelaardij Smeets Voerendaal. Tel. 045-753066.

Te koop of te huur **BEDRIJFSPAND**, met bovenwoning en grote opslagruimte. Momenteel ingericht als slagerij; nabij Heerlen. Tel. 045-216558.

Te k. ruim ouder WOONHUIS 5 min. centr. v. Hrl., gr. tuin, 4 slpk., badk., woonk., keuk., serre, kelder, vr.pr. ƒ 129.500,–, tel. 045-720324.

Te h. KANTOOR/OPSLAGRUIMTE 100 m² met grote tuin, 3000 m², 10 km v. Maastricht, tel. 04406-12934.

Te k. groot WINKEL-WOONHUIS weg. omst.hed., in bebouwde kom Heerlen. 6 gr. slpk. met compl. sanitair inr., compl. vw.install., douche en 2 wc's, gesch. voor kamerverhuur of privéwerk. Vr.pr. ƒ 150.000,–. Nadere inl. tel. 04494-41745.

Krijgt uw woning wel voldoende aandacht?
U bent er zeker van als u belt met

Aquina Makelaardij BV

Tel. 045-715566

Speciale kijkdagen!

Heden 24 juli willen wij u in de gelegenheid stellen persoonlijk kennis te nemen van de 3 typen koopwoningen die wij u kunnen aanbieden in het plan „Laura" te Eygelshoven.

Dit kan zeer interessant voor u zijn wanneer u:
- een L-vormige living of doorzonwoonkamer prefereert
- uitstekende isolatievoorzieningen als een 'must' beschouwt
- een nieuwbouwwoning op korte termijn wilt betrekken
- een garage wilt

Betaalbaar wonen voor ca. ƒ 495,- per maand is mogelijk!

Kom beslist eens kijken!

van 16.30 - 19.00 uur aan de Edixhovenstraat 19 te Eygelshoven.

Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., tel. 045-712255.

SCHIN OP GEUL te k. groot vrijst. huis, rondom tuin 1200 m2, met garage, groot genoeg om 2 grote of 3 kleine woningen te bouwen. Tel. 04459-1537.

Brunssum te k. HOEKW., woonk. met open aanb.keuken, 3 slpk., douche, 3 keld., gr. tuin. Pr. n.o.t.k. Berkenstr. 10. Tel. 045-253231 na 17.00 uur.

AMSTENRADE, Hommerterweg 250, tussenw. m. gr.tuin, keld.,woonk., keuk., toilet., 3 slpk., badk., 2e toilet, gr. zold. m. 2 kamers, c.v. Opp. 340 m2. Vr.pr. ƒ 100.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543, vraag de INFOfolder.

HEERLEN, Gouverneurstr. 5. Tussenw. m. c.v., gar., woonk. m. tegelvl., keuk., 3 slpk., badk. m. 2e toil., gr. zold. Vr.pr. ƒ 132.000,- k.k. Van Oppen BV. Lindeplein 5 Brunssum. 045-254543. Vraag de INFOfolder.

Te koop BRUNSSUM winkelcentrum Kerkstraat: winkel (frontbreedte 12 m) met bovenwoning, een aparte bedrijfsruimte geschikt voor atelier, een inrit aan de achterzijde, erf en tuin, totale oppervl. 555 m2. Prijs in overleg. Roebroek Makelaardij. Tel. 04405-1707.

Te k. BOUWTERR. Reeweg Ubach o. Worms, 26×45 mtr. 045-412666.

HEERLEN, app. te k. met 1 slpk. pr. ƒ 65.000,- k.k. Tel. 045-720703, v. 17 tot 18.30 uur.

Huwelijk kennismaking

Eenz. stuurm. Rijn- en binnenvaart 29 jr. z. leuke jonge VROUW 20-40 jr. die mee wil varen op schip. Tel. 045-229918 of br. o. no. BR 112 LD Rumpenerstr. 81, 6441 CC Brunssum.

R.K. akkerbouwer 50+ vrijgezel zoekt REISGENOOT agrariër vrijgez. voor vakantie in aug. of sept. Br.o.nr. HK 335 Limburgs Dagblad. Postbus 3100,- 6401 DP Heerlen.

Zaterdag en maandag DANSEN. Orkest The Melodie Mixers. Café de Pint. Kerkraderweg 87b Molenberg-Heerlen.

Man, vijftiger, zoekt leuk iemand voor een wekelijks koffie-/praatuurtje. Enig niveau gewenst. Br.o.nr. MA 291 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Wed. 63 jr. zkt. langs deze haar onsymp. weg een eerlijke LEVENSPARTNER inwonen mog. Br.o.nr. GE 512, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Man, 64 jr., gezellig, huiselijk, eerlijk van aard, z.k.m. slanke VROUW om samen door te gaan. Br.ond.nr. HO 281 aan Limb. Dagbl. Kouvenderstr. 215, Hoensbroek.

Café-dancing Helberg. As. zat. DANSEN met Sunshine. Akerstr.Nrd. 150, H'broek.

Kunst antiek

Te k. Oudhollandse LINNENPERS ƒ 5000,–, bidstoel ƒ 250,–, tel. 045-412425.

Te k. gevr. ant. MEUBELS, kleingoed evt. inboedels, tel. 09-3212261156.

STOOMGELOOGD, Uw oude meubilair, ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijblijvend 04490-13942, Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Snel geld nodig?

Wij helpen u gemakkelijk per telefoon. Woningverb./boot/carav.

20.000 = 66x400 .... 10,9%
30.000 = 72x562 .... 10,9%
40.000 = 96x610 .... 10,6%
50.000 = 120x673 .. 10,9%

01860-13055

Voorschotbank Crefinass, tot 21.00 uur geopend.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.-vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus gevaarlijke stoffen op 2 aug.

Opleiding DROGIST(E). In september as. begint in Maastricht de nieuwe avondcursus voor het vakdiploma drogist(e). Nadere inl.: 043-430912. Vakonderwijs voor de drogisterij en parfumerie.

Landbouw

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

Te k. jonge LEGHENNEN. Custers B.V., Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor stalen volbad verzinkte AB-MESTSILO'S met 3-dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

MESTOPSLAGSILO'S in beton of roestvrij staal, tegen zeer concurrerende prijzen, Frissen BV, 04406-40338.

2,50/3 m Lely Rotorkopegg, Fendt 306 LS/70 hp, Fendt werktuigendrager 380 gt/80 hp, Renault 551-S, Gilles 3-zonnige BIETENROOIER i.g.st., 2x Welger kleinpakkenpers, AP-61 i.g.st. div. hooibouwwerktuigen, Frissen BV, Valkenburg, 04406-40338.

Te k. B-, C-, en D-pony's en WEIDELAMMEREN 04492-1038.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor Eckart MESTPOMPEN en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Te k. bermen-, taluut-en DIJKHOOI in Limburg tegen zeer gunstige prijs, franco thuis te bevr. 04130-42475.

INTRODUKTIE nieuwe Deutz-Fahr tractoren op dinsdag 21 t/m zondag 26-7. Het gaat om tractoren voor de landbouw en veeteelt, tevens voor de fruitteelt. Een proefrit is de moeite waard. U bent van harte welkom. LMB Jos Horsmans, Holleweg 13, Klimmen, 04405-2775.

Te k. Duitse TRACTOR, Vetor en mestspreider. Tel. 04498-54836.

Gebr. mach.: Veenhuis KIPWAGEN 8 ton, 1 AJK 10 ton tandem; 1 Legrand kipper 4 ton; Grimme Europa Super; Bergman K 60; Amac D2 en E2, 2 en 4 rijige Spragelse loofklappers; aardappelvoorraadrooiers vanaf 2000,–; excl. BTW. Gebr. tractoren Deutz DX4.70, 7807C, 6806+6206. IHC 845XLA, 824, 453 + 423 fruit. J. Horsmans, Klimmen, 04405-2775.

Te k. 6-jarig, goudeerl., verkeersz., voskl. Gelders TUIGPAARD, ruin. Vr.pr. ƒ 4850,- Tel. 045-444294.

Te k. luxe blonde D'AQUITAINES en dikbillen voor fok en mesterij. Oud Valkenburg 2 Schin op Geul.

Vakantie recreatie

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te h. te Luxemburg omg. Clerveaux. Inl. ma. t/m vr. tel. 045-410071.

OOSTENRIJK, te Aubach, nabij Kitzbuhel, recreatiefgebied, mooi hotel met goede keuken; kinderen tot 12 jaar gratis tot half geld. Voor nadere informatie of prospectus, bel 04492-1762.

Te h. in Zutendaal, 9 km van Maastricht VAKANTIEBUNGALOW, 4 tot 8 pers. in bos, huisdieren toegestaan, 045-242531.

FRIESLAND op cam[...] bij bos en viswater te [...] caravans vanaf ƒ 150[...] week. Tel. 05614-1586.

Caravans tenten boten

CARAVANS 1987. V[...] wagens: Alpen-Kr[...] Tourcaravans: Bu[...] Hobby, Knaus. Nog [...] 1986 modellen met [...] korting. Voorte[...] Brandt, Gerjak, Isa[...] Mehler, Walker. Teve[...] paratie, onderhoud en[...] mentest. Caravan-In[...] Feijts b.v. Hoofdstr. 84 [...] stenrade 04492-1860.

Te k. KAJUITBOOT [...] mtr. met 25 pk buitenb[...] tor, 4 slppl. Compl. i[...] Tel. 045-324074.

Te h. KAMPEERWAG[...] diesel en benzine. Go[...] pe all-in-prijs. Alle km[...] Tel. 045-421706.

Mooie luxe TOURCA[...] VAN 5-pers. '82 te k. [...] ƒ 8500,-. Nieuw[...] ƒ 23.000,-. Tel. 045-4221[...]

Te k. of te h. 6[...] KAMP.VOUWWAGEN [...] Trigano m. keuken[...] Rooseveldstr. 49 B[...] sum. Tel. 045-2532[...] 17.00 uur.

Te k. 3-pers. CARA[...] zonder voort. i.z.g.st. [...] bew. 4-9-74 Vr.pr. ƒ 8[...] Halsstr. 14 Brunssum.

Te k. 3- à 4-pers. Kip C[...] VAN indent. bew. 5-6[...] ijskast, voort., i.z.g.st. [...] ƒ 1900,- Pr. Hendrik[...] Brunssum.

Astral CARAVAN [...] voort. kachel, ƒ 4200,-[...] ria Gewandenstr. 4 H[...] broek.

Te k. SPEEDBOOT, [...] m. trailer en waterski[...] ƒ 3000,–. Tel. 045-2[...] b.g.g. 252227.

Kunst antiek

Nu gratis vakantiewee[...] voor het hele gezin n[...] koop va. ƒ 2000,– aan [...] belen in bungalowpa[...] 3-5-sterrenapp. naar k[...] Dit wordt u aangeb[...] door ANTIEKHAN[...] Simons, gespec. in En[...] en Franse antieke m[...] len. Do. koopavond. [...] str. 45a, Nuth, tel. [...] 243437.

Fietsen bromfietsen

Nieuw! Vespa Ciao wit incl. koplampschermen 1199,–

Bert Rekers

Willemstrat 85 Heerlen. Tel. 045-726840

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. 50 tot 60 STOELEN (chroom m. zwarte kunstleren bekled.) Tel. 045-460939 na 17.00 uur.

Te koop BOUWGROND in Maria-Hoop (gem. Echt). Rustige woonomgeving, in nabijheid van bosrijk gebied. Afmetingen: 15×47 m. Vraagprijs ƒ 52.500,- k.k. Inlichtingen tel. 04743-2260.

Nergens goedkoper, alles GEIMPREGNEERD, thuisbez. Planken, palen, schermen, bielsen, vijverfolie enz. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687.

Te k. Polaroid SX 70 m. alle toebeh. ƒ 150,–, Canon autozoom 518 FILMCAMERA ƒ 150,–, tel. 045-412425.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Zonnehemels Van Uden

Zuidlimburg's zonnehemelspecialist Van Uden heeft weer extra aanbiedingen: zonnehemel, 1.80 m lamplengte, op statief, nu ƒ 795,-. Dealer van Riho, Sunfit, Philips en Wolff-systeem. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Te k. eik. HOEKBANKSTEL pr. ƒ 450,- Aartshertogenstr. 15 Sch'berg. 045-323823.

Te k. volaut. WASMACHINE contructam en geiser. Kloosterkoolhof 3 Hrl.

COMPRESSOR-AGGREGAAT, m. Atlas, Copco m. Bernhardmotor 600 ltr./min. 8 bar incl. slangen. 045-452423.

Te k. oude Duitse grenen KEUKENKAST pr. ƒ 650,-. Tel. Vijlen 04454-1065.

Weg. verhuizing te k. PIANO merk Rössler Rigoletto, nieuwpr. ƒ 7000,- t.e.a.b. V. Vlimmeren, Geitstr. 7, Heerlerheide, zat. tussen 13 en 17 uur.

Te k. voor liefh. oud mod. DRUMSTEL Trixon, compl., vr.pr. 375,–, 045-225348.

Nu zomerprijzen

honderden bankstelkussens, nu met zeer grote korting. Echte velours kussens nu ƒ 35,-; harde polyether kussens nu ƒ 65,-; zeer mooie bloemvelours nu ƒ 79,-; extra-voorvormkussens nu ƒ 98,-; harde koudschuimkussens nu ƒ 119,-. Wij maken de juiste maat, kom kijken bij C.C. Kleba, Hoensbroek, Akerstraat 230, tel. 212854.

Gedurende de

bouwvakweken

zijn wij

iedere dag normaal geopend en bezorgen door geheel Limburg

Hebt u **bouwhout** nodig, bestel **nu**

en laat bezorgen wanneer het nodig is.
Ook op maat te leveren plaatmaterialen s.v.p. tijdig bestellen.

Swart's Houthandel B.V.

Wattstraat 5, Landgraaf - Tel. 045-313079
Kampstraat 6, Geleen - Tel. 04494-49270
Openingstijden: 8.30-17.30 uur
's zaterdags: 9.00-13.00 uur

S870708

....NATUURLIJK GAAN WE MORGEN SAMEN NAAR SIJBEN!

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

maandag 13.00-18.00
dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00
zaterdag 9.30-17.00
donderdagavond koopavond tot 21.00 geopend

Maasnielderweg 33 telefoon 04750-16141 Roermond-Maasniel nabij Philips

Per spoor op vakantie: bekijk 't even!

Nòg is de actieve jeugd de kas aan het spekken met vakantiewerk, maar vrijwel alle afspraken met die lucratieve, tijdelijke baas lopen dit weekeinde af. Dan gaan ook die jongeren met een dik beursje op stap naar „verre horizonten" of in eigen land --als ze het geld niet investeren in een of ander „eigen bezit". Maar àls ze de (korte) reisbroek aantrekken dan zal een aanzienlijk deel van de jongeren op eigen kracht maar via de Nederlandse Spoorwegen de vakantie gaan „vieren". De NS heeft opnieuw tal van aantrekkelijke, niet-dure mogelijkheden geschapen om dat doel te verwezenlijken. Uiteraard ook voor de ouderen. Een kleine greep uit het spoor-vakantiepakket.

Verleden jaar namen meer dan 200.000 jongeren een „Tienertoer". Dit jaar wordt verwacht dat het er nog meer zullen worden. Vier dagen in een tijdsbestek van tien dagen onbeperkt reizen in eigen land voor vier tientjes. Voor iedereen tot en met 18 jaar. Voor een tientje méér kan men de Tienertoer-Plus-kaart kopen: geeft rècht op vervoer ook in tram, bus en metro. De kenners en ervaren Tienertoerders weten al dat ook de Tienertoer-Extra-Pas recht geeft op heel veel extra's.

Bekijk het even! Voor jongeren tot en met 25 jaar die Europa met de trein willen doen ligt de Inter Rail-kaart te wachten. Kost 480 gulden, is één maand geldig, voert kriskras door 20 landen in Europa en Marokko, met in Nederland tot aan de grens 50 pct. korting op 'n enkele reis, met kortingen van 30 tot 50 pct. op een groot aantal bootverbindingen, met interessante kortingen op vele autobuslijnen en particuliere spoorwegmaatschappijen in het buitenland.

ECHTPAAR

Samen Thuis Samen Uit staat voor de welbekende gezinstoerkaart: ouders met kinderen tot en met 18 jaar kunnen met de NS lekker op vakantie. Voor 140 gulden vier dagen in een tijdsbestek van tien dagen. Heel aantrekkelijk, vooral in combinatie met Het Attractiekaartje: nu 90 voordelige ééndagsvakanties. Volop keuze uit recreatie- en attractieparken, dierentuinen, boottochten, stoomtrein- en tramritten, en bezoeken aan musea, kastelen en andere bezienswaardigheden. Tussen haakjes: ook voor een echtpaar is dit nog een voordelige manier van sporen. En als u helemaal door NS in de watten wil worden gelegd: 1e klas kost deze kaart 200 gulden. En ook aan de gezinstoerkaart zit weer een voordeelpas vast.

DIPLOMA

De NS maakt veel werk van passen. De allernieuwste is die voor de allerjongste jeugd: de Railrunner. De Railrunnerkaart is dit jaar door NS als een primeur geïntroduceerd: kinderen van 4 tot en met 11 jaar mogen met een volwassene --iedereen van boven de 19 jaar in dit geval-- voor één gulden met de trein. Uniek in Europa. Begonnen in april, zijn er nu al tekenen die er op wijzen dat dit een succes gaat worden, vooral ook omdat bij die Railrunner een echt paspoort hoort. Elke reis, n'importe welke reisafstand, levert een stempel in dit paspoort op. Bij de 3e stempel krijgt men een badge en bij de 5e, 7e en 10e stempel telkens een „officiele ster" voor die badge. Als het paspoort vol is ontvangt de Railrunner een diploma. Het ziet er volgens NS naar uit dat het sterren zal gaan regenen. Overigens: per volwassene niet meer dan 3 kinderen meenemen.

Aan het stationsloket geeft men graag elke gewenste informatie en vertelt men u over alle „aanbiedingen". Neem er zelf ook even de tijd voor.

B.L.



● *Goedkoop met vakantie met de trein.*

Kampeersector buiten Limburg heeft hinder van slechte weer

De kampeersector buiten Limburg verwacht, als daar het slechte weer blijft aanhouden, dat veel gasten komend weekeinde vervroegd huiswaarts zullen keren. Op dit moment is het bezettingspercentage er gemiddeld nog tachtig procent. De Provinciale VVV Limburg, bij monde van Carla Joosten, gistermiddag: „Bij ons bedraagt de bezetting zeventig à tachtig procent. Uit telefoontjes uit de rest van het land is ons duidelijk dat we in Limburg, wat het weer betreft, uitstekend zitten". De berichten over het weer lopen overigens uiteen. Het ene kampeerbedrijf klaagt erover dat het regent dat het giet, terwijl een andere het over stralend weer heeft. Het wisselvallige weertype heerst overigens in vrijwel geheel Europa.



● *Gisteren op een camping in de omgeving van Amsterdam. Kampeerders wringen hun natte spulletjes uit.*

ANWB Alarmcentrale roept op

Oproepen ANWB alarmcentrale van donderdag 23-07-87
NEDERLAND: omgeving Limburg fam. H. Bak uit Diemen met grijze Renault Stationcar, kenteken niet bekend.
BELGIË: in de Ardennen M. Heemskerk uit Scheveningen, omgeving niet bekend.
SPANJE: S. Gorter uit Zwaanshoek.
Genoemde personen wordt dringend verzocht contact op te nemen met de ANWB-alarmcentrale in Den Haag, dag en nacht telefonisch bereikbaar onder nummer 070-147707. Vanuit het buitenland: eerst het internationale toegangsnummer (verschilt per land) daarna 31-70-147707.



MaalTijdje Vrij

Al op het nieuwste terras in terrassenstad Maastricht gezeten? Het ligt in de binnenstad. Op enkele passen van Helpoort, Pater Vinktorentje en de Vijf Koppen. In een historische buurt, niet ver van de Jeker. Op de stedelijke wandelroute voor toeristen die de plaatselijke VVV dagelijks in grote hoeveelheden uitreikt. Dat nieuwste terras dan vindt men op de hoek van Begijnenstraat-St. Pieterstraat in het Faliezustersparkje (Falie is een verbastering van het Franse woord „voile" -sluier-; nonnen met een sluier, begrijpt u wel), op drie passen afstand van wat er van een zustersklooster overgebleven is. Het terras is een exploitatie van eetcafé Sjiek waarop een grote kaart van 12.00-23.00 uur en een kleine kaart tot 17.00 uur gevoerd wordt. Vormt het vooral overdag een pied-à-terre voor toeristen, 's avonds willen de Maastrichtenaren er voor een slok en een hap neervallen. Men kan er in de buitenlucht, met enig motorisch verkeer op de achtergrond, zeer gevarieerd eten. Van eenvoudige snacks tot gegrilde vleesgerechten toe. Gistermiddag koos ik, bij wijze van lunch, huis gerookte eendeborst (10.50 gulden). Zes koude filets op een uitgebreid sla-bed. Dat onder meer bestond uit krulandijvie, radicchio; schijfjes avocado, tomaat en komkommer, brokjes broccoli en versierd met rode bessen en pijnboompitten. Er over heen een zachte frambozendressing. Lekker, licht en gezond. Hoewel, naar mijn mening, het vetrandje aan de filets net iets tè breed was. Kwestie van opvatting, van smaak wellicht. Om de haverklap wandelden toeristen voorbij. Met de reeds genoemde VVV-wandelroute in de handen. Kijkend naar oude gebouwen, poorten, torens en walmuren. Lopend in een stad die niet voor niets Nederlands monumentenstad wordt genoemd.

Nino Tomadesso

Europees onderzoek naar zee en strand

De Europese Commissie gaat de komende week een onderzoek instellen naar de kwaliteit van de stranden en van het zwemwater langs de kusten van de EG-lidstaten. In Nederland zal op acht plaatsen de stranden worden bekeken: Terschelling, Scheveningen, Texel, Domburg, Zandvoort, Cadzand, Noordwijk en Hoek van Holland.

Deze internationale actie vindt plaats in het kader van het Europees Jaar van het Milieu. Het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap wil hiermee een bijdrage leveren aan objectieve voorlichting over de kwaliteit van de Europese stranden. Het onderzoek wordt daarom in elk land op dezelfde wijze uitgevoerd.
De actie op de honderd Europese stranden bestaat uit een enquête onder de badgasten en het nemen van monsters zeewater. De aanwezigen zal worden gevraagd naar hun mening over onder meer het schoonhouden van het strand, de veiligheids- en sanitaire voorzieningen, de kwaliteit van het zwemwater. De watermonsters zullen worden onderzocht op zuurstofgehalte, bacteriologische waterkwaliteit en de aanwezigheid van zware metalen. Tevens wordt het water getest op kleur en helderheid.

Vanaf vandaag Molenfeesten in Molenbeersel

Vandaag beginnen in Molenbeersel (Belgisch-Limburgse grensplaats tussen Weert en Stramproy) de jaarlijkse Molenfeesten. Het gebeuren, dat tot en met zondag duurt, is bedoeld om inwoners en toeristen uit beide Limburgen amusement te bieden. De feesten staan onder leiding van Werner Smet, rijkswacht-rayoncommandant en tevens Molen-monumentarchivaris.

Vanavond start het om 20.00 uur met een country en westernavond met medewerking van de Cripple Creek Band en het Countryduo The Belvedeers. Er is gezorgd voor een uitvoerige hap en slok. Morgenmiddag van 14.00-18.00 uur zijn de kinderen aan bod. Voor hen staan tal van attracties op stapel. Om 20.00 uur begint een Tiroler avond. Zondag om 11.00 uur start een eucharistieviering voor Belgische en Nederlandse Molenvrienden, opgeluisterd door het zangkoor Sint Leendert van Molenbeersel. Van 12.00 tot 14.00 uur wordt er orgelmuziek ten gehore gebracht.

Vervolgens begint de levende voorstelling „Van korrel tot brood" door middel van oude ambachten zoals maalen, dorsen, wannen, malen en bakken. Vrij podium met zangers en zangeressen, dansers en danseressen, straatmuzikanten vervolgens. Ook staan Vlaamse kermis, huifkartochten en gratis molenbezoek op het programma. Vanaf 20.00 uur gaat het Molenbal van start met Speedway's Drive Inn.



Beste thuisblijvers,

Wat hebben we 'n lol gehad, zeg! We zijn in een koets door Maastricht gereden. We voelden ons net Beatrix en Claus. Ome Ko kon het natuurlijk niet laten om naar mensen op terrassen te wuiven. Er waren er die terug zwaaiden, stèl je voor. Maastricht is wel een erg mooie stad, hoor. De koetsier was een echte Maastrichtenaar. Giel Costongs heet-ie. Ome Ko kon het meteen gòed met hem vinden. Een typetje hoor, deze koetsier. Ome Ko wilde zelfs een avondje met hem stappen gaan, maar dat heb ik hem vlug uit z'n hoofd gepraat. Ik zie het al gebeuren: Ome Ko op de roltoer. Ligt-ie daarna weer op apegapen. We gaan nog maar 'ns keertje met die koets mee. Kan Ome Ko weer op de bok...

Tante Jo en Ome Ko

KORTE TOER

VRIJDAG 24 JULI:

VALKENBURG: In Openluchttheater vanaf 20.30 uur optreden van Vader Abraham met orkest Indeed.
MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit toren stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Stijns van 11.30-12.30 uur.
VVV-stadswandeling o.l.v. een gids. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis, Kleine Staat 1.
Oude stijl jazz, terrasoptreden van 20.00-23.30 uur op het Vrijthof.
Trajecta'87 (expositie Limburgse kunstenaars) in de Eurohal van 14.00-22.00 uur. Entree: 5 gulden.
EPEN: Feestweek in paviljoen aan Wilhelminastraat. Vanaf 20.00 uur Gina and The Joker alias Lady Dynamite. In het voorprogramma Wahlwillerse popgroep Secret Eye. Eveneens optreden Circus Custers.
MECHELEN: Bezichtiging Bovenste Molen (Eperweg 1) van 9.00-12.00 en 13.00-16.00 uur.

Het weer morgen in Europa

Zuid-Skandinavie en Denemarken: Vanuit het noorden afkoeling met enkele buien. Langs de westkust bewolkt en af en toe regen. Middagtemperatuur tussen 15 graden in het westen en 21 graden in het zuiden. Morgen kouder.
Britse eilanden: Wolkenvelden. In het noordoosten af en toe een bui, in het zuidwesten ook zon. Middagtemperatuur van 16 graden in het noorden tot 21 graden in het zuiden.
Benelux en Noord-West-Duitsland: Af en toe zon, vooral meer naar het oosten enkele buien. Middagtemperatuur 18 tot 22 graden.
Noordoost-Frankrijk, midden- en zuid-Westduitsland: Half tot zwaar bewolkt. Enkele buien, mogelijk met onweer. Morgen wat meer zon. Middagtemperatuur rond 21 graden.
West-Frankrijk: Perioden met zon. Vrijwel overal droog. Middagtemperatuur 19 tot 23 graden.
Alpengebied: Morgen voornamelijk in het zuidoostelijke gedeelte nog enkele soms zware regen- of onweersbuien. Overigens geleidelijk meer zon en geen regen van betekenis. Middagtemperatuur in de noorddalen tot 22 graden, in de zuiddalen tot 27 graden.
Spanje en Portugal: Zonnig, in noordwest- en zuidwest-Spanje en zuid-Portugal ook bewolkt. Middagtemperatuur van 23 graden in het noordwesten tot 35 graden landinwaarts in het zuiden.
Franse en Joegoslavische kust, noord- en midden-Italie: Perioden met zon. Vooral meer naar het noorden enkele soms zware regen of onweersbuiten. Temperatuur 25 tot 32 graden.
Zuid-Italie: Zonnig en zeer warm. In de middag 33 tot 39 graden.

WEEKEND-AGENDA

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

APOTHEKEN

BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Heerlerbaan, Caumerboord 31 ☎ 412647 en Heerlerheide, Corneliusplein 2 ☎ 211377. Zaterdag van 8.30 tot 18 uur Claessens, Saroleastraat 6 ☎ 712541. Zaterdag van 10 tot 14 uur geopend Ganzeweide, Stanleystraat 23, Heerlerheide ☎ 211377. (b.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Landgraaf, Pasweg 6, Schaesberg ☎ 321967. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Legein, Akerstraat Noord 43, Treebeek ☎ 213773. (b.g.g.TIGH ☎ 711400.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen. Tijdens avond en nacht vanaf 18 uur tot 8 uur v.m. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Van Dam, Zonstraat 65 ☎ 452879. Daarna tot tot maandagmorgen 8 uur Hanssen, B. Pothaststraat 28 ☎ 452879.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schepers, Baneheiderweg 5, Bocholtz ☎ 441213.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Eussen, Brikkebekker 2 ☎ 320660 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur eveneens Eussen.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur H. Snijders, Hovenstraat 58, Ubach over Worms ☎ 312275.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBER-VOERENDAAL. V. Gemert, Oliemolenstraat 8, Heerlen ☎ 717107. (b.g.g. TIGH ☎ 711400).
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Hoeven, Akerstraat 152, Kerkrade ☎ 416130. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Rijksen, Vaalserhaagweg 14, Vaals ☎ 04454-2607. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Durlinger, Burg. Pijlsstraat 2, Schinnen ☎ 04493-3986. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof **Heerlen,** 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg **Hoensbroek–Noord** kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

HAC Helmond wil atlete titel op 3000 meter ontnemen

Nynke van Zorge in de problemen

van onze medewerker

MUNSTERGELEEN – De 15-jarige Nynke van Zorge uit Munstergeleen is dezer dagen geconfronteerd met de keerzijde van de medaille. Ze kreeg te horen dat tegen haar nationale titel op de 3000 meter bij de A-meisjes protest is aangetekend door HAC Helmond, de club van de door Nynke verslagen favoriete Annet Bezemer. Volgens het wedstrijdregelement van de KNAU mag men in een hogere categorie alleen deelnemen aan onderdelen uit het eigen programma. De sectie atletiekevenementen heeft haar echter toegelaten tot de titelstrijd in Vught en dat betekent automatisch dispensatie.

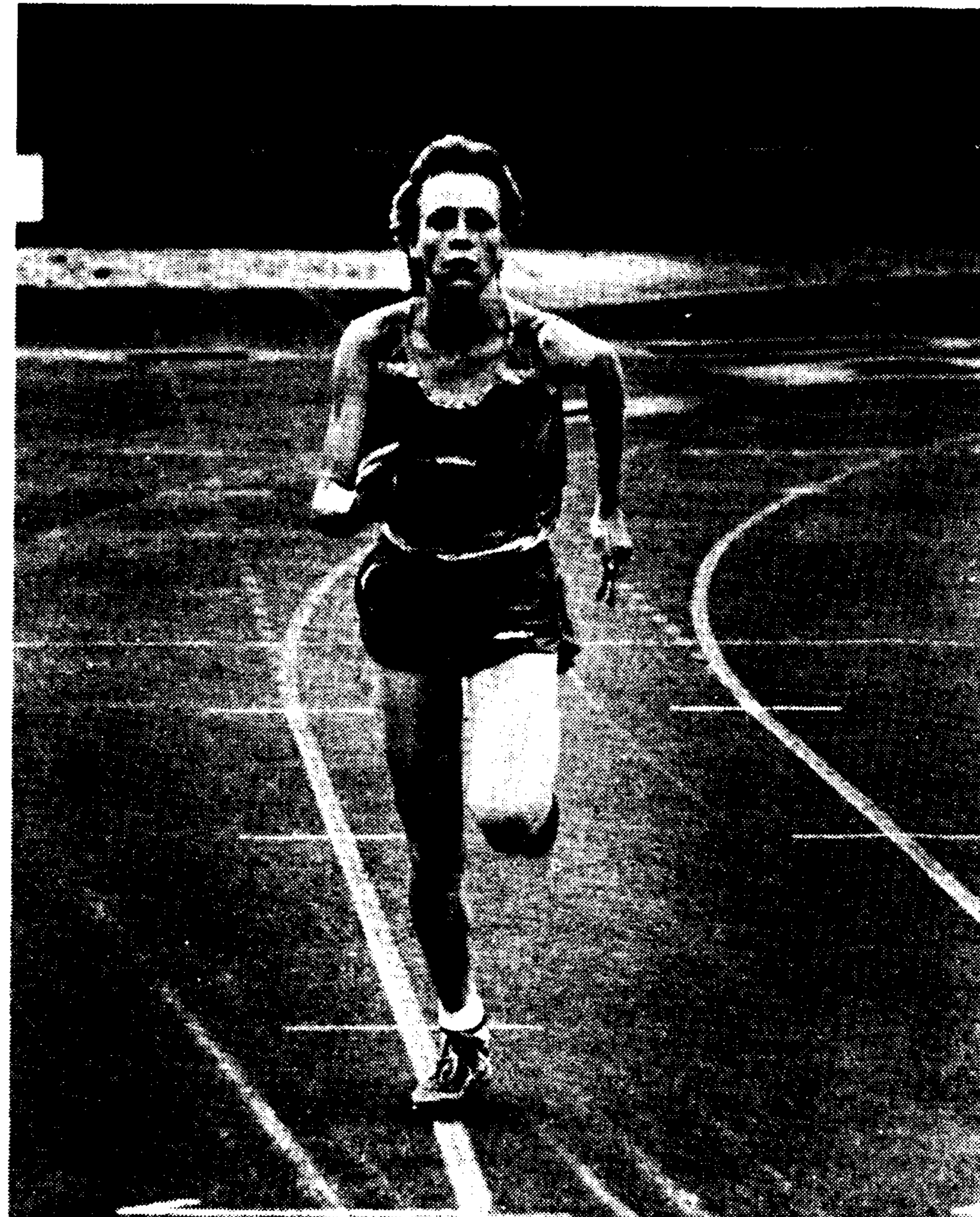
De beide onverwachte titels (eerder de veldlooptitel bij de B-meisjes) hebben haar ambities flink aangewakkerd. Nynke: „Vorige zomervakantie deed ik helemaal niets. Daarom liep ik slecht bij de vijf districtenwedstrijd en de interland tegen Nordrhein. Daarna ging mijn trainer Jan van Uden op vakantie en in die periode hoefden we van hem niet te trainen. Nu ga ik met Vivian Ruijters naar de Italiaanse Rivièra. Zij is dit jaar sterk teruggekomen en wil het lopen niet verwaarlozen. Ze is wat fanatieker dat ik, dus dat komt goed uit".

Nynke heeft Yvonne van der Kolk tot haar voorbeeld gemaakt, maar ook gezien dat de Hilversumse de laatste twee jaren niet is vooruitgegaan. Ze wil in elk geval nog haar beste 1500 van vorig jaar (4.45.00) verbeteren. „Dat A-meisjes achteruitgegaan zie je erg vaak. Misschien verklaart dat ook mijn titel wel een beetje".

Als de mogelijkheid van deelname aan de WK junioren in het Canadese Sudbury (Ontario) ter sprake komt, worden haar ogen groter en dat is best een aardig gezicht. Haar kansen liggen op de 3 en 10 kilometer. De limiet op de 10 km zal waarschijnlijk soepeler zijn, maar Nynke heeft een hekel aan rondjes lopen.

„Met de afstand heb ik geen problemen. Als de NK vroeg valt, kan ik misschien op beide afstanden een poging wagen. Vivian wil graag mee als coach. Ik denk, dat Gideon Franssen zich wel kan plaatsen, want hij heeft al goede tijden gelopen, zoals 4.00.9 op zijn eerste 1500. Van Bart Nelemans verwacht ik ook veel, maar hij is nog iets te jong denk ik".

Dat de 10.09,10, die Nynke bij de NK op de 3000 meter liep, bepaald niet haar grens is, bleek bij de internationale Jeugdolympiade op Papendal. Daar werd ze in een wegrace over die afstand tweede in 9.46. De WK-limiet zal rond de 9.30 komen te liggen.



● *Nynke van Zorge, die tegen haar titel op de 3000 meter protest zag aangetekend, traint volop om de limiet voor het WK-junioren in Canada te behalen.* Foto: PETER ROOZEN

Partner voor Wielervrienden Hulsberg

HULSBERG – Zoals bekend, worden op 9 en 10 januari 1988 in Hulsberg de Nederlandse kampioenschappen cyclocross gehouden. Deze titelstrijd krijgt gestalte via een nieuw samenwerkingsverband tussen de organiserende 'Wielervrienden Hulsberg' en de Stichting Procyclisme.

De Stichting Procyclisme, met Henny Libregts als voorzitter, ex-ploegleider Ton Vissers als secretaris en Hans van Nispen als penningmeester, heeft zich als doel gesteld om zich in de toekomst meer te gaan bemoeien met de organisatie van wielerwedstrijden. Als voorbeeld noemde Libregts de afscheidswedstrijd van Joop Zoetemelk op 18 oktober, die door de Stichting Procyclisme zal worden georganiseerd. De Wielervrienden Hulsberg hebben in het verleden al bewezen uit het goede wielerhout gesneden te zijn, getuige zes perfecte aankomsten van Olympia's ronde door Nederland en de eerdere organisatie van het Nederlands kampioenschap veldrijden in 1983.

● BOCHOLTZ – Van dinsdag 28 juli tot en met zondag 9 augustus houdt Sportclub '25 voor de negende keer het Keiriddertoernooi. De volgende clubs hebben ingeschreven voor het jaarlijks voetbalevenement: SV Simpelveld, Lemirsia, Sportclub '25, WDZ, VV Rimburg en Coriovallum.

● VOERENDAAL – Zondag houdt de LRV Voerendaal een concours-hippique op de terreinen aan de Marehoek. De wedstrijden (zowel dressuur als springen) beginnen om 10.00 uur.

● HEERLEN – Na zes wedstrijden gaat Fliek in groep A aan de leiding in de bridge zomercompetitie van BC Miljoenenlijntje. In groep B is Mw. Philippens koploper, terwijl in groep C Schreijen en Mw. Nöcker samen aan de leiding gaan.

Ronde van Terwinselen

TERWINSELEN – Morgen, zaterdagavond, houden Wielerclub Zuid-Limburg en WC Wilhelmina de Ronde van Terwinselen voor liefhebbers-/veteranen en amateurs. Start (17.30) en finish in de Callistusstraat. De amateurs vertrekken om 19.00 uur voor een wedstrijd over 100 kilometer. Er doet een aantal buitenlandse coureurs mee.

Verschuivingen vierde klasse

CABERG
Nieuw: H. Hingel (Maastr. B.).
Vertrokken: M. Ritzen (Leonidas).

ITTEREN SV
Nieuw: H. Dingena (RKVCL), Mulders (MVV'02), F. de Jong (come-back).
Vertrokken: niemand.

MVV'02
Nieuw: R. Lodjes, M. Magermans, M. Weijsters en S. v.d. Woude (A-jeugd MVV), P. Petit (SV Heer), B. Hochstenbach (België), J. Lutgens (Rios'31), P. Marres (SVME), R. Smeets (Banholtia).
Vertrokken: T. v. Helvert (MVV), P. Sour (RKASV), G. Mulders (SV Itteren).

RHC
Nieuw: niemand.
Vertrokken: M. Steijns en T. Willems (Maastr. B.); M. Stitzinger en E. Habets (WVV'28), F. Bonfrere en T. Nuijten (Leonidas), M. Rooijen (St. Pieter), B. Aipassa en F. Coolen (gestopt).

POLARIS
Nieuw: G. Sassen (Daalhof), E. Purnot (St. Pieter), H. Moenen (DBSV).
Vertrokken: niemand.

RKASV
Nieuw: Houben (Bunde) en Sour (MVV'02).
Vertrokken: R. Vossen (Rapid).

RKBFC
Nieuw: J. Peters en J. Wolfs (MVV'02), R. Gerets (VNB).
Vertrokken: J. v. Geloven en M de Bruijn (Scharn).

RKUVC
Nieuw: Habets (RKBFC) en Ehrens (Vinkenslag).
Vertrokken: H. Tussek (Rapid), P. Beckers (Vinkenslag), B. Schoutessen en R. Pluymakers (Maastr. B.).

ST. PIETER
Nieuw: A. en J. Westenberg, Thomassen (Celios), A. v. Deursen (Daalhof), M. Rooijen (RHC), de la Croix (Caberg), P. Hermans (VV Keer).
Vertrokken: G. Esten en W. Ramakers (Standaard), P. Esten (Daalhof), E. Purnot (Polaris), J. Bollen (Armada), J.M. Lejeune (Eijsden) en R. Bergmans (Leonidas).

SVME
Nieuw: J. Ranenburg (Eijsden) en P. Dodemont (Oranje B.).
Vertrokken: P. Marres (MVV'02), J. Marres en R. Martens (Eijsden).

WILLEM I
Nieuw: L. Coenen (RHC).
Vertrokken: R. Wijns (Caesar), M. Dassen (Vinkenslag), A. Werlotte (Heer).

BANHOLTIA
Nieuw: M. Hendrikx (Noorbeek).
Gestopt: R. Lemmens en J. Mingels.

VV KEER
Nieuw: L. Bessems en J. Hoofs (Heer), Doyen (SCG), M. Custers (RKBFC) en R. Engelbertink (SCG).
Vertrokken: P. Hermans (St. Pieter), N. Hermans en J. Jacobs (gestopt).

KLIMMANIA
Nieuw: Ch. Marnette (Heerlen).
Vertrokken: P. Rybakowsky (Voerendaal) en P. Oberjé (SCKR).

MHEERDER BOYS
geen mutaties

RKMVC
Nieuw: Strolenberg (Simpelveld).
Vertrokken: J. Valetijn (FC Gulpen).

SIMPELVELD
Nieuw: F. Ramakers (Gulpen), R. Vleugels (WDZ), R. Bemelmans (Kolonia), H. Gulpen (Zwart-Wit), L. Martens (Heerlen), H. Spronck (RKSVB), P. Janssen (RKSVB), F. Ederveen (Limburgia).
Vertrokken: R. Dautzenberg/J. Vermeeren (WDZ), Strolenberg (RKMVC).

SPORTCLUB'25
Nieuw: niemand.
Vertrokken: J. Derwall (Heilust), R. Scheren (Wit Groen). Gestopt: J. Pelzer.

SV NYSWILLER
Nieuw: H. Schellings (Zw. Wit), J. Schellings en H. Vluggen (FC Gulpen).
Vertrokken: H. Bisschoffs (Wit Groen). Gestopt: D. Hendriks.

SV VILT
Nieuw: L. Cabo (Berg), R. Schurgers (RKVVM).
Vertrokken: M. Cornips (Heer) en P. Ubachs (Amicitas).

VIJLEN
geen mutaties

WIT GROEN
Nieuw: H. Bisschoffs (Nyswiller), R. Scheeren (Sportclub'25).
Vertrokken: niemand.

ZWART WIT
Nieuw: H. Limbourg (Meerssen), H. Huijnen (Keer), C. v. Rhenen (Groene Ster).
Vertrokken: H. Gulpen (Simpelveld), H. Henssen en T. Wiertz (Rimburg), P. Boosten (Sw. Boys), J. Schillings (Nyswiller).

ABDISSEBOSCH
Nieuw: P. Szablensky (Waubach), D. Ludwizak (Roda JC).
Vertrokken: J. Kreutz (Waub. B.), J. Meens (Hopel), J. Missler (Heksenberg), R. Remmel (Weltania). M. Meens en R. Giessen gestopt.

FC GRACHT
Nieuw: T. Ross en F. Riperda (SVK), W. Schleepen (SVN).
Vertrokken: H. Kuijpers (Miranda).

HEILUST
Nieuw: Th. Labeyed en H. Willems (Waubach), J. Derwall (Sportclub'25), H. Snippe (SVK), G. v. Horsen, M. Huntjens en J. Huntjens (RKHBS).
Vertrokken: Th. Lurken (Waubach).

LAURA
Nieuw: M. Habets (Helios), J. Slager, M. Lommen (Haanrade).
Vertrokken: M. Koens (Waubach), F. Palmen (Nieuw Einde), J. Gepaard (SVK).

NIEUW-EINDE
Nieuw: F. Palmen (Laura), R. Thoonen (Mariarade).
Vertrokken: niemand.

RIMBURG
Nieuw: niemand.
Vertrokken: R. Hanssen (gestopt).

RKHBS
Nieuw: R. v. Hek en R. Roelofs (Heksenberg), R. Boessen (Duitsland), B. Ploum (RKTSV).
Vertrokken: A. Benders en F. Hermsen (heerlen), P. Heuts en M. Dirksen (Mariarade).

RKSVB
Nieuw: niemand.
Vertrokken: H. Spronck en P. Janssen (Simpelveld).

RKTSV
Nieuw: J. Layebed (Waubach), M. Swartjens (Helios).
Vertrokken: M. Froels (KVC Oranje).

SCHIMMERT
Nieuw: J. Ernst (Caesar).
Vertrokken: N. Schoutrop (Sweyckh. B.). Gestopt: A. Soons en F. Bergman.

SV HULSBERG
Nieuw: niemand.
Vertrokken: M. Deguelle (gestopt).

WAUBACHSE BOYS
Nieuw: F. Schiffers (Rimburg), R. Klement (Palemig), G. Kölker, G. Huth, R. Dremmen (Waubach), A. Vliegen en S. Kreutz (Abdissenbosch), J. Dörenberg en R. Heinstijk (Kolonia), A. Franssen (Laura).
Vertrokken: niemand.

CORIOVALLUM
Nieuw: niemand.
Vertrokken: J. Beugels (gestopt).

FC HOENSBROEK
Nieuw: de Bie (Kaspora), Vusschers (Vaesrade). Knibbeler (EHC).
Vertrokken: M. Krijnen (Limburgia), B. Reuvers (Fortuna SC).

GSV
Nieuw: F. Wouters (Neerbeek), L. Celissen (Spaubeek), E. Rouschop (de Kluis), T. Huntjens (Caesar), K. Jacobs (Haslou).
Vertrokken: J. Franken.

HELIOS'23
Nieuw: M. Benjamins (KEV), L. Busch (Mariarade), Dörenberg (H'berg).
Vertrokken: M. Swartjes (SKTSV), M. Habets (Laura), J. Hoenjet (Voerendaal).

KASPORA
Nieuw: H. Extra (Passart), Th. de Kort (VCT), N. Manca (EHC).
Vertrokken: J. Fleuren, G. Roelofs (VCT), F. Debeije (FC Hoensbroek).

LANGEBERG
Nieuw: niemand.
Vertrokken: R. Hellemonds (Miranda).

DE LEEUW
Nieuw: J. Maas (Tiglieja), v.d. Laarschot (Vaesrade), M. Odekerken (Roda JC), C. Meeuwissen (Schuttersveld), R. Kleinjens (RKBSV), F. Huijnen (Minor), J. v. Lubeck (Langeberg).
Vertrokken: M. Rütter (Egge).

LHBMC
geen mutaties

MARIARADE
Nieuw: de Lange, Smeets (Passart), Arnoldussen, Sturmans (Groene Ster), Rais M'Barek, Erbas, v.d. Kort (EHC), Schobben en Rijlaarsdam (Amstenrade), Riethra (Vaesrade).
Vertrokken: R. Thoonen (Nieuw Einde).

RKDFC
Nieuw: J. Janssen (Waubach).
Vertrokken: J. Haan (Kolonia).

SCHINVELD
Nieuw: v.d. Raadt (Sanderbout).
Vertrokken: H. Joosten (Limburgia). Gestopt: J. Zaad en F. Frederiks.

SV TREEBEEK
Nieuw: R. Navest, A. en R. Wischmann (EHC), A. Adams, R. Raas (Limburgia), J. Melchert en B. Janssen (RKSNE).
Vertrokken: niemand.

HOLTUM
Nieuw: J. Toonen, J. Heffels (Obbicht), J. Fox (Kolonia), C. Kibe (Tunesië), J. Henssen (Sw. Boys).
Vertrokken: J. Golding (Dieteren).

DVO
Nieuw: M. Renet, A. Manoch (Almania), en J. Meerts (Stadbroek).
Vertrokken: niemand.

GVCG
geen mutaties

RIOS'31
Nieuw: M. v. Wegberg (SVH).
Vertrokken: A. Cotta en H. Werens (Heerlen).

STEVENSWEERT
geen mutaties

ST.-JOOST
Nieuw: R. de Lacroix, Tummers, Smeets, L. Cox (EVV).
Vertrokken: J. Baars en K. Jans.

SUSTEREN
Nieuw: F. Neissen (Almania), A. Goossens (Roosteren), J. Dohmen (Born).
Vertrokken: niemand.

SVH'39
Nieuw: C. Pistorius (Baarle Nassau), J. Wilbers (Blerick), H. Dahmen (Duitsland).
Vertrokken: niemand.

SVE
Nieuw: Breunink (Limbricht), H. Gerrits (de Kluis), Lemmens (IVS), Otten (Urmondia), v. Hooydonck (Oss).
Vertrokken: niemand.

URMONDIA
Nieuw: niemand.
Vertrokken: T. Otten (SVE).

VLODROP
Nieuw: niemand.
Vertrokken: K. Sewbaransingh (EVV).

WALBURGIA
geen mutaties

DESM
Nieuw: M. Overmans (Wilhelmina'08).
Vertrokken: niemand.

EMS
Nieuw: niemand.
Vertrokken: B. Beeren en B. Everts (Viktoria).

LEVEROY
Nieuw: L. Vaes (Thorn).
Vertrokken: W. v. Herpen (RKSVN).

MOESEL
Nieuw: A. Netten (Megacles), Th. Hekers (RKSVO).
Vertrokken: A. Jacobs.

RKAVC
Nieuw: S. Diels (SVH'39).
Vertrokken: L. Simons (Boukoul).

RKESV
geen mutaties

RKSVO
Nieuw: niemand.
Vertrokken: T. Hekers (Moesel).

RKVVB
Nieuw: J. Corstjens (Walburgia), en J. Hinzen (Rios'31).
Vertrokken: J. Renet (Rios'31).

SP. LEEUWEN
Nieuw: L. Peeters, R. Comes (RFC), Jejajans (Seift'36).
Vertrokken: niemand.

SWALMEN
Nieuw: F. v.d. Kerckhof (Reuver).
Vertrokken: J. Hoogmans (Boukoul), W. Franssen.

THORN
Nieuw: J. Hamacher (Duitsland).
Vertrokken: L. Vaes (Leveroy).

VICTORIA
Nieuw: G. Beeren, H. Everts (EMS), I. v.d. Wal (Swift'36).
Vertrokken: niemand.

BAARLO
geen mutaties

BEVO
Nieuw: niemand.
Vertrokken: L. Timmermans (Helden).

BSV
Nieuw: Th. Coenen en M. Mooren (SVB).
Vertrokken: niemand.

SP. IRENE
Nieuw: A. Peeters (Venl. Boys).
Vertrokken: B. Lucker (Tiglieja), E. Janssen (Geleen).

HEYTHUYSEN
Nieuw: niemand.
Vertrokken: R. v.d. vin (Veritas), Kanders/Goertz.

QUICK BOYS
Nieuw: niemand.
Gestopt: L. Knapen.

REUVER
Nieuw: M. Niessen (RFC).
Vertrokken: niemand.

RKSVN
Nieuw: J. v. Dijck (Swift), W. v. Herpen (Leveroy).
Vertrokken: B. Lucker (Roggel), R. Keijzers (RFC).

ROGGEL
Nieuw: H. Beek en H. Vossen (Neer).
Vertrokken: V. Alofs.

SVVH
Nieuw: C. v.d. Goor (RKMSV).
Gestopt: S. Scheepers en H. Boonen.

VCH
Nieuw: A. Vousten (Brugushia).
Vertrokken: niemand.

ACHATES
Nieuw: niemand.
Vertrokken: G. Brouwers (Quick Nijm.), H. Weijers (Treffers).

EWC
Nieuw: J. Mulders (Venray), P. Cober (Montagnards).
Vertrokken: P. Groenen (Resia).

GEIJSTEREN
Nieuw: M. Lenssen, A. Lommen (Volharding), S. Bouten (Holtehees), P. en A. Weys (Leunen).
Vertrokken: P. Theeuwen (Wanssum). Gestopt: H. Weijers.

GRIENDSVEEN
geen mutaties

HEGELSOM
geen mutaties

MEERLO
Nieuw: A. Koolhof (RFC).
Vertrokken: G. Cox (Swolg. B.).

METERIK
geen mutaties

MONTAGNARDS
Nieuw: P. v. Dijk (Volharding), T. Lindhout (Belgie).
Vertrokken: Colber (EWC).

RKSDO
geen mutaties

VITESSE'08
Nieuw: J. de Leeuw (excelsior Zetten).
Vertrokken: P. Wouters (Quick Nijmegen), C. Gartsen (de Treffers).

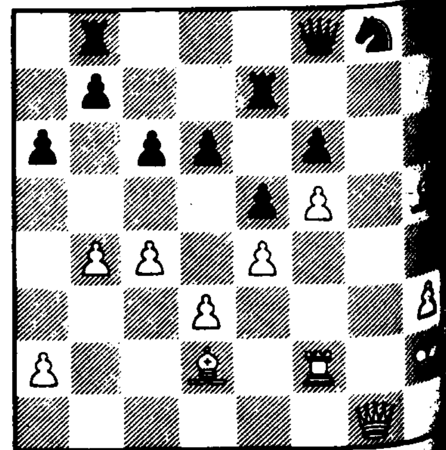
WANSSUM
Nieuw: niemand.
Vertrokken: M. Verkoijen (BVV).

IJSSELSTEIN
Nieuw: niemand.
Gestopt: J. Verstegen.

SCHAKEN

met Arno Henzen

In de stelling: Wit: Kh1,Te1,Tg6,Pe4,g2,h5
Zwart: Kf8,Ta4,Tf2,Ld6,c7,c4
was de vraag of de afgegeven zet **1...Lb4** voldoende is voor remise. Zowel de vrij-pion van wit als die van zwart zijn even ver opgerukt. Een probleem voor zwart is evenwel de slechte samenwerking van zijn resterende stukken en de dominerende positie van het witte paard, waardoor de opmars van de h-pion gegarandeerd lijkt en die van de c-pion problematisch. Na **1...Lb4** komen voor wit twee mogelijkheden in aanmerking, te weten **2P:f2** en **2h6**. Na **2P:f2,L:e1** staat zwart zeker niet slechter, bijv.: **3Pe4,c3 4h6** (4Pg5,Th4+ en T:h5), **c2** (of 4...T:e4) **5h7,Lc3!** en zwart wint. Een andere mogelijkheid is **3Kg1,Ld2! 4h6,c3 5h7,Th4** of **5g3** om Th4 te verhinderen, **5...L:h6 6T:h6,c2 7Pd3,Td4 8Tc6,T:d3 9T:c2,T:g3 10K:f2,Tg7 11Ke3** en het eindspel is remise. De ruil van een torenpaar met 2P:f2,L:e1 is gunstig voor zwart. De loper wint sterk aan invloed t.o.v. het paard.
Gevaarlijker voor zwart is de tweede mogelijkheid van wit, **2h6.** De toren op e1 mag nu niet genomen worden en gezien de dreiging van een verdere opmars van de h-pion is **2...Tf7** gedwongen. Er zijn nu vier mogelijke torenzetten op de onderste rij. Op **3Tb1** volgt **3...c3 4Pf6,** (4Pg5,c2 5Tc1,Ld2 6T:c2,Th4+ 7Ph3 de enige zet 7...L:h6) **4...c2 5Tc1, Ld2! 6T:c2,Th4+ 7Kg1,L:h6.** Op **3Td1** volgt **3...c3 4Pf6,c2 5Td8+?,Ke7 6Te8+,Kd6 7Pe4+,Kd5!** en zwart wint. Op **3Tc1** volgt **3...La3! 4Ta1,c3** met het i 5P:c3,Th4+ 6Kg1,Lc5 mat. En t slotte op **3Tg1** volgt **3...c3 4Pg5,L** Nu is het paard gebonden aan dreiging Th4+ en na bijv.: **5g5** v **5...L:g1 6P:f7,K:f7! 7T** (7h7,Ld4),**Kf8 8T:c7** (8K: 9T:c2,Ta1+ en c1D),**8...T:g4** zwart wint.
Ook als wit de toren van de eers speelt moet zwart nauwkeurig len, bijv.: **3Te2,Te7!** (anders Pf6) en nu **4g4,c3 5Th2** (5 6T:c2,T:e4),**5...T:e4 6h7,** **7Kg2,Ta2+ 8Kf3,T:h2.** Een g ceerde winst voor wit is niet te in een aantal varianten heeft z eerder de beste kansen. Na 1.. staat zwart dus zeker niet slech Tot slot een opgave.



De diagramstelling is uit een p tussen C. Robbertsen en F. Ho bosch. Hoewel wit een kwal achter staat, heeft hij toch de b kansen. Is het witte initiatief doende voor winst? Zwart is aan

DAMMEN

met John van den Borst

Wie morgen in het Rombouts College in Brunssum het 10e Brunssumtoernooi zal gaan winnen, valt op het moment dat ik dit schrijf nog niet met honderd procent zekerheid te zeggen. Speculeren over de naam van de eindwinnaar kan wel. Zo vermoed ik dat Bauke Bies in de eindklassering hoge ogen zal gooien. De Groningse nationale grootmeester won het toernooi al drie keer, in 1983, 1984 en 1986; de damprof zal opnieuw op de 1e plaats azen, ook omdat er in Brunssum dit jaar geldprijzen te verdienen zijn. Bij andere favorieten denk ik o.a. aan Auke Scholma, Ron Heusdens, Pierre Lacroix en de jonge Brunssummer Eddy Budé, die het toernooi in 1985 op zijn naam schreef. Daarnaast lijkt me ook een zekere John van den Borst een goede kans te maken. Vorig jaar won Bies het toernooi totaal onbedreigd met 17 punten uit 10 partijen. De winst die hij op de Limburgse kampioen Paul Nitsch boekte was toen voor zijn toernooioverwinnig erg belangrijk. De volledige notatie van die partij: **P. Nitsch-B. Bies** Brunssum '86.
1. 34-39;20-25 2. 40-34;15-20 3. 45-40; 19-24 4. 35-30-34x35 5. 29-23;18x29 6. 33x15;14-19 7. 32-28;19-14 8. 37-32; 12-18 9. 41-37;7-12 10. 31-27;18-23 11. 46-41;2-7 12. 36-31;12-18 13. 41-36; 7-12 14. 38-33;17-22 15. 28x17;12x21 16. 33-28;21-26 17. 43-38;1-7 18. 27-22; 18x27 19. 31x22;8-12 20. 50-45;3-8 21. 49-43;12-18 22. 37-31;18x27 23. 31x22;8-12 24. 36-31;26x37 25. 42x31; 16-21 26. 31-27;21-26 27. 34-29;23x34 28. 40x29;12-18 29. 45-40?;5-10: 30. 40-34 want het geplande 29-23 (18x29) 39-34 faalde door (19-23!) 28x8 (29-33) 38x29 (25-30) 34x25 (9-13) 8x19 (14x45) met doorbraak. Z als de witspeler later opmerkte h hij daarom i.p.v. 29. 45-40 beter 39-33 kunnen spelen. **30. ..;7-12 48-42;12-17 32. 47-41.** Beter is m.i. 37 met na (18-23) 29x18 (11-16) 22x (13x27) 11-7. **32. ..;19-23 33. 28 17x46 34. 8-2;14-20! 35. 2x16;46-1 36. 15x24;6-11 37. 16x23;14x48 27-22;48-31 39. 22-17;31-18 40. 17- 26-31 41. 11-6;18-1 42. 24-19;31-37 39-33;37-41 44. 33-28;10-14 45. 19x 4x15 46. 44-39** en na **46. ..;41-47** w Bies het eindspel met zijn 2 da men zonder veel moeite.
De slotronde van Brunssum '87 b gint morgen om 10.30 uur. Voor ronde van vandaag worden de klo ken om 11.30 uur in werking steld. Zoals gezegd wordt er speeld in het Rombouts College

De oplossingen van de opgaves vorige week:
I. Wit: 29, 32, 33, 34, 38, 41, 44. Zw 9, 10, 12, 13, 20, 22, 37.
32-28 (37x46) 28x19 (46x14) 29-
Zo komt er een zeer uitzonde slagpatroon op het bord, dat be staat onder de naam Turkse s Het patroon is eigenlijk gebase om 2 spelregels, nl. 'meerslag voor' en 'je mag niet 2 keer over zelfde schijf slaan'. Zwart m daarom na 29-23 (14x29) slaan, tereenvolgens over 23, 38, 44 en waarna wit mag: **33x13!** (Dam seau)
II. Wit: 27, 28, 34, 37, 38, 39, 40, 43, 47, 50. Zwart: 3, 4, 7, 8, 9, 12, 14, 19, 24, 36. Ook hier een Turkse s die heel mooi verstopt zit: **28- (19x28) 47-41 (36x47) 34-30! (47x 30x10 (4x15) 39-34!! (45x39) 44x (Sjkitkin).**

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Als laatste in de serie concurrerend bieden op hoog niveau, volgt hier een spel uit het afgelopen EEG-kampioenschap te Valkenburg. NZ zat Tammens-Kirchhof, een van Nederlands topparen, waarop een goede hoop voor een eervolle klassering was gevestigd. Zij eindigden 23e (van de 148), zeker niet onverdienstelijk in dit Europees geweld, maar waren daar zelf niet helemaal tevreden over. Als men hun verrichtingen analyseert, blijkt dat ze verschillende beslissingen inderdaad niet optimaal hebben genomen. Wat de oorzaak daarvan is, is natuurlijk moeilijk te zeggen, maar vaak is het gewoon zo dat de ene verkeerde beslissing de andere uitlokt. Het liep opeens niet meer, heet dat in het jargon, wat erop neerkomt dat je ongelofelijk hebt zitten knoeien. Wat dat betreft zijn bridgers zo nu en dan net mensen.

N/OW

	♠ 8753 ♡ HV43 ♢ -- ♣ B9732	
♠ 6 ♡ 8765 ♢ HVB82 ♣ 1086	N W O Z	♠ A2 ♡ AB92 ♢ 9763 ♣ AV5
	♠ HVB1094 ♡ 10 ♢ A1054 ♣ H4	

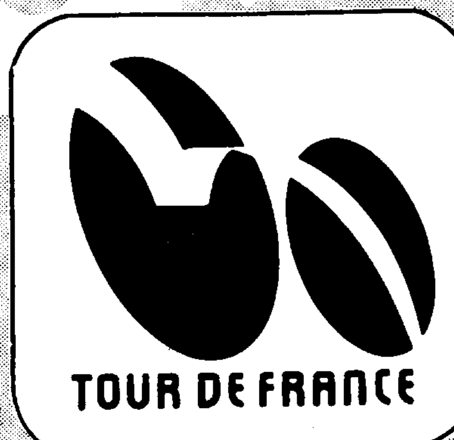
Noord	Oost	Zuid	West
pas	1sa(15-17)	2R	3R
4R	5R	D	pas
5H	pas	5Sch	pas
pas	D	en allen passen	

Allereerst een toelichting op het bieden. Het 2R-bod van Zuid gaf een 4k of langer in harten of schoppen aan. Het voordeel van dit soort bieden is voor mij no tijd niet duidelijk, maar goed, zaten daar niet mee en toen bod weer bij Kirchhof terugk had opeens iedereen ruiten zit bieden. Inmiddels was het 5 veau bereikt en Zuid double 5R vol vertrouwen. Uiteinde heeft hij 3 defensieve slagen partner heeft met zijn 4R- (aangevende dat hij zowel 4H 4Sch kan verdragen) toch minstens nog 1 defensieve Gedoubleerd 2 down zal voor zeker een monsterscore ople ren. En daarmee ziet Zuid al de volgende top toegevoegd zijn verlanglijstje. Maar wat zielt Noord dan opeens om strafdoublet uit te nemen? heeft zijn defensieve slag en n uit zijn spel wijst erop dat NZ o extra lengte en meerdere kleu beschikt. Ook blijkt uit het bie van OW niet dat het kort in me dere kleuren zou zijn. Noord na afloop aan dat hij zulks wel vermoed, maar dat vermoe was dan toch niet voldoende fundeerd. Hoe het zij, 5Sch g gedoubleerd 1 down en OW kre nu een monsterscore doordat NZ naar het 5-niveau had ged ven. Gevraagd aan Oost waar hij 5R had geboden en NZ de ka op een makkelijke top had ge ven, vroeg hij of wij wel eens h den meegemaakt dat men mak lijk een strafdoublet plaatste of liet zolang men zelf zijn spel n niet omschreven had. Inderd had NZ, aangekomen op het 5 veau, nog slechts convention zitten bieden en is dat missch de reden geweest dat Noord niet zo zeker van was dat strafdoublet een goede zaak zijn. En toen, toen liep het op niet meer.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 24 juli 1987 ● Pagina 17



Vooral Nederlanders kunnen op steun van 'meesterduwer' rekenen

Wally Walraven steekt renners een handje toe

MORZINE – De Tour de France nadert zijn einde. Tussen de Alpendorpjes La Plagne en Morzine werden gisteren de allerlaatste cols afgewerkt. Dat werd afgelopen nacht in de finishplaats tot in de vroege uurtjes uitbundig gevierd. Niet door de renners, want die hebben nog drie belangrijke dagen voor de boeg; wel door een groep Limburgers, die elk jaar de 'slaven van de weg' in het zwaarste gedeelte van de Ronde van Frankrijk gaat bekijken en... helpen. Ja, de vriendenkliek uit Eijsden trekt steeds als een soort werkploeg naar de Tour. „Om op de cols de achterblijvers te duwen," verduidelijkte Wally Walraven gisteren op de Joux-Plane.

De 35-jarige Eijsdenaar kan beschouwd worden als een oude rot in het vak. „Dit is mijn tiende Tour de France," vertelt 'meesterduwer' Wally trots alsof hij dat aantal zelf heeft meegefietst. „Ik ben een fanatieke wielerliefhebber. Ooit nam ik aan de zogenaamde wilde koersen deel. Het fietsen is echter nooit iets geworden. Maar mijn liefde voor deze prachtige sporttak is gebleven."

De bij de PLEM werkende beveiligingstechnicus beweert, dat hij als toeschouwer best aan zijn trekken komt. Elk seizoen offert hij zijn vrije dagen op om overal in Europa de professionals aan het werk te zien. „De etappekoersen spreken mij het meest aan. Ik heb ze allemaal meegemaakt: de Dauphiné Liberé, Tour de France, Ronde van Spanje, Giro, noem maar op. Uiteraard spreekt de Ronde van Frankrijk mij het meest aan."

Wally Walraven („Mijn vrouw Els vergezelt me vaak naar de wielerwedstrijden") trok in 1977 voor de eerste keer naar de Tour de France. Walraven: „Dit is mijn tiende Tour. In Alpe d'Huez hebben we dat jubileum gevierd in café Limburg. We hebben die kroeg in die naam omgedoopt, omdat de Limburgse Tour-bezoekers zich daar elk jaar verzamelen. We treffen er telkens heel veel streekgenoten."

Behalve Walraven vormen Jo, Tonnie, Cheel en Liane Spons, Eric en Marcel van Caldenborgh en Jean Meys de Eijsdense Tour-equipe. „We zijn vorige zondagnacht met drie auto's naar Frankrijk vertrokken. Maandagmiddag waren we in Villard-de-Lans. Daar hebben we de renners op de Châlet de Chalimont voor het eerst gezien. Geweldig. Vooral de ambiance die op de Tourwegen heerst."

Wally Walraven kan beschouwd worden als de kopman van de Limburgse afvaardiging. „Ik heb het vaakst de Tour gezien, maar dat heeft niets te betekenen. Wij zijn eigenlijk allemaal kopmannen," lacht hij. „We vinden het geweldig om de renners in de Tour van dichtbij te aanschouwen. Op de cols kun je hen het beste zien. Daarom gaan we telkens naar de Alpen. We hebben bewondering voor alle coureurs. Ze moeten vreselijk afzien om hun kost te verdienen. Daarom steken we hen ook vaak een handje toe."

Hoewel hulp van toeschouwers reglementair ten strengste verboden (in het uiterste geval kan een renner zelfs uit koers gezet worden), geeft Wally Walraven eerlijk toe dat hij op de cols vaak renners omhoog duwt. „Dat heb ik altijd gedaan. Mijn vrienden ook. Vooral de Nederlanders kunnen op mijn steun rekenen. Maar ze moeten er ook om vragen; anders wordt niet geduwd. En denk niet, dat duwen gemakkelijk is. Je moet er een goeie conditie voor hebben. In onze groep is dat het geval, want we zijn bijna allemaal actieve hardlopers of voetballers."

Volgens Walraven werd de afgelopen dagen in de Alpen heel vaak de 'hand naar de renners uitgestoken'. „Wij gaan steeds op een zware col staan. Maandag was dat op de Châlet de Chalimont, dinsdag op de Alpe d'Huez, woensdag op de Col de la Madeleine en nu op de Joux-Plane. We duwen alleen de achterblijvers, want die worden bijna niet door wedstrijdcommissarissen gecontroleerd. De renners vragen zelf om geduwd worden. Poussez-moi (duw me) roepen de buitenlanders. Maar we duwen voornamelijk onze landgenoten."

Maarten Ducrot, Teun van Vliet, Ludo Peeters, Adrie van der Poel, Gertjan Theunisse, Mathieu Hermans, Jelle Nijdam en Gerrit Solleveld waren de afgelopen dagen vaste klanten van de Eijsdense duwploeg. „Van Jean-Paul van Poppel hebben we de handjes afgehouden, want we weten precies wie we wel en niet mogen duwen. Van Poppel moet in het groen Parijs halen. Daarom hebben we hem niet één keer geduwd. Hij vroeg er ook niet om. Theo de Rooy bijvoorbeeld wel. Prachtig hoe Theo ons steeds bedankt. Ja, dat maken we ook mee. Vooral de meisjes in de vrouwentour zijn erg dankbaar. De Oranjevertegenwoordigers smeken allemaal om hulp. En wij laten ons dat natuurlijk geen twee keer zeggen..., ha, ha. We maken ook zielige taferelen mee. Zoals Monique De Bruin op de Joux-Plane. Monique zat huilend op de fiets. Aangrijpend om te zien."

Duwers zijn in de Tour de France vaak geliefd, maar ook gehaat. Wally Walraven: „De betere renners willen niet geduwd worden. Dus doen we dat ook niet. Je moet sportief blijven. Dus alleen op verzoek van de coureurs duwen. Toch krijgen we vaak verwijten naar het hoofd geslingerd. Vrijwel alleen van het Franse publiek. Zij vinden dat de renners betaald worden om af te zien. We trekken ons echter nooit iets aan van hun chauvinistische commentaar."

De acht Eijsdenaren keren vandaag naar huis terug. Acht tot negenhonderd gulden lichter, maar gelukkig en nieuwe ervaringen rijker. Of ze afgelopen nacht in Morzine hun tentjes hebben gezien, valt te betwijfelen. „We gaan feesten, want we hebben een geweldige Tour achter de rug," vertelde Wally Walraven gistermiddag in Morzine.



● *Toeschouwers langs de kant reageren altijd erg enthousiast als de karavaan voorbijtrekt. De een zorgt voor een koele verfrissing, een ander steekt de 'lijdende' renners op de loodzware cols een helpende hand toe. Op de foto van COR VOS neemt Stephan Roche een verfrissende 'douche', die door een van de talloze kijkers wordt aangeboden.*



Tekst: BENNIE CEULEN

„Met tijdrit in vooruitzicht zit ik gebeiteld"

Stephen Roche nu zeker van Tour-zege

Van onze verslaggever

MORZINE – De Tour voor de klimmers, werd de ronde van de beste daler. Stephen Roche stelde gisteren in een duizelingwekkende afdaling naar Morzine zijn eindoverwinning vrijwel zeker. De waaghals slaagde er net niet in om de Spanjaard Pedro Delgado uit de gele trui te krijgen, zijn achterstand in het algemeen klassement is wel nu zo gering dat hij zich eindelijk verlost voelde van het onbehaaglijke gevoel dat het toch nog mis kon gaan. „Met die tijdrit van zaterdag zit ik gebeiteld. Met slechts 21 seconden achterstand ben ik gerust", zei hij.

Jan Gisbers, de Nederlandse ploegleider van Delgado, tekende onvoorwaardelijk de overgave nadat zijn kopman er niet in was geslaagd op de laatste berg, de col de Joux Plane, een grote voorsprong te nemen. Hij was er eenvoudigweg niet toe in staat. „Maar hij heeft deze Tour keihard gevochten. Dit noemt men strijdend ten onder gaan", prees de Brabander Delgado. „Het is voor onze ploeg zo'n succes geworden dat ik zeg: van verliezen is geen sprake, we kunnen de Tour alleen niet meer winnen".

Zaterdag in de mosterdstad Dijon zal Roche ongetwijfeld de dubbel (Giro en Tour-zege in één jaar) echt veilig stellen in de 38 kilometer lange tijdrit. Daar twijfelt hij niet meer aan, al wees zijn aanval in de afdaling daar wel op. Wie bereid is zulke grote risico's te nemen om enkele (18) seconden winst te boeken, kan zich alleen maar onzeker voelen over zijn positie.

Roche: „Dat klopt ook. Ik vond een achterstand van bijna veertig seconden te veel. Een renner die de gele trui draagt kan altijd wat meer. Als Delgado zaterdag een superdag heeft en ik zou slecht zijn, is zo'n tijdsverschil niet veel. Je moet in deze Tour de France heel voorzichtig zijn. Stel je voor dat ik in de tijdrit een lekke band krijg. Dan verlies je heel vlug een halve minuut. Ik wilde dus per se binnen die limiet komen. En ik had de kans om aan te vallen. Als je die niet grijpt, zul je jezelf dat altijd verwijten als je door een mechanisch defect de Tour de France zou verliezen".



● *De strijd op de cols: v.l.n.r. Bernard, Lejarreta, Schepers, Roche en Delgado.* Foto: COR VOS

Roche en Delgado bleven als laatste aanvallers over in deze slopende Ronde van Frankrijk. Bergop (opnieuw achter een figurant, Eduardo Chozas, die de ritzege mocht pakken) deden ze nauwelijks iets voor elkaar onder. Een poging tot aanvallen van Delgado strandde al voordat hij na zijn tempoversnelling in het zadel was gaan zitten. Roche kon al evenmin ver weg komen op de Joux Plane, de laatste col van de dag waarop de strijd echt in alle hevigheid ontbrandde. Dus restte hem slechts de afdaling. Delgado: „Dat had ik wel verwacht, want Roche kan dat beter dan ik".

De Spanjaard, die overigens ook spectaculair en razendsnel kan dalen, kan zich mogelijk geremd gevoeld hebben door een nare herinnering aan de Joux Plane, waar hij drie jaar geleden bij een valpartij een sleutelbeen brak. „Ik denk dat dat in zijn achterhoofd wel heeft meegespeeld", meende Jan Gisbers. „Onbewust doe je het op zulke punten toch voorzichtiger aan. Dat heeft dus wel een rol gespeeld".

De kracht voor nog een zinderend gevecht ontbrak. „De echte supertop stompt ook wat af. Pedro is over zijn hoogtepunt heen en ik had de indruk dat Roche vandaag iets beter was", zette Gisbers de zaken op een rijtje. „Al met al hebben wij geen klagen.

Vrouw loopt De Rooy omver in afdaling

Van onze verslaggever

MORZINE – In de afdaling van de Joux-Plane heeft Theo de Rooy gistermiddag een zware val gemaakt. De Limburger werd door een onoplettende vrouw omver gelopen. Met een diepe hoofdwonde en flinke schaafwonden op gezicht, armen en benen kon De Rooy gelukkig nog de finish halen.

Ruim 25 minuten na ritwinnaar Chozas arriveerde de Spaubekenaar in Morzine. „Ik wist dat het een gevaarlijke afdaling was. Er zijn altijd eigenwijze mensen die de weg oversteken als de renners naderen. Ik dacht nog aan de Italiaan Carlo Tonon, die drie jaar geleden op dezelfde plaats tegen een man met een bromfiets botste. Het betekende het einde van diens carrière. Plots zag ik een vrouw de weg oversteken. Schreeuwen hielp niet. Ik kon haar niet meer ontwijken," foeterde de Panasonic-renner in het Alpendorpje.

Nadat dokter Gerard Porte een kijkje had genomen naar de verwondingen, werd De Rooy met de ambulance naar een ziekenhuis overgebracht. Daar werd de hoofdwonde gehecht, zodat hij vandaag weer van start kan gaan.

Roche wil Bernard niet als ploegmakker

MORZINE – Stephen Roche was extra gemotiveerd om een aanval op de gele trui van Pedro Delgado te doen. 's Avonds voor de laatste bergetappe naar Morzine was de Ier via zijn vertrouwensman Patrick Valke ter ore gekomen, dat zijn toekomstige werkgever Fagor ook de Franse coming-man Jeff Bernard wil contracteren. Een slag in het gezicht van Roche, die meteen dreigde zijn reeds getekende contract voor 1988 te verscheuren indien Bernard door Fagor gecontracteerd wordt.

Van den Borst is er bijna

Van onze medewerker

BRUNSSUM – John van den Borst heeft opnieuw alleen de leiding genomen in het Open NK Dammen. In de achtste ronde versloeg de in topvorm verkerende Limburgse grootmeester de sterke Overijsselse hoofdklasser Eric Brunsman. Naaste concurrent Eddy Budé verloor de aansluiting door een remise tegen de taaie Poolse international Miksa.

Stand: 1. Van den Borst 14 pnt; 2. Budé 13; 3. Bies 12; 4. Miksa, Heusdens, Wiering, Wit, Van Bokhoven 11 pnt.

Wraak

MORZINE – Jelle Nijdam is tijdens de rit naar Morzine ternauwernood aan diskwalificatie ontsnapt. Hij had een bidon in de tweede ploegleidersauto van Hitachi gesmeten. Op die manier haalde de renner van SuperConfex zijn gram op Jos Braeckevelt, de assistent van Berten de Kimpe. Braeckevelt had een dag eerder een jurylid erop attent gemaakt dat Nijdam herhaaldelijk aan de ploegleidersauto hing. Dank zij de bemoeienissen van de Nederlandse commissaris Wim Jeremiasse mocht Nijdam in de Ronde blijven.

Geschorst

MORZINE – De wedstrijdleiding van de Ronde van Frankrijk heeft de Franse ploegleider Cyrille Guimard voor een dag geschorst en een geldboete van 1500 gulden opgelegd. Hij mag vandaag de 23e etappe van Morzine naar Dijon niet bijwonen. Guimard kreeg deze straf, omdat hij gistermorgen zijn renners per auto naar Aime bracht, waar het officiële startsein werd gegeven. De officieuze start was bovenop de berg La Plagne. Alle andere renners fietsten geneutraliseerd naar beneden. Guimard vond dit te gevaarlijk voor Fignon, Mottet c.s.

Tourvisie van Hennie Kuiper



In de laatste strijd over de cols hebben we gisteren goed kunnen zien hoe alle renners zo langzamerhand aan het einde van hun krachten raken. Voor bergbegrippen was het een erg rustige dag. Zo zie je maar dat niet altijd het parkoers een wedstrijd lastig maakt. De renners zelf bepalen hoe hard er wordt gereden. Dat is af en toe maar goed ook.

Wanneer er gisteren behoorlijk was gekoerst zou het peloton nooit in zo'n grote groep aan de voet van de Joux Plane zijn gekomen. Maar na alles wat de renners de laatste weken al hebben meegemaakt, kan ik er goed inkomen dat ze er nu eens een keer het 'gemak' van hebben genomen.

Ook bij Stephen Roche en Pedro Delgado raakt het kaarsje uit. Ze maakten gisteren allebei een tamelijk onzekere indruk op mij. Bij beiden overheerste de angst. De angst op een belangrijk moment te falen was groter dan de wil om nog wat terrein te winnen. Dat was heel goed te zien bij de pogingen die Lejaretta ondernam bij het groepje Delgado/Roche weg te komen. Normaal gesproken had hij in die situatie voor een van de twee een ideale springplank kunnen zijn, maar het heilige vuur ontbrak daarvoor bij zowel Roche als Delgado.

We hebben nu wel heel duidelijk kunnen zien dat Roche een veel completer renner is dan Delgado. De manier waarop hij in de afdaling van de Joux Plane nog wat seconden van zijn achterstand op Delgado wegwerkte, heeft grote indruk op mij gemaakt.

Daarmee bleek ook dat Delgado toch niet de grote afdaler is die veel mensen in hem zien. Dat etiket kreeg hij een paar jaar geleden opgeplakt, omdat hij toen eens heel spectaculair met zijn neus op het voorwiel naar beneden ging. Het is maar net wat de mensen vinden dat je bent, maar ik heb nooit beweerd dat Delgado een uitzonderlijke goede daler is. Anders had hij die honderd meter op Roche gisteren wel kunnen overbruggen.

Wat Stephen Roche betreft hebben we gisteren goed kunnen zien dat je niet meteen in paniek moet raken als een renner na een beklimming een paar minuten aan het zuurstofapparaat moet. Dat hoort er nu eenmaal bij. Je ziet renners nooit vijftig meter voor de streep vallen, maar ze gaan soms wel als dooie vogeltjes tegen de grond als ze net over de meet zijn. Wat Roche overkwam, is niet meer dan een reactie na een zware inspanning. Na een goede maaltijd en een flinke nachtrust is een rennerslichaam zo'n inspanning als het ware al weer vergeten. Dat moet ook, want anders zou het nooit kunnen dat wielrenners dagen achtereen over de bergen worden gejaagd.

Ik begin er nu toch ook wel in te geloven dat Stephen Roche de eindzege op zak heeft, al volgt er dan zaterdag nog een tijdrit. Het wordt dan in Dijon ongeveer dezelfde strijd als tussen Bernard Thevenet en mij in 1977. Ook toen was er sprake van een secondenspel. Maar ik heb zo mijn twijfels of Delgado nog wel in die tijdrit gelooft. Ik hoor en lees weliswaar regelmatig uitspraken van Jan Gisbers dat Delgado echt niet met twee minuten voorsprong aan de tijdrit hoeft te beginnen om als winnaar in Parijs aan te komen. Ik vraag me echter af of die 21 seconden die hij nu nog heeft wel voldoende zijn. Het was beter geweest dat Delgado gisteren die achttien seconden had gepakt in plaats van Roche.

Ik verwacht niet dat Delgado in de twee resterende vlakke ritten nog wat kan goed maken. Een nadeel voor hem is dat Mottet de afgelopen dagen ook al zoveel tijd verloren heeft. Anders had die ploeg, waarin Fignon op dit moment rijdt, vast nog wat ondernomen. Delgado had daar van kunnen profiteren.

Maar Roche zal het niet zover laten komen. Het moet voor hem toch wel een hele geruststelling zijn dat hij een man als Eddy Schepers in zijn ploeg heeft. Want die heeft toch wel een heel belangrijke rol gespeeld bij de prestaties van Roche. Elke kopman zal maar zo'n knecht hebben!

Voor ons Nederlanders kunnen het ook nog een paar interessante dagen worden nu Roche ook de groene trui nog dreigt te winnen. Jean-Paul van Poppel zal het er zeker niet bij laten zitten dat de Ier op twee fronten het peloton de baas is. Met de ploegen die helemaal nog niets hebben gewonnen verwacht ik daarom Van Poppel vandaag en zondag zeker op de voorgrond.

Ploegen Roche en Raas bondgenoten

Van onze sportredactie

MORZINE – Jean Paul van Poppel 25 minuten na winnaar Chozas in Morzine, op tijd om de Tour te mogen voortzetten, raakte zijn groene trui kwijt. Stephen Roche nam die door zijn tweede plaats in de rit over en zal zaterdag in de tijdrit nog een keer hoog scoren. „Er blijven dus twee ritten voor Jean Paul over om onderweg en bij de finish mee te sprinten", aldus ploegleider Jan Raas.

In de strijd om de groene trui te heroveren is een bondgenootschap met de ploeg van Stephen Roche voor de hand liggend. Als de renners van Raas in de misschien nog nerveuze vlakke ritten hun steun aanbieden bij het controleren van de wedstrijd varen ze er allebei wel bij. Bovendien hebben beide ploegen een gezamenlijk belang om de wedstrijd gesloten te houden: beide hebben een sprinter. Raas: „Van helpen zal geen sprake zijn en misschien komen we zelfs wel tegenover elkaar te staan als Roche zaterdag de tijdrit niet wint en hij toch de groene trui wil hebben".

De kans dat de Nederlandse PDM-ploeg de vlakke ritten zal benutten om Roche aan te vallen is volgens Jan Gisbers te verwaarlozen. „Ik denk dat niemand het in zijn hoofd haalt om de dag voor de zware en beslissende tijdrit nog diep in de reserves te tasten. Dat is je eigen kansen om zeep helpen".

De PDM wielerploeg van Jan Gisbers rekent op de komst van Greg LeMond. De Amerikaan heeft laten weten te zullen tekenen voor een Nederlandse formatie. Alleen de equipe van Peter Post en die van Gisbers komen daarvoor in aanmerking.

Panasonic heeft tot op heden echter nog geen enkele belangtelling getoond voor LeMond, die dit jaar door een jachtongeluk nauwelijks op de fiets zat. Manfred Krikke, de manager van PDM, bracht voor hij naar de Tour de France kwam, wel een bezoek aan de Verenigde Staten om LeMond een aanbieding te doen.

Gisteren in Morzine herhaalde Gisbers dat LeMond niet het hoge contractgeld zal krijgen dat hem in Italië is geboden, maar dat er andere „bijzondere omstandigheden" een rol spelen. „Dat ligt op het gebied van sponsoring".

Sport kort

● BOMBAY – De vijfde etappe in de Ronde van Belgie voor liefhebbers is gewonnen door Laurent Didden uit Margraten: 67 km in 1.37.12. Didden versloeg in de sprint van de kopgroep Pascal Schuivens uit Simpelveld. Theo Kennis eindigde als zevende, terwijl Johnny Ramakers twaalfde werd. De gele trui is nog steeds in handen van de Belg Job die zeven seconden voorsprong heeft op de Gronsveldenaar Bertel Lousberg.

● DIEREN – Rob Hartoch heeft in de derde ronde van het open Nederlands schaakkampioenschap alleen de leiding genomen door Knoppert te verslaan. Venlonaar Schroebers speelde remise tegen Erica Belle, Dorenberg uit Brunssum en Jacobs uit Venlo verloren, terwijl Huizer uit Susteren remise overeenkwam en Bams uit Maastricht het onderspit moest delven.

Dukla Praag contra ABP

HEERLEN – Dukla Praag, de veelvoudig Tsjechische kampioensploeg met zeven internationales speelt vanavond om 19.00 uur op het terrein van SV Heerlen tegen een selectie van het ABP.



Chozas: voltooit trilogie

MORZINE – In Morzine voltooide Eduardo Chozas zijn trilogie. Hij won voor de derde achtereenvolgende keer een etappe in de Ronde van Frankrijk. Twee jaar geleden fleurde de 27-jarige Spanjaard zijn Tour-debuut op met een etappezege in Aurillac na een solo van 70 kilometer. Vorig jaar liet Chozas andermaal zien een uitstekend solorijder te zijn. Hij zegevierde in de Alpen-etappe, eindigend op de Granon met zes minuten voorsprong na een eenzame vlucht van 116 kilometer. Dit jaar sloeg Chozas toe in de laatste Alpen-etappe. Precies 156 kilometer voor de eindstreep reed hij weg. Pas op het erepodium werd hij teruggezien.

Solo Longo bekroond met geel

MORZINE – De leiderstrui in de Ronde van Frankrijk voor dames is weer eens van schouders gewisseld. Het gele tricot siert van vandaag af Jeannie Longo. De regerend wereldkampioene op de weg won de dertiende etappe na een lange solo. Op de eindstreep had zij na de 46,5 km lange rit van Cluses naar Morzine een voorsprong van 2 minuten en 54 seconden op de Italiaanse Maria Canins. Dat was ruim voldoende om de twee seconden achterstand op de tweevoudige winnares van de Tour goed te maken.

Rode kaart Daerden ● Roda JC aast op Griffith

MVV neemt revanche

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV heeft gisteravond revanche genomen voor de matte vertoning van afgelopen zondag tegen Dynamo Dresden. Tegen de Belgische eerste klasser Beerschot lieten de Maastrichtenaren vooral gedurende de eerste speelhelft een aantal vlekkeloze combinaties zien, die uiteindelijk resulteerden in een verdiende 3-1 overwinning via treffers van Maas, Van de Boorn en Schuman. Invaller Lutonadio scoorde tegen.

Jos Daerden, vorig jaar nog actief bij Roda JC, wond zich over het uitblijven van een fluitsignaal bij MVV's tweede treffer nogal op en slingerde scheidsrechter Bannet enkele scheldwoorden naar het hoofd. De leidsman kende geen pardon en gaf de Belgisch-Limburger prompt de rode kaart.

MVV kan op korte termijn wellicht een speler van allure aantrekken. Binnenkort gaat het MVV-bestuur met Roda JC-geldschieter Nol Hendriks om te tafel zitten. Deze gaf te kennen wel wat te voelen voor financiële ondersteuning van de Maastrichtse club. MVV wil graag een topper aantrekken, maar kan zelf niet het daarvoor benodigde geld ophoesten.

Eric van de Luer, die onlangs MVV verliet ten faveure van Roda JC, wordt op korte termijn uitgeleend. Belangrijkste gegadigden zijn Fortuna Sittard en Waterschei.

Vandaag vertrekt MVV voor een negendaags trainingskamp naar de DDR, waar de ploeg vier wedstrijden speelt.

● LEWEDORP – Roda JC is de oefencampagne in Zeeland begonnen met een kleine voldoende. De ploeg van Rob Baan drukte pas na een moeizame eerste helft het veldoverwicht uit in de uiteindelijke 5-0 cijfers. Zonder Sanches Torres wist Roda JC in het eerste part amper raad met de kansen. Alleen Eric van de Luer vond een lek in de defensie. Na de pauze vlotte het stukken beter en hielpen Martin van Geel, Moti Iwanir (2x) en Michel Boerebach de Kerkraadse club aan de 5-0-overwinning.

Roda JC voelt overigens ook iets voor Arnold Griffith, de aanvaller aie woendag met Fortuna tegen Volendam voetbalde. Bovendien heeft Roda JC zijn oog laten vallen op de Australische spits Arnold. In november reist een delegatie van de Kerkraadse club naar Australië om te onderhandelen met de aanvaller.

● WEERT – VVV heeft in haar tweede oefenduel zich van haar beste zijde laten zien tegen hoofdklasser Wilhelmina'08. De ruim duizend toeschouwers zagen VVV in de eerste helft door Berghuis, Valckx (tweemaal) en Lammers een riante 0–4 voorsprong nemen. Na de rust scoorde Ton Boelaers de Weerter eretreffer echter pas nadat Valckx VVV's vijfde doelpunt had gescoord. In de slotfase liep de formatie van Jan Reker nog uit tot 1–8 door treffers van Berghuis, Janssen en Van Berge-Henegouwen.

● WESTERWALD – Fortuna Sittard, dat gisteren naar de Westerwald afreisde voor een achtdaags trainingskamp komt vandaag voor het eerst in actie tegen amateurvereniging VfL Gummersbach.

● TERNEUZEN – Spartak Praag heeft het internationale voetbaltoernooi in Zeeland gewonnen. De Tsjechoslowaken, die in de eerste wedstrijd West Ham United versloegen, hadden in de finale tegen Club Brugge een verlenging nodig om de beslissing te forceren. Tien minuten voor het verstrijken van de speeltijd maakte Hasek het enige doelpunt. PSV werd derde via een 4-0-zege op West Ham United via treffers van Kieft, Thoresen, invaller Viscaal en Gillhaus.

● HEERLEN – Als opvolger van de naar het tweede team van Herschi/V en L vertrokken Jo Meuffels heeft SVM Frits Aspers uit Weert aangetrokken als trainer voor de heren-selectie. Het Valkenburgse Iason heeft na het vertrek van Harry Knops John Grond aangesteld als trainer van het tweede en derde dames team. Jean Braeken uit Bunde, vorig seizoen actief bij Wilskracht, volgt Guido Janssen op als trainer van de dames junioren, terwijl Jean Hoogenboom uit Maastricht de heren onder zijn hoede neemt.

Negen draverijen op baan Schaesberg

Van onze medewerker

SCHAESBERG — De draf- en renbaan Schaesberg presenteert zich vanavond met een uit negen draverijen bestaand programma. Drieënzeventig combinaties zijn aangemeld. Het totale prijzengeld bedraagt ruim f 124.000. In het goed bezette hoofdnummer verschijnt Wim Velis -sinds kort als zelfstandig trainer op Schaesberg gevestigd- met Vancouver Cede. Deze achtjarige hengst won in 1982 de Derby en heeft een record van 1.17.1. De laatste maanden heeft hij in België gelopen.

LD-tips:
Akropolis-prijs (2100 meter, zes paarden): 1. Bravo Nora; 2. Britta; 3. Boemerang V.
Brindisi-prijs (2100 meter, negen paarden): 1. Bianca Oostland; 2. Anka Sigero; 3. Arabesk C. Outsider: Yvonne Dakota.
Delphi-prijs, 1e afdeling (2100 meter, acht paarden): 1. Zetzlar Hazelaar; 2. Amon Marco; 3. Zadonis Boszorg. Outsider: Zweden.
Byzantium-prijs (1609 meter, tien paarden): 1. Ydigbo du Bois; 2. Zola Eik; 3. Alianne Lochties. Outsider: Zanara.
Colosseum-prijs (1609 meter, zes paarden): 1. Yvonne V; 2. Amber Enzelens; 3. Yromi W.
Constantinopel-prijs (2100 meter, elf paarden): 1. Always Again; 2. Yankee Master; 3. Yrono Hazelaar. Outsider: Wiko Schuitgraaf.
Delphi-prijs, 2e afdeling (2100 meter, acht paarden): 1. Zeddertranss R; 2. Ank de Bloomerd; 3. Ameland. Outsider: Yardley Fortuna.
Antiochië-prijs (2100 meter, acht paarden): 1. Veric Brach; 2. Velino Majo; 3. Star of Goldstar. Outsider: Vancouver Cede.
Efesus-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Waaipalm du Bois; 2. Zenith Nora; 3. Vivat Oldeson.
De eerste start is om 19.00 uur.

TOURTELLER

Etappe-uitslag

Tweeëntwintigste etappe: 1. Chozas 186 km in 6.13.48, 2. Roche op 0.42, 3. Delgado 1.00, 4. Lejarreta 1.09, 5. Bernard z.t., 6. Parra z.t., 7. Schepers z.t., 8. Omar Hernandez 2.24, 9. Fignon 2.25, 10. Fuerte z.t., 11. Herrera z.t., 12. Zadrobilek 2.52, 13. Munoz 2.53, 14. Loro z.t., 15. Alcala 3.31, 16. Acevedo 3.13, 17. Sanders 3.43, 18. Mottet z.t., 19. Bernaudeau z.t., 20. Lavainne 3.52, 21. Hampsten 4.23, 22. Breukink, 23. Breu z.t., 24. Aja, 25. Millar, 26. Sanchis, 27. Roux, 28. Criquielion, 29. Ramirez allen z.t. als Hampsten, 30. Bagot 4.37, 59. Stevenhaagen 13.06, 89. Hermans 20.17, 91. Knetemann 21.36, 95. Van Vliet z.t., 96. Theunisse z.t., 114. Ducrot z.t., 117. Lubberding z.t., 122. Solleveld 23.35, 127. Nijdam 23.40, 128. Van der Poel z.t., 134. Van Poppel 25.38, 137. en laatste De Rooy 25.38.

Uitvallers

Niet vertrokken: Imboden (Toshiba). **Opgegeven:** Rüttimann (Toshiba).

Algemeen klassement

1. Delgado (PDM) 102.55.19 ; 2. Roche (Carrera) op 21 seconden; 3. Bernard (Toshiba) op 4.18; 4. Mottet (Systeme U) op 5.54; 5. Herrera (Cafe de Colombia) op 7.14; 6. Parra (Cafe de Colombia) op 13.04; 7. Fignon (Systeme U) op 16.08; 8. Fuerte (B.H.) op 16.21; 9. Alcala (Seven Eleven) op 21.21; 10. Lejerreta (Caja-Rural) op 25.50; 11. Criquielion (Hitachi) op 27.33; 12. Echave (B.H.) op 30.09; 13. Ramirez (Cafe de Colombia) op 33.43; 14. Zadrobilek (Brianzoli) op 38.19; 15. Loro (Del Tongo) op 40.21; 16. Hampsten (Seven Elleven) op 40.29; 17. Bernaudeau (Reynolds) op 43.20; 18. Acevedo (Cafe de Colombia) op 47.48; 19. Roux (Z-Peugeot) op 48.13; 20. Millar (Panasonic) op 48.40; **21. Breukink (Panasonic) op 52.42;** 22. Munoz (Fagor) op 56.02; 23. Caritoux (Fagor) op 1.02.03; 24. Omar Hernandez (Postobon) op 1.06.05; 25. Chozas (Teka) op 1.08.28; 26. Breu (Joker-/Lotto) op 1.15.16; 27. Schepers (Carrera) op 1.15.57; 28. Anderson (Panasonic) op 1.18.13; 29. Sanders (KAS) op 1.18.46; 30. Skibby (Rland-Skala) op 1.20.48; 31. Mas (RMO) op 1.21.01; 32. Van Calster (B.H.) op 1.21.15; 33. Bagot (Fagor) op 1.24.06; 34. Sanchis (Caja-Rural) op 1.26.20; 35. Gayant (Systeme U) op 1.27.10; 36. Castillo (Cafe de Colombia) op 1.28.02; 37. Cornillet (Z-Peugeot) op 1.28.44; 38. Forest (Fagor) op 1.30.43; 39. Mujika (Caja-Rural) op 1.31.42; 40. Laguia (PDM) op 1.32.23; 41. Lauritzen (Seven Eleven) op 1.33.18; 42. Leon (Cafe de Colombia) op 1.34.20; 43. Lavainne (Systeme U) op 1.34.32; 44. Jerome Simon (Z-Peugeot) op 1.34.34; 45. Cardenas (Cafe de Colombia) op 1.38.53; **46. Stevenhaagen (PDM) op 1.41.10;** 47. Marc Madiot (Systeme U) op 1.42.34; 48. Contini (Del Tongo) op 1.47.41; **49. Theunisse (PDM) op 1.48.41;** 50. Fuchs (Hitachi) op 1.49.56; 51. De la Cruz (Caja-Rural) op 1.50.29; 52. Gölz (Super Confex) op 1.52.52; 53. Jean Claude Leclercq (Toshiba) op 1.53.08; 54. Pascal Simon (Z-Peugeot) op 1.54.37; 55. Garde (Toshiba) op 1.54.45; 56. Gavillet (Systeme U) op 1.56.53; 57. Van Lancker (Panasonic) op 1.56.59; 58. Aja (Teka) op 1.57.59; 59. Mora (Postobon) op 1.58.11; 60. Berard (Toshiba) op 1.59.21; 61. Vallet (RMO) op 1.59.32; 62. Nulens (Panasonic) op 2.00.09; 63. Andersen (Toshiba) op 2.01.43; 64. Early (Fagor) op 1.09.10; 65. Da Silva (KAS) op 1.10.27; 66. Poisson (Systeme U) op 1.13.59; 67. Bohorquez (Cafe de Colombia) op 1.14.01; 68. Pedersen (Carrera) op 1.14.14; 69. Bouvatier (B.H.) op 1.14.42; 70. Timmis (ANC-Halfors) op 1.16.39; 71. Haex (Hitachi) op 1.16.46; 72. Yvon Madiot (Systeme U) op 1.18.37; 73. Clère (Teka) op 1.21.58; 74. Lemarchand (fagor) op 1.22.01; 75. Bauer (Toshiba) op 1.23.15; 76. Van den Brande (Hitachi) op 1.24.07; 77. Jesus Rodriquez (Teka) op 1.24.17; 78. Pozzi (Del Tongo) op 1.24.34; 79. Rault (RMO) op 1.24.45; **80. Ducrot (Super Confex) op 1.25.24;** 81. Gomez (Reynolds) op 2.27.31; 82. Duclos-Lassalle (Z-Peugeot) op 2.29.36; 83. Kiefel (Seven Eleven) op 2.31.38; 84. Julian Gorospe (Reynolds) op 2.33.24; 85. Mächler (Carrera) op 2.34.04; **86. Van Vliet (Panasonic) op 2.34.20;** 87. Dietzen (Teka) op 2.35.35; **88. De Rooy (Panasonic) op 2.36.16;** 89. Ackermann (KAS) op 2.37.11; 90. Pierce (Seven Eleven) op 2.36.16; 91. Marie (Systeme U) op 2.40.28; 92. Yates (Fagor) op 2.40.44; 93. Morjean (Hitachi) op 2.43.00; **94. Knetemann (PDM) op 2.43.05;** 95. Brun (Z-Peugeot) op 2.44.13; 96. Elliot (ANC-Halfors) op 2.46.51; 97. Peeters (Super Confex) op 2.47.03; 98. Prieto (KAS) 47.04; **99. Lubberding (Panasonic) op 2.47.47;** 100. Boyer (Seven Eleven) op 2.48.34; 101. Müller (PDM) op 2.51.21; 102. Perez (Cafe de Colombia) op 2.51.24; 103. Perini (Carrera) op 2.52.26; 104. Indurain (Reynolds) op 2.52.41; 105. Roosen (Super Confex) op 2.53.05; 106. Hilse (Teka) op 2.55.15; 107. Palov (ANC-Halfors) op 2.55.23; 108. Ubeda (Reynolds) opp 2.56.11; **109. Van der Poel (PDM) op 2.57.43;** 110. Roland Leclercq (Caja-Rural) op 2.58.40; 111. Sörensen (Roland-Skala) op 2.59.26; 112. Ghirotto (Carrera) op 2.59.43; 113. Cassani (Carrera) op 3.01.38; 114. Winterberg (Toshiba) op 3.03.28; 115. Navarro (B.H.) op 3.06.23; 116. Dernies (Joker/Lotto) op 3.07.07; 117. Patry (Roland-Skala) op 3.09.37; 118. Jules (Caja-Rural) op 3.09.39; 110. Dominquez (B.H.) op 3.10.25; 120. Antequerra (B.H.) op 3.11.27; 121. Bontempi (Carrera) op 3.12.07; 122. Wijnants (Hitachi) op 3.12.22; 123. Piovani (Del Tongo) op 3.12.33; 124. Verschueren (Roland-Skala) op 3.14.26; 125. Frison (Roland-Skala) op 3.16.30; 126. Chappuis (RMO) op 3.16.53; **127. Nijdam (Super Confex) op 3.16.55;** 128. Van Eynde (Joker/Lotto) op 3.17.58; 129. **Solleveld (Super Confex) op 3.18.19;** 130. Carlos Hernandez (Teka) op 3.20.02; 131. Allocchio (Brianzoli) op 3.27.28; **132. Van Poppel (Super Confex) op 3.29.28;** 133. Goessens (Joker/Lotto) op 3.30.40; 134. Lieckens (Joker/Lotto) op 3.44.30; 135. Gauthier (Z-Peugeot) op 3.58.30; 136. Gallopin (ANC-Halfors) op 3.59.44; **137. en laatste Hermans (Caja-Rural) op 4.19.30.**

Ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Cafe de Colombia 18.48.31, 2. Systeme U op 2.53, 3. Teka 3.29, 4. Fagor 4.06, 5. Caja Rural 4.39, 6. Toshiba 5.45, 7. Panasonic 7.07, 12. PDM 11.40, 20. Superconfex 54.22.
Algemeen ploegenklassement: 1. Systeme U 309.03.40, 2. Cafe de Colombia 33.18, 3. BH 54.58, 4. Fagor 1.01.02, 5. Toshiba 1.33.29, 6. PDM 1.36.54, 8. Panasonic 1.50.37, 19. Superconfex 6.18.09.

Puntenklassement

1. Roche 212, 2. Delgado 209, 3. Van Poppel 200, 4. Bernard 176, 5. Herrera 174, 6. Lieckens 166.

Bergklassement

1. Herrera 452, 2. Fuerte 306, 3. Alcala 274, 4. Delgado 224, 5. Parra 180, 6. Roche 172.

Jongerenklassement

1. Alcala 103.16.40, 2. Breukink op 31.21, 3. Sanders 57.25, 4. Skibby 59.27, 5. Sanchis 1.04.59, 6. Castillo 1.06.41, 10. Stevenhaagen 1.19.49.

Van start tot finish

In La Plagne starten 140 renners voor de 22e etappe van de Ronde van Frankrijk over 186 kilometer en vijf cols naar Morzine. Imboden start niet. Het is zacht weer. **32 km:** Doorkomst Cormet-Rosselend (1e cat): 1. Hermans 2. Fuerte 3. Herrera 4. Cadena 5. Alcala 6. Fignon. **69 km:** Doorkomst Saisies (2e cat): 1. Hernandez 2. Herrera 3. Alcala 4. Fuerte 5. Bernard 6. Sanders. **70 km:** Chozas demarreert. **95 km:** Doorkomst Aravis (2e cat): 1. Chozas 2. Lejarreta op 1.55, 3. Y. Madiot 4. Sanchis 5. Herrera 6. Fignon. **108 km:** Vergeefse achtervolging groep van acht met o.a. Anderson. **120 km:** Doorkomst Colombiere (1e cat): 1. Chozas 2. Herrera op 2.15, 3. Fuerte 4. Lejarreta 5. Sanders 6. Sanchis. **143 km:** Munoz in tegenaanval. **146 km:** Doorkomst Chatillon (3e cat): 1. Chozas 2. Munoz op 3.01, 3. Laguia. **150 km:** Eerste tussensprint: 1. Chozas 2. Munoz 3. Antequera. **164 km:** Tweede tussensprint: 1. Chozas 2. Munoz 3. Brun. **165 km:** Peloton in stukken op Joux Plane. Mottet bij gelosten. Eerste groep is: Delgado, Parra, Lejarreta, Roche en Schepers. Munoz ingelopen. **169 km:** Roche en Schepers counteren aanval Delgado. **171 km:** Doorkomst Joux Plane (1e cat): 1. Chozas 2. Delgado op 1.42, 3. Schepers 4. Roche 5. Bernard 6. Parra. **173 km:** Aanval van Roche. **186 km:** Chozas wint 22e etappe 43 sec. voor Roche. Delgado, derde, behoudt gele trui. Herrera definitief bergkoning.

Vandaag



Drieëntwintigste etappe: Saint-Julien-en-Genevois - Dijon, 224,5 kilometer. De bergen uit. Nog wat klein spul van de derde en vierde categorie, waarna de laatste honderd kilometer vlak zijn. Misschien nog iets voor een hernieuwd sprintduel tussen de kanonnen Van Poppel en Bontempi. De laatste rechte lijn is ideaal van lengte voor hen: 400 meter en lichtjes oplopend.

Radio en TV

TV Nederland 2: 16.00-17.15 Ned 2: rechtstreeks verslag etappe St.-Julien-en-Genevoix-Dijon; 17.55-18.15 uur samenvatting van de etappe. **BRT 1:** 16.00-17.15 rechtstreeks verslag etappe. 18.35-18.50 samenvatting van de rit. **Radio 1:** vanaf 14.05 uur Radio Tour.

Damestour

Dertiende etappe: 1. Longo 49,2 km in 1.40.30, 2. Canins op 2.54, 3. Larsen 3.49, 4. Enzenauer 3.55, 5. Bonanomi 4.32, 6. Bonnoront 4.34, 7. Poljakova 6.00, 8. Kibardina z.t., 9. Hepple z.t., 10. Matsik z.t. 32. Hage op 8.44, 41. De Bruin 10.11, 42. Havik 10.44, 56. Knol 11.51, 57. Meijer z.t., 58. Petra de Bruin z.t., 65. Van Koert 13.33.
Algemeen klassement: 1. Longo 13.56.38, 2. Canins op 2.52, 3. Enzenauer 12.14, 4. Poljakova 16.30, 5. Bonanomi 17.37, 6. Larsen 20.32, 7. Bonnoront 21.54, 8. Kibardina 22.31, 9. Damiani 23.32, 10. Odin 25.18, 28. Hage op 50.41, 33. Havik 54.51, 43. Monique de Bruin 1.03.12, 48. Knol 1.07.12, 51. Petra de Bruin 1.10.34, 61. Van Koert 1.30.47, 65. Meijer 1.34.36.

Zware dobber Tom Nijssen

Van onze tennismedewerker

VALKENSWAARD – De Davis-beker ontmoeting tussen Nederland en Sovjetunie, die van vandaag tot en met zondag in Valkenswaard wordt gehouden, wordt geopend door het duel tussen Schapers en Tsjesnokov. Limburger Tom Nijssen ontmoet de Rus Aleksander Volkov, die op Wimbledon doordrong tot de vierde ronde.

In het Masterstoernooi in Amersfoort heeft Eveline Hamers in het damesdubbel in de eerste ronde een nederlaag geleden. Tegen de favoriete Gaby Coorengel en Caroline Vis verloor zij samen met Colette Sely met 6–3; 6–2. In het A-toernooi van Flehite won Manon Beltgens in de tweede ronde van Esther de Graaf: 7–5; 6–4. Jolanda Schreurs versloeg Nicole van Erven (6–3; 6–4) maar verloor van Simone Schilder (6–2; 2–6; 6–2).

Tijdens de Helderse kampioenschappen won Stefan Koch van Theo Schoofs (7-6; 6-2).

Uitslagen Masita-toernooi: Rob Amory-Richard Dallinga 6-4,1-6, 3-6; Rob van Opper-Volker Janssen 6-0, 6-4, Maarten Hulbosch-Jean Leinders 6–2, 6–4; Ber Stultjens-Flip van Betuw 6–0; 6–3. Ren Doomen-Michel Feijen 3–6; 6–4; 7–5. Dames B1-klasse: Veronique Stals-Nicole Klugewitz 6–1, 4–6, 6–3; Ilse Leijtens-Jo Davidse 6–0; 6–2.
B2-klasse: Sandid Mulay-Maurice Meijer 6–1; 0-6; 2-6; Joost Dröge-Ferdy Mulder 6–3; 6–; Gé Bogie-Sander Jongschaap 6–2; Joost Bos-Ruud Gerberg 6–3; 6–2. Ruud Dorenbos-Marco Rockx 7–5; 7–5. Ivo Schroeders-Leon Schaepkens 6–0; 6–2.

Oefenvoetbal

ZONDAG:
Kolonia 1-Kolonia 2 11.00 uur